



**Rent-a-car
MONACO**
KOMBI IN OSEBNA VOZILA
Dostava na dom!
Ptuj, tel.: 062/796-040 NON-STOP

Avto Prstec
062/773-095 LANCIA

PEUGEOT
SPC
TOPLAK
pooblaščen prodajalec in serviser
vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik
tel./fax: 062 768 144

NIŠA UGODNIH NAKUPOV
BETLJA
**VELIKA NAGRADNA AKCIJA
ZA AVTOMOBIL**
DAEWOO TICO

**RENT A CAR
AVTOVLEKA
"KODRAN"**

PTUJ, Podvinci 121 b,
tel. 779-909 (non stop)
mobilni 0609 632-833

TRAMES
TRGOVINA INženIRING-STORITVE d.o.o.
ORMOŠKA 14, PTUJ
TEL. 778-101
TELEFAX: 775-286
LENART, KRAJGERJEVA 190,
TEL. 723-049, 723-020
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

104,3 FM
98.2 FM
1485 AM

☎ (062) 779-371
771-261
**RADIO
PTUJ**
☎ (062) 771-226

TEDNIK

LETO L, št. 44 PTUJ, 30. oktobra 1997 CENA 120 tolarjev

AŠH
MOBITEL: 0609 616-352

AVTO ŠOLA "HERAK"
Rimska pl. 16, 2250 Ptuj
☎ 062/771-431

VRABCO
gostilnica
Vrabček
Cvetkov trg, Ptuj

ORMOŽ, Ptujška 17
tel.: 702-320
Barovci 64
tel.: 755-450

**M
A
C
K**

- trgovina
- vodovod
- centralna kurjava
- montaža
- keramične ploščice

ŽIHER d.o.o. Moškanjci 1g
Zdaj je čas da se odločite
za nakup kurilnega olja!
SEZONSKO
UGODNI
PLAČILNI
POGOJI
tel.: 708-150

**DOSTAVA IN
VGRADITEV
BETONOV
ŽIHER**
tel.: 708-036, 708-468

TA TEDEN / TA TEDEN

Prižgali bomo svečke

Poznojesenski dnevi v človeku že sami po sebi vzbujajo otožnost. Tema nas objema že skoraj dve tretjini dneva, sonce zakrivajo oblaki ali megla, pisane barve, ki so nam še pred nekaj tedni vzbujale občudovanje, so se naenkrat sprevrgele v sivino. Nič čudnega torej, da je to čas, v katerem pogosteje mislimo na žalostne dogodke, na tisto, kar je v nas vzbudilo otožnost. Mislimo na ljudi, ki so nam bili dragi, pa jih danes ni več med nami.

Prvi november, dan mrtvih, je tu. Ko bomo postali ob s cvetjem okrašenem grobu, prižgali svečko, utonili v spomine in se v mislih pogovarjali s tistimi, ki so nas za vedno zapustili, pa čeprav smo jim želeli povedati še marsikaj, je prav, da premislimo tudi o življenju. Kot sta življenje in smrt neločljiva celota, tako naj bo dan mrtvih namenjen tudi živim. Tistim, ki se pehajo za vsakdanji kruhek in pri tem dosegajo večje ali manjše uspehe, kot tudi onim, ki jim življenje ni naklonjeno. Naj dan spominov ne bo dan bahavega razkošja, modna revija zimske garderobe in razstavišče naše prevzetnosti. Naj bo to dan, ko tistim, ki jih ni več med nami, poklonimo svoje misli, ne svojega razsipništva. Še lepše pa bi bilo, če bi bil dan spominov vse leto, obenem pa naj bo 1. november dan, ko namesto pretiravanja na pokopališčih storimo nekaj za tiste, ki so potrebni našega sočustvovanja in usmiljenja, ko so še živi. Priljubimo dobrodelnim organizacijam in namesto desetih svečk prižgimo samo pet, preostali denar pa poklonimo za dobre namene. Nič manjša ne bo naša ljubezen do pokojnih, veliko večja pa do živih.

*Jos
Tomajnc*

MESTNA OBČINA PTUJ vabi

na osrednjo komemorativno svečanost
ob dnevu spominov na mrtve.
Svečanost bo v spominskem parku Ptuj
v soboto, 1. novembra, ob 10. uri.

Vabljeni!

Miroslav Luci, dr. med.
župan Mestne občine Ptuj

VW GOLF RABBIT III:
že od 23.955 DEM dalje



**UGODNI
PORSCHE
KREDITI**

PRIMERA KREDITA:

KREDIT NA 3 LETA V VIŠINI 10.000 DEM
MESEČNI OBROK 337,00 DEM
KREDIT NA 5 LET V VIŠINI 20.000 DEM
MESEČNI OBROK 458,00 DEM

POOBLAŠČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN
Dominko d.o.o.
PRODAJA IN SERVIS

Ob Studenčnici 4, 2250 Ptuj, tel. 782-794, 782-101, fax. 782-792



Foto: M. Ozmec

PTUJ / S 34. SEJE MESTNEGA SVETA

Elektorji, Kurentland, proračun

Ptujski mestni svetniki so se na 34. seji razživel ž ob sprejemanju dnevnega reda, ki je obsegal 17 točk dnevnega reda.

Svetnik Zelenih Vlado Čuš je namreč predlagal, da se predstavitev projekta Kurentland umakne in se o njej razpravlja na eni prihodnjih sej mestnega sveta. Predvsem ga je v to vodilo pomankanje mnenj strokovnjakov glede projekta, ki naj bi pomembno posegal v okolje. Svetnika SKD Emila Tomašiča pa je zanimalo, zakaj se ta točka dnevnega reda tako vsiljuje, če je pred durmi delitev občine in bo Kurentland v bodoče v novi občini Hajdina. Poleg tega naj bi bila sporna že sama uvrstitve med redne točke dnevnega reda, če se o projektu ne bo sklepalo. Predsednik sveta Milan Čuček iz LDS pa teh pomislekov ni delil, saj predstavitev projekta mestni svet v ničemer ne zavezuje. Janko Bedrač (SDS) je opozoril na to, da imajo investitorji že veljavno lokalno dovoljenje. Medtem so ga tudi že podaljšali, dali pa so tudi že vlogo za pridobitev gradbenega dovoljenja. Na koncu so se le dogovorili, da bodo predstavitve projekta Kurentland obravnavali le kot informacijo in še to na prihodnji,

izredni seji sveta mestne občine, ki bo 29. oktobra, ko bodo tudi oblikovali mnenje k predlogoma za oblikovanje novih občin Hajdina in Sveti Marko.

Na to sejo so predstavili tudi razpravo o stanovanjski problematiki v mestni občini Ptuj. Za elektorje pa so 24. oktobra ptujski mestni svetniki in svetnice izvolili Angelo Carl (SKD), Vladimirja Čuša (Zeleni Ptuj), Borisa Gornika z Liste KS mesta Ptuj, Mitja Mrgoleta iz Desusa, Milana Petka iz SDS, Konrada Rižnerja iz LDS in Emila Tomašiča iz SKD. Za člana državnega sveta - predstavnika lokalnih interesov iz volilne enote sedem - je bil izvoljen Peter Pribožič, ki ga je predlagala poslanska skupina SKD.

Ptujski svetniki so v okviru 34. seje razpravljali tudi o realizaciji proračuna v devetih mesecih letos, ki podobno kot ob šestih mesecih izkazuje izpad prihodkov. Svetnika iz SLS Slavka Brgleza je zato zanimalo, če bo prišlo do debalansa proračuna. Lizika Vidovič,

vodja oddelka za finance mestne občine, je pojasnila, da bo izpad pokrit z dodatnimi prihodki zagotovljene porabe, po vsej verjetnosti pa bo potrebna prerazporeditev prihodkov. V skladu stavbnih zemljišč, katerega devetmesečno poročilo je bilo sestavni del točke o realizaciji proračuna, pa pričakujejo izpad v višini 150 milijonov tolarjev.

Predloga odloka o spremembah in dopolnitvah prostorsko ureditvenih pogojev za območje mesta Ptuj in za območje občine Ptuj zunaj mesta Ptuj se v glavnem nanašata na uskladitev z zahtevami zakona o kmetijskih zemljiščih, po katerem na drugem območju kmetijskih zemljišč ni več mogoča gradnja stanovanjskih in drugih objektov, temveč le na zemljiščih, ki so v planskih aktih lokalne skupnosti opredeljeni kot stavbna zemljišča. Odlok o prostorsko ureditvenih pogojih za območje občine Ptuj izven mesta Ptuj (zajema celotno območje Hajdine, Grajene, Kicarja, Podvince, Markovcev in Spuhlje), pa na novo opredeljuje tudi pridobivanje soglasij za posege v prostor na območjih naravne in kulturne dediščine. Emila Tomašiča iz poslanske skupine SKD je pri tem odloku še posebej zanimalo, ali se

ta prepoved novogradnje nanaša tudi na novogradnje za potrebe kmetijstva. Novogradnje so možne, če je tako v planskih dokumentih določeno, je bil odgovor.

V razpravi med ptujskimi svetniki sta tudi osnutka pravilnika o komunalnem nadzoru v mestni občini Ptuj ter o službeni izkaznici, uniformi in opremljenosti komunalnega nadzornika ter službeni izkaznici pooblaščenih osebe za komunalni nadzor. Poročilo o stanovanjski problematiki pa izkazuje predvsem potrebo po socialnih stanovanjih.

MG

Pri mestnem svetu mestne občine Ptuj trenutno deluje osem poslanskih skupin. Do nedavnega jih je bilo devet, po izstopu svetnika SND Ivana Bežjaka iz poslanske nacionalne skupine pa je ta razpadla. Sestavljala sta jo namreč svetnika iz stranke SND in SNS. Število strank oziroma grupacij, ki sestavljajo mestni svet, pa se s tem ni spremenilo, še vedno jih je deset, le delo svetnika SNS Antona Ciglarja je oteženo, ker ni več povezan v nobeno poslansko skupino. Možna rešitev je v povezavi s katero od obstoječih poslanskih skupin, možno pa je tudi, da pride do spremembe poslovnika.

**CENTRALNA KURJAVA
VODOVOD**
Ugodne cene storitev
in materiala
Franci STRELEC
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer

KAMINOSESTVO
Zunko
Štalojina 27, Progarsko
tel. 062 792 296
OKRENSKE POLICE: STOPNICE PO MERU
IZ MARMORJA IN GRANITA IZDELAVA
NAGROBNIH SPOMENIKOV
KRATKI DOBAVNI ROKI IN UGODNI
PLAČILNI POGOJI

KURILNO OLJE
HITRA DOSTAVA
PLAČILO NA VEČ ČEKOV, NAROČILA OD 7. DO 20. URE
ECO OIL CO., tel.: 062/30-03-222

I.k.

ORMOŽ / POGOVOR S STANISLAVOM BRODNJAKOM, ČLANOM UPRAVE POSLOVNEGA SISTEMA MERCATOR

Za pozitivno filozofijo razvoja v celem Mercatorju

Pogovor s Stanislavom Brodnjakom, članom uprave poslovnega sistema Mercator, je nastal v izredno dinamičnem in razburljivem obdobju pred skupščino delničarjev. V pogovoru z njim smo poskušali izvedeti za drugo plat v vsej zgodbi o Mercatorju, ki slovensko javnost tako ali drugače zaposluje že štiri mesece. V njej ne gre toliko za spopad dveh konceptov razvoja kot za ohranitev pozicij dvakrat odstavljene predsednika uprave Mercatorja Živka Pregla, je prepričan naš sogovornik.

TEDNIK: Gospod Brodnjak, kakšna je vaša vloga v upravi Mercatorja in kaj ta posredno pomeni za Mercator SVS, d.d., Ptuj?

S. Brodnjak: "V upravi, ki deluje od drugega oktobra letos, odgovorjam za področje celotnega trženja, razvoja trgovine in investicij. To je na kratko povedano vse poslovno področje trgovine v koncernu Mercator. Za družbo Mercator SVS kot odvisno družbo poslovnega sistema pa ta moj položaj lahko pomeni to, da na nek način s svojimi izkušnjami iz dosedanjega dela v Mercatorju SVS poskušam vplivati na čim bolj normalen in strokovno opredeljen razvoj trgovskega dela poslovnega sistema Mercator. Posledično ima lahko to zagotovo pozitiven vpliv na poslovanje družbe Mercator SVS."

TEDNIK: Kako ste to vlogo sprejeli? Predstavlja za vas osebni izziv?

S. Brodnjak: "Načelno je vsako delo, ki ga človek dobi ali si zanj prizadeva, ali mu je dodeljeno, ali je k njemu vabljeno, ki izhaja iz globalnejše ravni poznavanja razmer, verjetno izziv. Osebnostno to jemljem zgolj kot rutino in neizogibno potrebo, da se konflikt, ki smo jih imeli nekaj let s poslovnim sistemom Mercator zaradi zelo krute in po mojem mnenju velikokrat nepotrebne nerove pri izvajanju poslovne politike, nevtralizirajo. Svojo vlogo pri tem vidim bolj kot umirjanje in prizadevanje za politiko, ki koristi razvoju poslovnega sistema Mercator v celoti."

PREVELIKA MEDIJSKA OBRAVNAVA LAHKO TUDI ŠKODI

TEDNIK: Te svoje vloge pretirano ne izpostavljate, praktično niste na očeh javnosti ...

S. Brodnjak: "Mislim, da je za vsako družbo slabo, če se zelo hvali z rezultati, pa če zelo potencira svoje slabosti. Sem človek zmerne, umirjene rasti, umirjenega strokovnega razvoja in medijske promocije skozi zanimive, tržno usmerjene in za kupce privlačne produkte. Ne pa za lansiranje informacij, ki koristijo na primer, če bi sebe izpostavil, samo moji karieri ali delajo škodo družbi kot celoti. Posebej neprimerno pa bi bilo, če bi se jaz ali kdorkoli iz mojega ožjega kroga opredeljeval do politike aktualnih direktorjev, kole-

gov, članov uprave. Niti najmanj mi ni do tega, da bi pral umazano perilo v zvezi z vlogo gospoda Pregla, ki je po mojem mnenju v medijih prenapihnjena in lahko v primerih nerazsodnosti potencialno koristi samo njemu osebno. Mislim, da mora biti vsako prizadevanje tako odgovornih ljudi prvenstveno v korist družbe."

TEDNIK: V tem trenutku žal ostaja dejstvo, da se razmere v poslovnem sistemu Mercator še niso umirile. Kaj vse se še lahko zgodi glede na to, da bo 28. oktobra zasedala skupščina delničarjev? Gre v resnici za spopad dveh konceptov razvoja poslovnega sistema Mercator?

S. Brodnjak: "Najprej je potrebno ugotoviti, da stališča do pobude za sklic skupščine niso bile tako usklajene, kot se zdi na prvi pogled. Osebnostno me bolj skrbi to, da med pooblaščenca za sklic

kateri v poslovnem sistemu označujejo kot provincialne, obmejne veljake. Ves čas si prizadevam za razvoj naših družb, s tem pa tudi koncerna kot celote. Prek obvladovanja stroškov in tržne ekspanzije želimo narediti Mercator dober. Osebnostno sem prepričan, zato sem tudi šel v upravo, da bi tudi v obvladujoči družbi skušali uveljaviti pozitivno filozofijo razvoja Mercatorja. Pri tem pa nihče izmed nas ne gradi na tem, da bi lahko Mercator svojo razvojno strategijo razvijal na malih trgovinah. To je popolna zabloda in dezinformacija. To pa, da mi gledamo nekoliko drugače na naložbeno politiko kot bivša uprava, je popolnoma logično.

7000 MARK ZA M² TRGOVINA NE PRENESE

Prejšnja uprava je gradila oziroma v izvajanju so še naložbe, ki stanejo po predračunski vrednosti po sedem tisoč mark za m² površine. V trgovinski dejavnosti take naložbe na normalni lokaciji v nobenem pogledu ne moremo prenesti. Zato je tudi razumljivo, da nismo mogli pristajati na popolno centralizacijo izvedbe naložb v obvladujoči družbi.



Stanislav Brodnjak.

Foto: Kosi

skupščine za 28. oktober ni niti enega z območja, ki ga pokrivajo druge odvisne družbe, vsi so iz Ljubljane. To kaže še na en neprijeten odnos do nas "s periferije", čeprav v Mercatorju SVS pokriva kar 30 odstotkov Mercatorjeve trgovine, v strukturi delničarjev pa najbrž enako, in bi bilo prav, da imamo tudi mi kakšnega pooblaščenca. To je dokaz več, s katerim želijo bivši kolegi, pri tem imam zlasti v mislih gospoda Pregla, tudi upravljalški del na skupščini centralizirati samo v korist enega dela Mercatorja, to je obvladujoče družbe, kar ni v prid drugim delom sistema. Skrbi me tudi to, da mediji ocenjujejo vse druge poglede na razvoj koncerna Mercator kot provincialne, kot poglede malih prodajal, velikosti sto kvadratnih metrov. Zelo mi je žal, da ti ljudje ne vedo, kako to deluje v družbi Mercator SVS, kjer smo dejansko po neki disperziji obnovili trgovine v vseh profitnih centrih, vsako leto realizirali določeni plan investicijskih naložb, kar pa seveda ne pomeni, da smo se šli kakršnegakoli provincializma. Naše prodajalne so videti zelo evropske, pa tudi v primeru, če bi se Mercator razvijal drugače, ne bo nobene ovire, da se te ne bi mogle dati v franšizing ali pa v najem. Dejstvo pa je, da nadaljnji perspektivni razvoj Mercatorja ni v teh taki imenovanih podeželskih trgovinah. Pred kratkim smo v SVS kupili lokacijo v Mariboru, kjer bomo zgradili prodajalno na dva tisoč kvadratnih metrih. Za večje supermarkete iščemo lokacije tam, kjer se nismo prisotni. Zato skupaj s kolegi iz drugih odvisnih družb nikakor ne moramo pristati na to, da nas ne-

vežejo obljube, ki jih je dal gospod Goslar s sodelavci, čeprav ni tako. Če pogledamo v pisne dokumente, vidimo, da jih je podpisal tudi Pregl. Veseli me, da moji kolegi v profitnih centrih in v delu strokovnih služb v profitnih centrih in v Ptuj, kjer je sedež odvisne družbe, obvladujejo razmere. Zdi se mi, da ti dogodki kaj posebej ne vplivajo na razmere znotraj odvisne družbe Mercator SVS. Če pa se postavim v vlogo, da bi bil direktor konkurenčnega podjetja, bi verjetno z velikimi simpatijami spremljal nezadovoljstvo, če bi se to dejansko porajalo. Podatki o devetmesečnih poslovnih izidih so dobri, pa ne zato, da bi mi ne vem kako drastično povečevali tržni delež, ampak je realizacija dobra zaradi drugih stvari, predvsem pa zaradi organizacijskih in strokovnih posegov ter obvladovanja stroškov. Za Mercator SVS ta trenutek ni nobene bojzani, ta družba je po vseh bilančnih pozicijah in tudi po tržnem položaju, vse boljša."

TEDNIK: Kaj pa prinaša tuji kapital v poslovni sistem Mercator?

S. Brodnjak: "Vprašanje je relativno težko. Verjetno imate v mislih kredit Evropske banke za obnovo in razvoj. Pred kratkim sem bil tudi sam v Londonu, kjer smo se pogovarjali o naslednjih tranšah tega kredita. Osebnostno sem od vsega začetka mnenja, da je kredit absolutno dobrodošel, če je dan pod dobrimi pogoji. Kredit EBRD je relativno dober. Osnovna slabost v tem konceptu pa je bila, da smo denar pripeljali prej, kot smo imeli razčističene naložbene lokacije, izvedbene projekte in podobno. Presenetilo nas je to, da so se zaradi tega pojavile številne težave, kreditodajalec ima namreč čvrsto postavljene zahteve pri financiranju izgradnje posameznih naložb. Ta kredit Mercatorju prinaša investicijski zagon, slabost pa je v tem, da je bil denar pripravljen pred projekti. To nas spravlja v nemajhno zadrego, mislim pa, da bomo z bančnimi strokovnjaki EBRD našli skupni razvojni koncept, tako da bodo naslednje tranše kredita prihajale po dogovorjeni dinamiki. Če pa to ne moremo, je to lahko izziv za domače banke za relativno netvegano financiranje z njihove strani."

TEDNIK: Novi predsednik uprave ponuja direktorjem posameznih družb odprte roke v poslovanju ob poudarjeni večji odgovornosti. Je to pot od centralizacije k decentralizaciji, h konceptu, ki naj bi bil tudi vaš?

S. Brodnjak: "V okviru nove uprave smo se relativno hitro spoznale, zlasti to velja za mene, saj s predsednikom uprave gospodom Jankovičem pogosto najdeva skupne točke. V zvezi s tem se tako porajata tista misel, ki pravi: 'Razmišljaj globalno, deluj lokalno'. Ta koncept, ki ga obdelujemo skupaj z njim, je usmerjen ravno k temu. Zakaj centralizirati stvari tam, kjer morajo teči decentralizirano? Jasno nam je, da mora biti informacijska tehnologija skupna, prav tako nabavna strategija, da mora biti relativno skupna tudi asortimanska strategija, pri čemer na primer v supermarketu v Portorožu ne more biti napredaj povsem enako blago kot na Ptuj, v 80 odstotkih pa je lahko. Te stvari so bolj ali manj jasne, predstavljajo in pomenijo nek koncept decentralizacije, koncept mirnega izvajanja trgovske dejavnosti brez posebnih dramatičnih posegov. Eno izmed vprašanj, kjer smo se zelo hitro pomenili, je vprašanje izgradnje hipermarketa v Kopru. To je zanimiva pozicija tudi zaradi izgradnje našega supermarketa v Mariboru. Prejšnja uprava je strogo zagovarjala, da mora hipermarket v Kopru voditi in ga tudi napajati obvladujoča družba. Če bi tako ostalo, bi odvisna družba Degro zagotovo

zašla v krizo, ker bi ji tržni delež odvzela lastna hiša. Zame je bilo to od vsega začetka absurdno. To je zelo hitro razumel tudi novi predsednik uprave Jankovič. Zato smo že sprejeli sklep, da se hipermarket preda v upravljanje firmi Degro Portorož, pri čemer nam je jasno, da bo vse strokovne posle v zvezi s potekom te naložbe še nadalje opravljala strokovna ekipa v obvladujoči družbi glede na izkušnje v razvojnem delu, ki jih je pridobila, zlasti še v sodelovanju s tujci; pri tem imam v mislih angleško svetovno skupino. Upam, da bo to v naslednjih korakih pomenilo tudi učvrstitev položaja odvisnih družb ob predpostavki, da se bodo te znale strokovno očistiti in ustvariti pričakovane dobičke. Če ne, bo potrebno potegniti druge poteze: postaviti nove ljudi v upravo teh družb, nove ljudi na druge položaje ali pa jih ne nazadnje pridružiti k obvladujoči družbi, da bodo svoje poslovanje racionalizirali. Mercator ne more biti sprimek slabih družb, Mercator je lahko zelo dober sprimek dobrih družb."

OBVLADUJOČA DRUŽBA SE BO MORALA RACIONALIZIRATI

TEDNIK: V kateri fazi je v tem trenutku reorganizacija sistema Mercator?

S. Brodnjak: "Reorganizacija poslovnega sistema Mercator je v tem trenutku v fazi, ki predstavlja notranjo konsolidacijo obvladujoče družbe. Po mojem mnenju bo potrebno sprejeti takšne ukrepe, ki bodo prvenstveno zagotovili racionalizacijo delovanja obvladujoče družbe in njenega trgovskega dela. To pa pomeni drastično redukcijo stroškov. Odvisne družbe imajo lahko še tako dobre rezultate, v konsolidaciji pa se to ne izkaže, če obvladujoča in druge družbe nimajo pozitivnega poslovnega izida. Povedati pa velja tudi to, da profitni centri v obvladujoči družbi ustvarjajo relativno dober poslovni izid, neobvladovani pa so indirektni stroški. Ugotovili smo, da tudi prodaja proizvedenih družb za vsako ceno ni pametna, da se je teh vprašanj potrebno lotiti na daljši čas in zelo strokovno. Kjer je dober poslovni izid, pa je potrebno videti, pod katerimi pogoji smo pripravljeno takšno družbo prodati. Pri slabih družbah - v tem času so to med drugim Mesnine dežele kranjske - pa so potrebni drastični ukrepi, tudi stečaj, če ni druge rešitve."

TEDNIK: Kako posluje poslovni sistem Mercator? Slišati je, da je Mercator SVS trenutno eden izmed redkih delov poslovnega sistema, ki dobro posluje.

S. Brodnjak: "To, da je Mercator SVS, d.d., Ptuj eden redkih v sistemu, ki pozitivno posluje, ni točna informacija. Vse odvisne trgovske družbe znotraj koncerna Mercator poslujejo zelo dobro, tudi nekatere proizvodne družbe. Celoten sistem Mercator pa ob upoštevanju vseh elementov, ki jih bilanciranje zahteva, in tako imenovanega načela varnosti po mojem mnenju posluje okoli ničle ali rahlo pod njo. Govorim seveda o konsolidirani bilanci sistema Mercator. Mislim, da zaveda ni v nobenem primeru dramatična. Kratkoročno, tudi če pride do ponovne menjave uprave, se Mercatorju ne more nič zgoditi. Dolgoročno pa je seveda vprašanje, kaj bi se lahko zgodilo ob nespametnem vodenju. Računam pa, da bodo lastniki, pri tem nimam v mislih samo kapitalistiških skladov (institucionalni lastniki imajo pod 50 odstotkov delnic), drugo so bolj ali manj manjšinski delničarji, našli ustrezen konsenz in skozi ustrezno kadrovske zasedbo in potrditev konceptov zagotovili nadaljnji raz-

voj Mercatorja, ki mora biti v naslednjih obdobjih razvojno agresiven tudi zaradi tuje konkurence. Prvenstveno pa se moramo nehati ukvarjati sami s seboj in se prirediti ukvarjati z razvojem poslovnega sistema Mercator. Pred tem pa bo potrebno še razčistiti morebitna razhajanja med bivšimi koncepti, konceptom, ki je bil nekoč v Mercatorju objavljen kot koncept uspešnosti in kohezije Mercatorjevih družb, nasproti konceptu popolne centralizacije in ukinitev Mercatorjevih družb. Ugotovljene napake pa naj bodo vodilo v okviru pospešenega bodočega razvoja."

USPEŠNOST V INTENZIVNEM TRŽNEM NASTOPU

TEDNIK: Bo tudi pri razvoju Mercatorja SVS, d.d., Ptuj prišlo do kakšnih sprememb?

S. Brodnjak: "V SVS, moram reči, razmere relativno dobro obvladujemo. Drastične spremembe smo izpeljali že v prejšnjih letih. Gre v prvi vrsti za organizacijska vprašanja, v drugi pa za strokovno-trgovske: izbor blaga, tehnološka podpora prodajal, videz prodajal ... Zelo daleč smo tudi že pri vpeljevanju informacijske tehnologije v blagovne procese, ki nam bo še v večji meri omogočila obvladovanje teh procesov in izvajanje trgovske dejavnosti. Jasno pa je, da bomo z najmanj takšno intenzivnostjo kot do sedaj poskušali povsod obvladovati stroške in še intenzivneje tržno nastopati. To pa lahko dolgoročno pomeni, da bomo spremenili koncept kakšnega profitnega centra, če ne bo imel rezultatov. Ne obremenjujemo s tem, da bi za vsako ceno morali delovati v takšnem organizacijskem sistemu, kot ga imamo danes. Organizacijski model mora biti tako fleksibilen, da se lahko prilagaja tržnim opcijam. Brez tega ni prihodnosti. Mislim pa, da je pri nas veliko volje za prilaganje spremembam in zaradi tega tudi relativno normalno poslujemo, čeprav še nimamo vseh parametrov, kot jih imajo evropske trgovske družbe. Eden zelo bistvenih vzrokov je proces lastninjenja, ki je prevrednotil naše bilance. Če bomo bilanco očistili še za nekaj sto milijonov dubioz, bomo lahko dosegali donose, kot jih ima evropska trgovina. V Sloveniji pa se v tem obdobju dogaja nekaj drugega: trgovina ima slabe donose in relativno stagnira, nekatere družbe, ki so naši veliki dobavitelji, pa se pohvalijo z velikimi poslovnimi izidi. Pomeni, da je porazdelitev dobičkov v tem trenutku rahlo nepravilna, nekaj zaradi zaščite države, nekaj pa zaradi tega, ker v komercialnih pogajanjih z dobavitelji preveč popuščamo. To je ena od opcij, ki jo moramo v pogajanjih za letos in naslednje leto posebej opredeliti ter se z dobavitelji dogovoriti za konkurenčne pogoje. Mi bomo lahko prodajali blago, če bo poceni in kvalitetno, ekskluzivno blago pa tudi za visoko ceno. V povprečju pa to blago ne more biti dražje, kot je v Avstriji, na Madžarskem ali Hrvaškem. Smo v mejnem trikotniku, tudi zato je naše gledanje na slovenski koncept razvoja trgovine rahlo drugačno od kolegov, ki so prej delali v upravi poslovnega sistema Mercator in so zagovarjali absolutno enotno kalkulacijo v Sloveniji. Preprosto nemogoče je v Središču ob Dravi, Lendavi, Radgoni prodajati blago za enako ceno kot v enem prodajnih centrov v Ljubljani. Ne govorim o nekaterih stvarih, ki so vseslovensko tržno blago, ampak o stvarih, ki so v zelo konkurenčnem okolju, obmejnih območjih, kjer je potrebno kalkulirati malo drugače, če želimo pritegniti tujce ali zadržati domače kupce."

Majda Goznik

TEDNIK je naslednik Ptujškega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja **RADIO - TEDNIK**, d.o.o., Ptuj.
Direktor: Franc Lačen.
Uredništvo: Jože Šmigoc (odgovorni urednik), Jože Bračič, Majda Goznik, Viki Klemenčič - Ivanovič, Martin Ozmeč, (novinarji), Slavko Ribarič, (grafski/tehnični urednik), Jože Mohorič (tehnični urednik).

Propaganda: Oliver Težak, ☎ 041-669-509
Naslov: RADIO - TEDNIK, p.p. 95, Raičeva 6, 2250 Ptuj; ☎ (062) 771-261, 779-371, 771-226; faks (062) 771-223.

Predstavnostvo Ormož: Vrazova 5; tel. faks: (062) 702-345.
E-pošta: tednik@kdm-ptuj.si
Celoletna naročnina 6.360 tolarjev, za tujino 12.720 tolarjev. Žiro račun: 52400-603-31023
Tisk: MA-TISK, Maribor.

Po mnenju Ministrstva za Informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 2. 1992 se šteje **Tednik** za izdelek informativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje pet odstotni davek od prometa proizvodov.
Nenaročenih fotografij in rokopisov ne vračamo.

Izvedeli smo

ODPRTJE OBNOVLJENE KIRURŠKE STOLPNICE

Petega novembra bo v mariborski bolnišnici slovesnost ob odprtju obnovljene kirurške-hospitalne stolpnice. Ob tej priložnosti bodo odprli novo veliko predavalnico, ki so jo prav tako kot obnovo kirurške stolpnice financirali z denarjem sklada za investicije v zdravstvu. Novi pridobitvi mariborske bolnišnice bo namenu predal minister za zdravstvo Republike Slovenije dr. Marjan Jereb.

DIREKTORJI BOLNIŠNIC V LEVERKUSNU

Bayer Pharma je tretji slovenski farmacevtski proizvajalec. S svojimi izdelki zapolnjuje šest odstotkov slovenskega trga zdravil. Na zdravnike in farmacevte uspešno prenaša tudi znanje. Ker je podjetje znana skrb Slovenije, da bi ohranila dosedanj zdravstveni standard ob čim manjših stroških, pri čemer želi sodelovati tudi Bayer Pharma, je večino direktorjev slovenskih bolnišnic povabila na ogled bazične firme Bayer AG v Leverkusnu, kjer so si udeleženci pridobili dodatno znanje s področja farmakonomike. Obisk je trajal od 23. do 25. oktobra. Udeležil se ga je tudi direktor ptujske bolnišnice dr. Lojze Arko.

POSVETOVANJE O TURISTIČNIH DRUŠTVIH V MESTIH

V posavskem muzeju v Brežicah je včeraj Turistično društvo Brežice organiziralo posvetovanje o dejavnosti turističnih društev v slovenskih mestih, ki so se ga udeležili tudi predstavniki mestne občine Ptuj in TD Ptuj. Dr. Josip Korošec je v strokovnem delu predstavil evropske trende mestnega turizma in njihovo vpeljevanje v slovenska mesta.

USTANAVLJAJO ZDRUŽENJE TURISTIČNIH KMETIJ

V termah Zreče bo 4. novembra ustanovni občni zbor združenja slovenskih turističnih kmetij. V Sloveniji se s stacionarnim ali izletniškim turizmom na kmetiji ukvarja okrog 400 kmetij, okrog 300 pa se jih pripravlja na to dejavnost. Od leta 1996, ko je šla v stečaj agencija Vas, se nihče več ne ukvarja z njihovo promocijo, zato so že spomladi letos turistične kmetije na Celjskem dale pobudo za ustanovitev združenja turističnih kmetij.

TEKMOVANJE ZA PTUJSKE GOSTINCE

Turistično društvo Ptuj je ob letošnjem martinovanju razpisalo tekmovanje ptujskih gostincev za najboljšo pripravljeno martinovo jed v času od 7. do 11. novembra. Ocenjevalna komisija bo ocenjevala izvirnost jedi, njen videz in tudi urejenost lokala v času martinovanja. Prijave za tekmovanje bo TD Ptuj sprejemalo do 5. novembra.

MAJA ŠIMEC Z OBLEKAMI BARBARE PLAVEC

V ponedeljek je miss Slovenije Maja Šimec odpotovala na izbor za miss sveta. V kovčku z oblekami, ki jih je letos prvič pripravila priloga Ona Slovenskih novic, so tudi mikro mini modne obleke Barbare Plavec. Pripravljalcem kovčka je letos pri pripravi oblačil in obutve uspelo združiti slovensko modno industrijo.

V SOBOTO IN NEDELJO NA PTUJSKI TV

Na programu je informativna oddaja z več zanimivimi prispevki. 16. in 17. oktobra je v Ptuj potekala druga konferenca lokalnih akcijskih skupin Slovenije, veliko pozornost je vzbudila problemska konferenca o varovanju in izboljšanju kvalitete podtalnice na Dravskem polju, Marjan Poljšak je v Ptuju zbiral podpise za kandidaturu za predsednika države, predsednik odbora KTV Ptuj Boris Krajnc bo predstavil finančne načrte ptujske KTV, v Ljudskem vrtu so odprli obnovljeno trimsko stezo, v vinogradu na grajskem hribu so uspešno izvedli prvo trgatve. Zgodilo pa se je še marsikaj drugega, kar si bomo prav tako lahko ogledali v tokratni oddaji.

Pripravila: MG

Izvedeli smo

SAVA KRANJ / TISOČ IDEJ ZA BOLJŠI JUTRI

V osmih mesecih 853 predlogov izboljšav

V koncernu Sava že drugo leto potekajo aktivnosti za spodbujanje inovacijske dejavnosti. V prvem letu so jih izvajali pod naslovom Odprimo vrata novim idejam, v drugem pa Tisoč idej za boljši jutri.

V osmih mesecih in pol, kolikor je letos trajala akcija, je predloge za izboljšave predlagalo 484 delavcev Save, ki so prijavi 853 predlogov izboljšav. Nanašajo se na zmanjšanje stroškov izdelave oziroma poslovanja, povečanje kakovosti izdelkov in delovnega procesa, izboljšanje organizacije dela, delovnih pogojev, varnosti pri delu in podobno. Celotni inovacijski dohodek bo letos dosegel 155 milijonov tolarjev, plačila avtorjem pa so presegla 8,6 milijona tolarjev.

Zaključek letošnje akcije Tisoč idej za boljši jutri so v Savi povežali s svečano prireditvijo in posebnim žrebanjem, v katerem so bili udeleženi vsi predlagatelji inovacij. Ob tej priložnosti se jim je zahvalil tudi predsednik uprave Janez Bohorič, saj gre za dragocen prispevek za celotno Savo, ne le zaradi gospodarske koristi. Po besedah Emila Vizoviška, člana uprave in predsednika odbora za inovativno dejavnost v Savi, predstavljajo predlogi inovatorjev vzpodbujevalce inovativne miselnosti, ki je pomembna konkurenčna prednost

v boju na trgu in eden izmed pogojev za Savin nadaljnji uspeh, dobiček, rast in zadovoljstvo vseh zaposlenih. Letošnji poslovni rezultati Save so zelo dobri. V devetih mesecih so dosegli rekordno prodajo in dobiček v višini več kot 800 milijonov tolarjev.

Med letošnjimi inovatorji Save je tudi 21 zaposlenih s ptujske lokacije - proizvodnje zračnic in gumarne. Iz Avtozračnic so inovatorji Alojz Anžel, Srečko Arnuš, Ivan Auer, Roman Čuš, Darjan Grabner, Zvonko Janžekovič, Friderik Majcen, Sandi Obrnan, Stanislav Plohl, Miran Prapotnik, Marijan Robin, Anton Sok, Srečko Sok, Viktor Štebih, Ivan Turk, Dušan Zemljarič, Jože Žgeč in Darko Žnidarič, iz Gumarne pa Stanko Majcen, Jožefa Mlinarič in Branko Žuran. Proizvodnja zračnic v Ptuj praznuje letos desetletnico uspešnega dela. Gre za drugo največjo tovarno v koncernu Sava po fizičnem obsegu. Letno predelajo čez štiri tisoč ton materiala oziroma med 2,3 do 2,5 milijona zračnic.

MG

JURŠINCI / NA ČETRTKOVI SEJI OBČINSKEGA SVETA

Prihodnje leto gradnja šolskega prizidka

Svetniki občine Juršinci so na zadnji seji pred tednom dni podprli kandidaturu sedanjega župana Alojzija Kaučiča za člana državnega sveta, izvoli pa so tudi predstavnike v volilno telo. Seznanili so se s poročilom o delu in življenju na tamkajšnji osnovni šoli, razpravljali pa tudi o gradnji šolskega prizidka z večnamensko dvorano, saj naj bi gradnjo pričeli že prihodnje leto.

Ravnateljica OŠ Juršinci Francka Petrovič je svetnike seznanila z nedavno obnovo starega in novega dela šolske zgradbe, ko so morali podtemeljiti stari objekt in na novo urediti podstrešni del. Juršinska šolska zgradba je v celoti dobila novo zunanjo podobo še pred letošnjimi poletnimi počitnicami, skupaj z občino pa se že pripravljajo na gradnjo prizidka z večnamensko dvorano, ki bo eden od večjih projektov občine za prihodnje leto. Do konca tega leta naj bi pripravili vso potrebno dokumentacijo, potem ko so gradbeno dovoljenje že pridobili, v občini pa bodo za gradnjo namenili sredstva iz novega proračuna. Svetniki so se seznanili tudi z nekaterimi novimi informacijami državnega zbora s predlogi za izvedbo postopka o ustanovitvi novih občin in določitvi njihovih območij, čeprav takšnih predlogov v občini nimajo, razpravljali pa so tudi o dodelitvi sredstev za razvoj in pospeševanje drobnega gospodarstva, turizma in podjetništva. Občanom bosta po razpisu (objavljenem v tem tednu) za razvoj in pospeševanje obrti, podjetništva in turizma na voljo 2 milijona tolarjev.

TM



GOVORI SE ...

... DA so v haloških Trdobjojcih ob slovesnem trenutku posabili na svojo največjo pridobitev - pitno vodo. Postregli so namreč z vinom.

... DA je bil morda vzrok za tako strežbo v tem, da je imel glavni organizator gradnje trdobjojskega vodovoda rojstni dan. Pa si zamislite, da vaš življenjski praznik zalijejo z vodo.

... DA je kdo od izvajalcev novega vodnega zajetja gotovo Ribničan. Domačini so namreč na otvoritvi povedali, da je v začetku iz zajetja teklo kot iz rešeta.

... DA so v Mezgovcih čez noč postavili znake za omejitve teže

in jih čez noč tudi sneli. Verjetno so ugotovili, da kdo od "težkih" domačinov ne bi smel na cesto.

... DA je nekajletne napetosti okoli načrtovane sežigalnice odpadkov verjetno konec. V začetku tedna so namreč zakurili kar na ptujski deponiji. Za prvič so še posredovali gasilci, saj je oktober vendar njihov mesec.

... DA so nas v banki poučili, kako odkrivamo ponarejen denar. Istočasno je bil torej to poduk, kakšen naj bo ponarejen denar, da ga ne odkrijejo. Navsezadnje je tudi ponarejanje denarja neke vrste varčevanje. Če vas ne dobi-jo.

... DA v mestni občini razmišljajo o imenu svojega prvega vina. Morda bi lahko bil LUCI-JAN, ali če ga bodo pili po pameti, LUCI-FER. Ker ga bodo zaradi majhne količine polnili v majhne stekleničke, bi lahko te imele kar obliko injekcijske igle. Saj je vendar dobro vino tudi zdravilo, pa še doktor ga bo delil.

... DA se država dela neumno in nekatere ljudi še enkrat sprašuje, ali bi radi imeli svoje občine. V preteklosti so jih tako dobili tisti, ki so rekli ne.

... DA se mnogi slovenski svetniki počutijo kot svetniki. Bliža se torej njihov dan vseh svetih.

Posebna ponudba JESEN '97

od 6. oktobra do 30. novembra 1997

PONUDBA VELJA ZA SLEDEČE MOTORNE ŽAGE :

STIHL 017	47.848,50
STIHL 025	69.832,35
STIHL 029	76.795,95
STIHL 046	123.848,55

V času ponudbe prejme kupec ob nakupu žage DARILO !

Novo... Novo... Novo...

CASUCCI

V Mercatorjevi
Blagovnici,
v prvi etaži

Jakne	od 13.090,- do 21.021,-
Hlače - jeans	od 5.195,- do 5.929,-
Hlače - žamet	od 6.129,20 do 6.774,50
Srajce	od 5.313,- do 6.699,-
Puloverji	od 4.235,- do 7.819,20
Puliji	2.693,50
Bluzoni	od 6.083,- do 7.068,60
Pasovi	od 2.582,20 do 2.938,30
Rutice	481,60

Mercator najboljši sosed

Mercator

Izvrstna ponudba

od 30. 10. do 13. 11. '97

Prijatli.

Spet trte

so rodile...



Mercator

po odličnih cenah
za veselo praznovanje



Frupi nektar 115,00

1 liter, jabolčni, Vital, Mestinje



Zlate napolitanke 99,00

140 g, lešnikovce, Žito, Ljubljana

Vanilin sladkor 15,00

10 g, Mercator Emba, Ljubljana

Ajdova moka 259,00

1 kg, Žito - Mlini, Ljubljana

Posebna bela moka 79,00



Čaj Teekanne 199,00

mešani sadni čaj
45 g - 20 vrečk



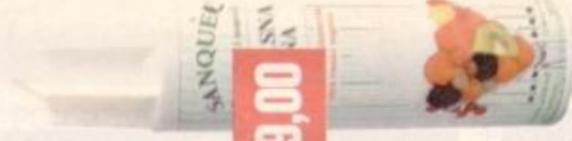
Bravo nektar 119,00

1 liter, pomarančni



Lešnikova čokolada 109,00

100 g
Žito - Gorenjka, Lesce



Smetana 259,00

250 g, v dozi
Vigros, Murska Sobota



V vseh svojih trgovinah
ponuja dobrote

od 30.10. do 13.11.'97



UGODNO

Pomi 129,00

pasiran paradiznik, 500 g



Suhi Ravioli 209,00

250 g
Mlinorest, Ajdovščina

Začinka 179,00

250 g, Droga, Portorož

Testenine Grande 129,00

široki rezanci, 400 g
Žito, Ljubljana

kruhovi cmoki
iz dobrega grosupljskega hrubca

Kruhovi cmoki 369,00

550 g
zamrznjeni
Mercator
Pekarna Grosuplje



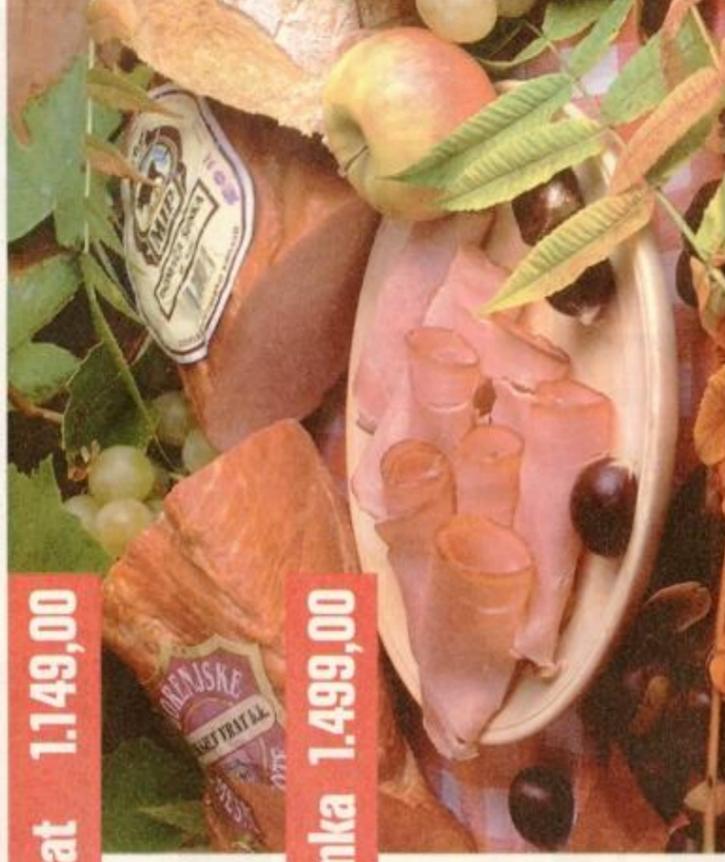
Jetrna pašteta Gavrilović 179,00

100 g



Prekajen vrat 1.149,00

brez kosti, vak. pak.,
1kg
Mesnine dežele
Kranjske, Ljubljana



Domača šunka 1.499,00

brez kosti
1kg
MIP, Nova Gorica

Črna Game 189,00

1 liter, Era vino, Šmartno ob Paki



ODLIČEN DODATEK JEDEM

Knorr kocke 289,00

132 g, za 24 krožnikov odlične goveje juhe
Kolinska, Ljubljana

Rdeče zelje Iglo 239,00

450 g, zamrznjeno
Vigros, Murska Sobota



Vino Vitez 269,00

1 liter, Vinarstvo Slovenske gorice, Haloze, Ptuj



Tuc Party snacks 109,00

2 okusa, Cocktail 70 g
in Tele 100 g

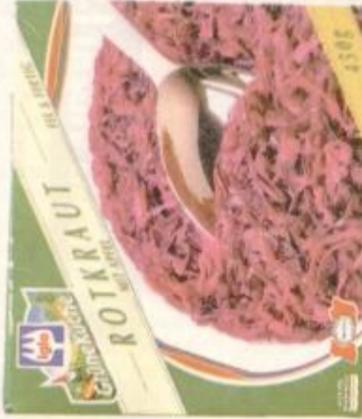
ZELO UGODNO

POSILJENO RDEČE ZELJE

1 kg rdečega zelja, 10 do 12 dag masti,
10 dag čebule, 5 dag moke,
1 žep kumine, kis in sol

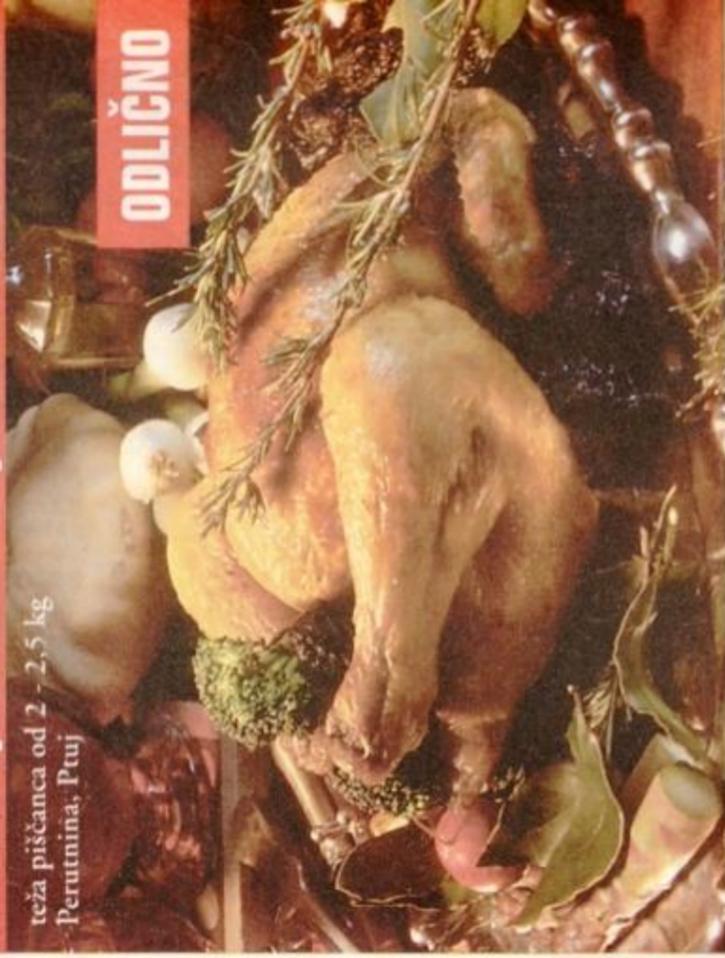
Zelje očistimo, izrečemo sredinjo debelo žilo
na listih ter naručemo na drobne rezance,
kot za solato. V kozici na masti prepražimo
čebulo, da zarumeni. Dodamo zrezano zelje,
kumino, sol in kis. Premesamo in pokrito
dušimo do mehkega (1 uro). Nato potresemo
z moko in zalijemo z juho (približno 3 dl).
Ko zelje dobro prevre, ga ponatamo kot
prelubo.

Recepti posani iz knjige "Slovenske narodne juhe"



Domači piščanec za peko 499,00

teža piščanca od 2 - 2,5 kg
Perutnina, Ptuj



ODLIČNO



Sušilec las Bosch 2.390,00

THP 3202 - 1200 W
MGA, Nazarje



Sprej WD 40 549,00

200 ml
Krka Kozmetika,
Novo mesto



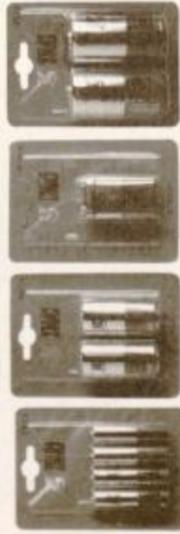
ZELO UGODNO

WC Net 339,00

parfimirano čistilo, 750 ml
Pejotrading, Koper

BATERIJSKI VLOŽKI

Iskra Baterije, Ljubljana



R6 ultra 59,00
R14 ultra 109,00
6F ultra 9 V 139,00
R20 ultra 169,00

Kitekat pločevinka 115,00

hrana za mačke, 2 okusa: govedina, riba,
400 g, Emona Obala, Koper



Kitekat briketi 189,00

hrana za mačke, 2 okusa: perutnina, riba
400 g, Emona Obala, Koper

Ognjevarna posoda 1.999,00

6-delna garnitura posod s pokrovi
1 liter, 1,5 litra in 2 litra



Frizer 449,00

lak za lase, 3 vrste, 300 ml
Lek Kozmetika, Ljubljana

otroška kozmetika Makra

Šampon 289,00

330 ml, Orbico, Ljubljana



Zobna krema 179,00

2 vrsti
DENT-A-MED
PROTECT in F3
75 ml,
Henkel Zlatorog,
Maribor



Robčki 998,00

8 KOŠOV



Damski vložki Carefree 299,00

Ultra tanki, 3 vrste
Medicopharmacia, Ljubljana



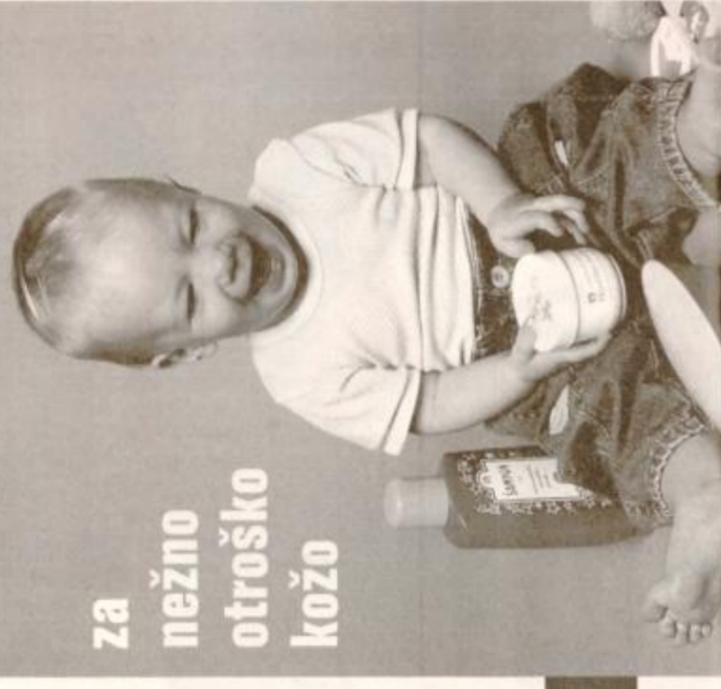
Hladilno mazilo 439,00

120 ml
Orbico,
Ljubljana



Negovalna krema 349,00

120 ml, Orbico, Ljubljana



za
nežno
otroško
kožo

SV. TOMAŽ / JESENSKE AKTIVNOSTI VRTCA

Jesensko veselje

Vrtec pri Sv. Tomažu je edini v ormoški občini, ki deluje v sklopu osnovne šole. Obiskuje ga 57 otrok, ki so razdeljeni v štiri skupine, zanje pa skrbijo štiri vzgojiteljice in dve pomočnici. Na voljo imajo štiri igralnice, če pa bo vse po sreči, pa bodo kmalu dobili tudi nove, primernejše prostore.

Te dni so si privoščili veliko zabave in najrazličnejših aktivnosti, ki so bile naravnane na temo jeseni. Iz najrazličnejših poljščin so izdelali krasno tetko Jesen in druge izdelke, med katerimi so bili najlepši majceni klopotci. Potrudili so se in izdelali buče ter jih postavili okrog tetke Jeseni. Zvečer so se zbrali, zakurili ogenj in pekli kostanje, v bučah pa so prižgali lučke. V takšnem prijetnem vzdušju so rajali, čebljali, se igrali in prepevali.

Med najpomembnejša jesenska opravila sodi trgatav, zato so se otroci podali v vinograd. Tam so sicer bolj zobali grozdje kot obirali, opazovali pa so okolje in se naučili

veliko koristnih reči. Peš so se odpravili tudi do lovske koč, kjer so si vse natančno ogledali in že naredili načrte za zimsko krmišče za divje živali v bližini vrtca. Poskrbeli pa so tudi za svoje želodčke. Jesen ponuja obilje sadja in otroci so z užitkom izdelali sadne kupe in solate. Da se niso umazali, so si opasali predpasnike, na glave pa posadili prave kuharske kape. Tako so za izlete v naravo izkoristili lepo jesensko vreme, ko pa bo vreme neprijaznejše, pa si bodo čas preganjali z razvedrilnimi grammi, risanjem in drugo zabavo.

vki



Ti berači so poskrbeli predvsem za svoje želodčke.

Foto: Hozyan

ORMOŽ / PREDSTAVITEV KNJIGE DR. GRMIČA

Iskanje resnice

Najnovejša knjiga izpod peresa dr. Vekoslava Grmiča nosi naslov *Iskanje resnice* in je knjiga o narodni zvestobi, veri, morali in ekologiji. V njej so zbrani članki in razprave, ki dajejo misliti in bralca vodijo na pot iskanja resnice.

Škof Grmič pravi, da je "človek po svoji naravi iskalec resnice, ki je nikdar ne more dokončno najti, temveč jo mora vedno dlje iskati, saj je resnica luč, ki razsvetljuje temo, a je nikdar popolnoma ne prežene. To velja še posebej za najvišjo Resnico, ki včlanjuje na svoj način vse druge resnice. Duhovno situacijo, v kateri se srečujemo danes z vero, bi smeli večkrat izraziti kratko: Ljudje hočejo verovati, a morajo dvomiti." Na dveh jih neizogibno navajajo znanost, ki je uspela odgovoriti na veliko vprašanj, in dogodki trpljenja, ki jih je

težko uskladiti z Vsemogočnim. Osebna vera je vedno iskanje. Temelji na razmišljanju, meditaciji, ki jo vsebujejo vzhodne religije, h katerim se mladi najpogosteje zatekajo, ko togo postavljeno krščanstvo ne najde dostopne poti. Pimerno prikazan evangelij pomeni podobno izkustvo. Za človeka je blagoslov priznati različnost, iz katere se rodi strpnost. Sicer pa škof Grmič pravi, da imamo ljudje čut za moralo, primanjkuje pa nam motivacije za ravnanje po etičnih normah. Na najvišje mesto postavlja človekovo vest,

ta narekuje dejanja in daje odgovore.

To je le nekaj nanizanih misli s predstavitve knjige *Iskanje resnice* dr. Vekoslava Grmiča. Sicer pa so v knjigi zbrana tale poglavja, ki odpirajo vprašanja in dajejo odgovore: Razmišljanje o veri, Moralni kompas v človeku, Duhovno verska odgovornost za naravo, Zvesto pričevanje za narod in Zgodovina nas uči. Poznavalcem je dr. Ve-

koslav Grmič znan kot predstavnik katoliške levice, ki se zanima za vprašanja modernega ateizma, dialoga in angažirane teologije. Njegovo delovanje je neobremenjeno s strahom pred avtoritetami, ki jim ni uspelo ukalupiti njegovega svobodnega duha. Vendar niti njegov najbolj hudomušni nasmeh ne more zabrisati globoke vere, ki prežema njegova razmišljanja.

vki



Dr. Grmič je svojo novo knjigo predstavil tudi v Ormožu

IVANJKOVCI / MEDNARODNI SIMPOZIJ

O življenju in delu dr. Simoniča

V Ivanjkovcih je pred dvema tednoma potekal mednarodni znanstveni simpozij o dr. Francu Simoniču. Prišel se je v petek zvečer z bogatim kulturnim programom in prihodom številnih gostov, domačinov in sorodnikov dr. Simoniča. Rektor mariborske univerze prof. dr. Ludvik Toplak je ob tej priložnosti izrekel nekaj laskavih resnic o Prlekijah, ki so v preteklosti merili svojo uspešnost po tem, kako daleč so uspeli izšolati otroke.

Tudi v povojnem času so Prleki študirali, le njihovo število je bilo bistveno manjše. Ena teh je tudi domačinka Verica Trstenjak, državna sekretarka ministrstva za znanost, ki je v svojem nagovoru poudarila pomen znanja in znanosti, prav tako prof. dr. Bartica Marentič Požarnik, sorodnica dr. Simoniča, ki ga je po spominih svojih staršev in sorodnikov opisala kot blagega, zelo občutljivega človeka, ki je rad pomagal drugim. Sicer pa so v rodbini imeli vedno širokogrudne in izobražene ljudi: Plohl je ustanovil štipendijo za študente, Janko Aleksander Simonič je ustanavljal knjižnice, tudi dr. Simonič je opravljal mecenško poslanstvo, saj je podpiral ljutomerskega slikarja Romana Fekon-

jo ter pomagal slovenskim študentom na Dunaju.

Na sobotnem simpoziju se je zvrstilo sedem predavateljev, ki so poskušali prikazati življenjsko in delovno pot dr. Simoniča. Rojen je bil 2. oktobra 1847 v Ivanjkovcih, v hiši, ki je še danes v lasti njegovih potomcev - v njej živi predsednik krajevne skupnosti Stanko Žličar z družino. V slovensko kulturno in literarno zgodovino se je dr. Simonič zapisal z delom *Slovenska bibliografija*, I. del: Knjige (1550-1900). Slovenci se lahko pohvalimo le z majhnim številom retrospektivnih bibliografij in med njimi je Simoničeva gotovo najpomembnejša. Pripravljala je tudi drugi del, pa žal ni izšel. Delno je njegovo delo nadaljeval

zet dr. Janko Šlebingar, vendar je bibliografija po letu 1900 pomanjkljiva in izdelana le za obdobje nekaj let. Že od leta 1943 je izdelan načrt za izdajo slovenske retrospektivne bibliografije, a do danes ni bil uresničen. Poleg tega je Simonič napisal tudi poglavje o slovenski književnosti in oris kajkavske literature v knjigi Josipa Šumana *Die Slovenen*. Dr. Simonič je bival in služboval na Dunaju, kjer je delal kot skriptor in kasneje kot kustos v tamkajšnji univerzitetni knjižnici. Bil je močno navezan na svoj rodni kraj in Gornjo Radgono, kjer je živela rodbina Simonič. O tem priča bogata korespondenca med sorodniki in zgodovinski opis doma in rodu sodnika Plohla. Dr. Simonič je umrl leta 1919 v Gornji Radgoni.

V zadnjih letih smo na ormoškem koncu na novo odkrili precejšnje število mož, ki so dali vsak svoj prispevek v slovensko kulturno zakladnico, pred tem pa je za njihova imena in delo vedela le stroka. Predsednik organizacijskega odbora prof. dr. Jože

Lipnik vidi vzrok za to v dejstvu, da nekaterih ljudi v polpretekli dobi nismo smeli poznati in da se slovenski narod začel zavedati svojih korenin in jih iskati. O Simoniču je bilo doslej le malo znanega, njegovo bibliografijo pa so s pridom uporabljali raziskovalci literarne zgodovine. Profesor Lipnik vidi sporočilo in vrednost simpozija predvsem za domačine, za rodbino Simonič, ki je že od leta 1708 dajala visoko usposobljene kadre, in seveda za znanost, ki mora na pravo mesto postaviti stvari, ki so bile v preteklosti narejene.

Mednarodni znanstveni simpozij in razstavo ob 150. obletnici rojstva slovenskega bibliografa in bibliotekarja dr. Franca Simoniča so na pobudo Rotary kluba Ptuj pripravili Univerza v Mariboru, Pedagoška fakulteta Maribor, Osnovna šola Ivanjkovci, Občina Gornja Radgona, sorodstvo dr. Simoniča in krajanji Ivanjkovcev. Spomladi bodo odkrili spominsko ploščo in izdali zbornik, v katerem bodo zajeti vsi referati simpozija in gradivo z razstave.

vki

PIŠE: BRANKO VNUK / KRATEK PREGLED ZGODOVINE NEKDANJEGA PTUJSKEGA DOMINIKANSKEGA SAMOSTANA - 46

Dominikanski samostan

Kripte iz 15. stoletja v Göttweigu, Nürnbergu, mogoče tudi v Mondseeju, pa so nastale v zvezi z meško reformo. Nadalje se s kripto srečamo v Liedingu, pred letom 1429 v Novem mestu, ob gradnji kora v Brixnu (1453-1462) pa izpod korme dvorane. Poleg tega se gradijo neredko podzemeljski prostori kot grobna cerkev: v Murauu, Mödingu, Perchtoldsdorfu, St. Georgen v Pinzgavu leta 1416, Taxenbachu leta 1411, Lienzu itd., ki se nedvomno pogosto tesno navezujejo na karnerje.

Vrnimo se še enkrat k M. Zadnikarju, tokrat k njegovi prvi obravnavi hoške kripte, kjer tudi zapiše:

"Če se sprva nastanek kript v različnih zasnovah veže na mučenčev grob, ki je predmet posebnega čaščenja, se po prelomu obeh tisočletij njihova grobna funkcija razširi tako, da so hoteli biti v podzemeljskih prostorih pod cerkvami poslej v bližini svetih grobov pokopani tudi ustanovitelji cerkva in samostanov in tudi drugi odličniki

(npr. Speyer), kar je imelo za posledico nadaljnji razvoj v smeri večjih podzemeljskih dvoranskih prostornin, v katerih se grobna funkcija redno veže z bogoslužno in je torej obstoj oltarja v njih neobhoden. Največji vzpon doseže ta arhitektura v 11. in 12. stoletju v Nemčiji, čeprav kripte tudi ostalim evropskim deželam niso tuje. Tako se je kripta iz prvotnih temnih hodnikov povzpela do sijajnih arhitektonskih stvaritev, za kar imamo enega najlepših primerov prav v naši sosesčini, na koroški Krki. Vsaka pomembnejša cerkev se je v romanski dobi morala ponašati s kripto, razen tistih, ki so bile odvisne od Clunya in Hirsau ali pa od cistercijanov, ki so kripte odklanjali. Kjer se v cistercijanskih cerkvah omenjajo kripte, pomenijo le stranske, t.j. skrite kapele v cerkvi. Ob koncu 12. in v začetku 13. stoletja pa z nastopom gotike kripte tudi sicer prenehajo. Redke kripte iz gotske dobe so na večkrat posledica proti vzhodu

padajočega terena, ki je zaradi izravnave tal za pozidavo prezbiterija narekoval napravo kripte, kakor dokazujejo slovenski primeri [...]. Vzroki za to niso bili samo v spremenjenem prostorskem občutku, iz katerega je končno tudi zrasla gotika, temveč imajo globlje korenine v verskih predstavah in v kulturnih potrebah predvsem v odnosu do čaščenja relikvij, ki so dobile poslej vidnejše mesto v zgornji cerkvi, pogosto v bogatih skrinjah, na katere so na "vidnejši način pritegovali pozornost in vabile vernike", kakor se izražajo že celo sodobni viri (Suger). Tako so npr. iz kripte stolnice v Bonnu leta 1166 prenesli ostanke mučenčev Cassija in Florentija na glavni oltar, itd. itd."

Svojo razpravo o hoški kriпти M. Zadnikar konča z besedami: "Vsa literatura o kriptah si je edina v tem, da s koncem 12. stoletja mineva njih zlati vek. V gotski dobi se kripte le še izjemoma pojavljajo, ker so se medtem spremenili idejni po-

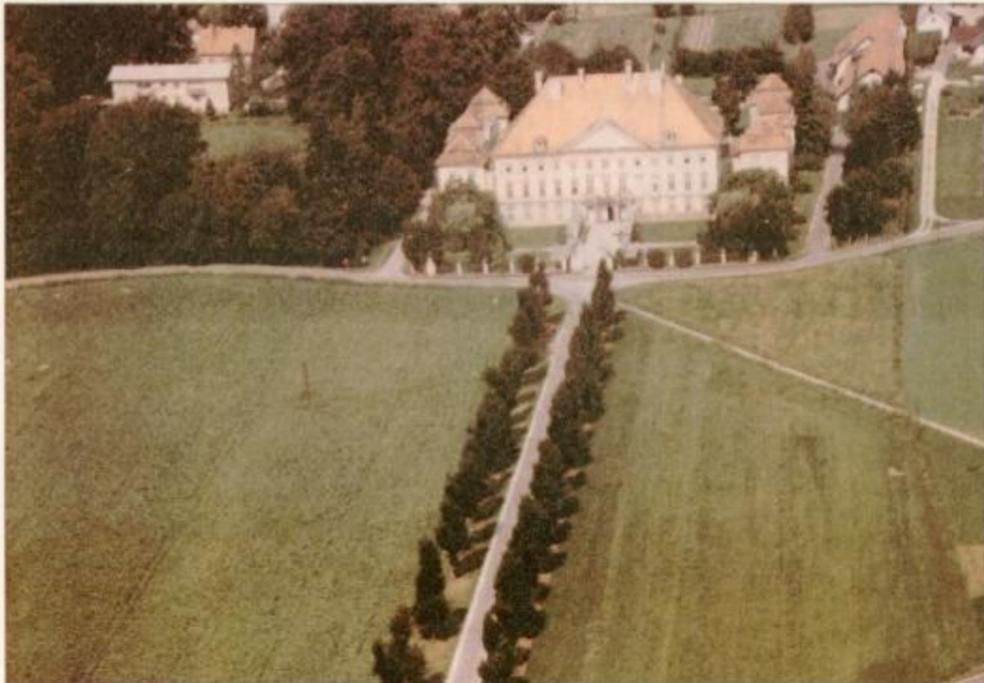
goji zanje, kar je v prvi vrsti posledica spremenjenega načina v čiščenju relikvij, kateremu so bili ti podzemeljski prostori prvenstveno namenjeni, saj so bili sprva to grobovi mučenčev. Vzroke, da je iz romanske dobe ohranjena pri nas le ena sama kripta, v pravem pomenu te besede, je treba pač iskati v skromnosti vse naše tedanje arhitekture, ki je izraz razmer, v katerih je nastajala, in odraz splošne umetnostne zmogljivosti naše zemlje v tem času, saj je bil nastanek kript povezan ne le z zahtevnejšim gradbenim konceptom, temveč predvsem z obstojem pomembnih relikvij, ki pa jih naša zemlja, na kateri tedaj ni bilo nobenih večjih cerkvenih središč, ni premogla, niti jih ni mogla pridobiti tako, kakor so to delale druge evropske dežele, ki so relikvije preprosto uvažale. Po drugi strani pa so prav tisti redovi (cistercijani), ki so k nam prinesli s svojimi samostani veliko evropsko arhitekturo in od katerih bi lahko pričakovali tudi v pogledu kript kakšno pozitivno pobudo, kripte preganjali, kar je pripisati tako spremenjenim odnosom do načina čiščenja relikvij kakor tudi spremembam v arhitektonskem oblikovanju, ki so s težnjami po poenotenju arhitekturnega prostora, s katerim obstoj kripte nikakor ni bil v skladu, že napovedovale goti-

ko. Z njenim nastopom pa kripte kot romanska značilnost prenehajo in se odslej uporabljajo le še sporadično, največkrat kot posledica terenskih razmer, kar dokazujejo tudi slovenski primeri: kapiteljska cerkev v Novem mestu, cerkev sv. Volbenka v Lešah nad Prevaljami, pa tudi druge, manj ambiciozno zasnovane kripte iz gotske dobe (npr. sožupna cerkev sv. Radekunde v Starem trgu pri Slovenj Gradcu, Zakal pri Kamniku in druge)."

Tako lahko na osnovi povedanega sklepamo, ob predpostavki, da bodo arheološka izkopavanja potrdila pravilnost Curkove domneve, da se je pod nekdanjim prezbiterijem ptujske dominikanske cerkve nahajala grobnica oz. kripta ptujskih gospodov, da se poleg hoške kripte, ki je povsem osamljen primer tovrstne romanske arhitekture pri nas, na Ptujju mogoče nahaja še druga (oz. tretja, če upoštevamo Koper) kripta iz romanske dobe.

M. Zadnikar je zapisal, da z nastopom gotike ob koncu 12. in v začetku 13. stoletja prenehajo graditi kripte in da so gotske kripte največkrat posledica proti vzhodu padajočega terena, ki je zaradi izravnave tal za pozidavo prezbiterija narekoval zidavo kripte, kakor dokazujejo slovenski primeri. J. Curk pa obstoj velike grobnice, ki se je po romanski tradiciji nahajala

pod nekdanjim prezbiterijem dominikanske cerkve, utemeljuje deloma z arheološkimi sondažami iz leta 1928 in leta 1957 najdenimi ostanke deloma IV. mitreja, ki so bili najdeni v globini 140 cm pod nivojem ceste, ki se nahaja severno od parka, kar govori za to, da je stratigrafski prostor nekdanjega prezbiterija enak drugim ploskvam parka, tako da prezbiterij nivojsko od ladje ni bil dvignjen zaradi terenskih razmer, temveč zaradi grobnice pod njim. Poleg tega se leta 1651 omenja ta grobnica, ko so ob njej zgradili grobnico Herbersteinov, ki pa je bila leta 1692 prenešana v ladjo, z njo pa še mnoge ustanove večnih luči. Poleg tega se je ob rekonstrukciji prvotne višine vzhodnega samostanskega trakta v 13. stoletju izkazalo, ob upoštevanju talnih nivojev, da se zazidani šilastolčni portal iz sredine 13. stoletja, ki se nahaja v prostoru pod zvonikom med obema t.l. slavo lokoma, da se je skozenj neposredno vstopalo v prvo nadstropje vzhodnega samostanskega trakta in zakristije, pristonjene ob južno steno zgodnjegotskega dolgega kora. Že iz tega smemo sklepati, da se je pod korom nahajala kripta oz. spodnja cerkev v obliki kripte, visoka med 2,7 do 3,8 metra, pač glede na to, iz katerega talnega nivoja izhajamo.

TEDNIKOVO NAGRADNO VPRAŠANJE**Ali prepoznate dvorec na fotografiji?**

Iz ptičje perspektive je videti vse nekoliko drugače. V prejšnji, 43. številki Tednika smo objavili Tovarno volnenih izdelkov Majšperk na Bregu pri Majšperku. Ali prepoznate dvorec, ki ga objavljamo danes? Med Vašimi pisnimi odgovori, ki jih boste poslali do četrтка, 6. novembra, na naslov Uredništvo Tednika, Raičeva 6, Ptuj, bomo ponovno izžrebali nagrajenca. Tokratna nagrada je čestitka poslušalcem na Radiu Ptuj. Potrdilo o podeljenju čestitki bo nagrajenec lahko dvignil v pisarni uredništva. Po kaseto pa lahko pride Angelca Čelik iz Orešja 181, ki smo jo izžrebali za odgovor v 43. številki Tednika.

Ali prepoznate dvorec na fotografiji?

Foto Milena Zupanič

MZ

ŽENSKO IN MOŠKO FRIZERSTVO
"BRIGITA"
PC DOMINO, 779-226
AVTOBUSNA POSTAJA
776-456

VRABL CO
gosilnica
Vrabčec
CVETKOV TRG 5, PTUJ

PAAM AUTO d.o.o.
Zbirna 7a, tel. 062 799-104, 791-114, 791-214, 791-101

DEBICA®
NOVLEMSKI AVTOPLAŠČI - POTRDILO O MEDNARODNI KVALITETI ISO 9001

Cene so s prometnim davkom. Ob nakupu štiri avtoplaščev M+S vam podarimo lepo praktično nagrado. Izločena avtoplaščev DEBICA je v lasti najboljšega svetovnega proizvajalca avtoplaščev GOOD-YEAR.

DEBICA M+S		
145/70 R13	4.950 SIT	
145/80 R13	4.950 SIT	
155/70 R13	5.320 SIT	
155/80 R13	5.540 SIT	
165/70 R13	6.220 SIT	
165/80 R13	6.290 SIT	
175/70 R13	6.850 SIT	
185/70 R13	7.370 SIT	
175/70 R14	7.390 SIT	
185/70 R14	8.120 SIT	

DEBICA-IZ KONCERNA GOOD YEAR

DAEMOBIL PTUJ

Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

Nubira
Jesenski užitki z Nubiro

V letošnji jeseni si lahko z družino privoščite jesenski izlet z NUBIRO. Oglasite s pri DAEMOBIL, pooblaščenem prodajalcu vozil DAEWOO in odpeljite se na celodnevno poskusno vožnjo z NUBIRO. Pa brez skrbi, bencin plačamo mi!

Že od 22.400 DEM

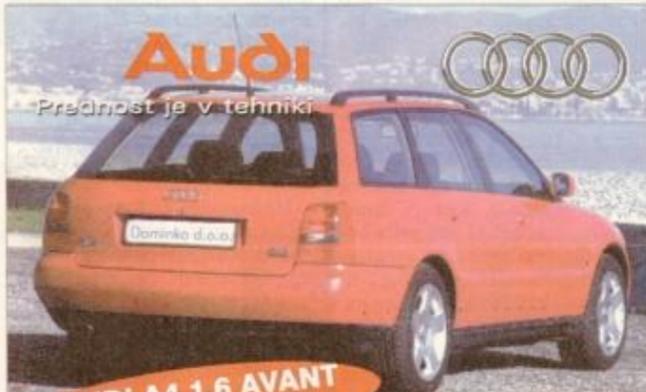
Več kot 3.000 DEM popusta

Jesenski užitki z Nubiro



Izpolnite prijavnico in jo pošljite na DAEMOBIL, Ob Dravi 3a, 2250 Ptuj

Prijavljam se za testno vožnjo z Nubiro!

Ime: _____
Kraj: _____
Ulica: _____
Tel.: _____
Poklic: _____**AUDI A4 1.6 AVANT**
od 42.990,- DEM daljeA4 limuzina - dobava takoj!
Sprejemamo naročila za vse modele za leto 1998!Dominko d.o.o.
Ob Studenčnici 4,
2250 Ptuj,
tel. 782-794, 782-101,
fax. 782-792

KURIVA

Horizont 062/307 400

**OPEL****ŽE OD 14.990 DEM**

Nagradna igra za vse kupce vozil OPEL - nagrada CORSA CITY.

Možnost dobitka je veliko večja kot pri igrah na srečo!

V nagradnem žrebnju sodelujejo vsi, ki bodo v času od 15. julija do 30. novembra kupili novo vozilo OPEL, ne glede na način plačila.

Izjemni krediti - obresti že od T+5%! Ugoden lastni leasing z možnostjo registracije MB, MS, LJ

AVTOHIŠA HVALEC

KIDRIČEVO Lovrenčica 3 Tel. 062/796-044, 062/796-020 PTUJ Opatičeva 3 Tel. 062/779-045, 062/779-046



STILIST, OBLIKOVALEC, MASKE in PRICESKE Andrej Gubens, FOTOGRAF Stanislav Zebec, OBLAČILA je vodila Anamarija Topolovec

Hlače in Jopica GAS, BLAGOVNICA, Novi trg 4
Čevlji: MAVRICA, Lachova 3
Prodajalne MERCATOR na Ptuj!

IBLO Trstenjakova ul 11, Ptuj
Tel./fax: 062/777-980

Prodaja in pooblašteni servisi Iskra - PRINS ter servis hladilne in zamrzovalne tehnike. AKCIJA:

- BTV VOYAGER 51 TTX	48.990,00	5 obrokov, 7% got.
- SUŠILNI STROJ WT 610	46.990,00	3 obroki
- PRALNO SUŠILNI STROJ PHILCO 18 mesecev garancije, 6 kg boben	118.680,00	10% gotovinski popust ali do 10 obrokov
- POMIVALNI STROJ PHILCO 18. mesecev garancije	87.480,00	
- GLASBENI STOLP GOLDSTAR F393 3 CD, 50W moči, vse daljinsko	49.900,00	do 6 obrokov
- TELEFONI ISKRA ETA	4.032,00	

Pri aparatih, ki so kupljeni pri nas priznamo 10% popust pri servisu!

KUPON DODATEK 3% POPUST

**BRALCI SPRAŠUJEJO ...
... TEDNIK IŠČE ODGOVOR**

**KOLIKO ZASLUŽI
PTUJSKI ŽUPAN?**

V Uradnem vestniku Mestne občine Ptuj smo lahko prebrali, da je Mestni svet Mestne občine Ptuj na seji dne 22. septembra 1997 sprejel pravilnik o plačah in drugih prejemkih funkcionarjev v Mestni občini Ptuj. Osnovne plače funkcionarjev so bile podane v količnikih. Vas, spoštovani bralci, pa je zanimalo, koliko to zneso v tolarjih.

Plače funkcionarjev v Mestni občini Ptuj naj bi bile javne, vendar višino plače lahko izvemo le od posameznega funkcionarja posebej. Mi smo dobili vse naenkrat, vendar smo morali čakati dobra dva tedna, da smo lahko vse funkcionarje dobili na enem mestu. Posredovali so nam podatke o višini izplačila (neto). Vsi ptujski funkcionarji razen tajnice uprave opravljajo funkcijo neprofesionalno, kar pomeni, da dobijo izplačano samo nekaj odstotkov osnovne plače (kljub temu da nosijo popolno odgovornost) ter dodatek za uspešnost.

Župan (Miroslav Lucič) dobi le 30% od osnove, kar znaša 73.639,00 SIT. Neto plača se poveča za 50% za delovno uspešnost in znaša 98.711,00 SIT. Mesečno od svoje neto plače nameni 20.000,00 SIT za študentsko bivanje.

Podžupanova (Ervin Hojker in Ivan Jurkovič) neto plača znaša 48.194,90 SIT, kar je 20% deleža od osnove. Neto plača se poveča za 25% za uspešnost in znaša 55.021,00 SIT.

Neto plača predsednika mestnega sveta (Milan Čuček) znaša 25% deleža od osnove. Neto plača se poveča za 25% uspešnost in znaša 75.455,00 SIT.

Neto plača podpredsednika mestnega sveta (Milan Petek in Mirko Korošec) znaša 28.566,00 SIT, kar je 12% delež od osnove. Neto plača se poveča za 10% uspešnost in znaša 30.940,50 SIT.

Neto plača članov mestnega sveta znaša 14.070,40 SIT, kar je 6% deleža od osnove. Neto sejnina oz. nagrada se poveča za 10% uspešnost in znaša 15.315,50 SIT.

Neto plača tajnice uprave (Evelin Makoter - Jabločnik) znaša 178.137,30 SIT (profesionalna funkcija). Neto plača se poveča za 35% uspešnost in znaša 215.969,80 SIT.

**BIVANJE V
ŠTUDENTSKEM DOMU**

Zadnje čase buri študentsko javnost novi pravilnik o postopku za sprejem študentov v študentske domove. Ker nas je v študentsko oddajo klicalo kar nekaj študentov in njihovih staršev ter nas zaprosilo za pojasnitev pogojev, ki so potrebni za podaljšanje bivanja v študentskih domovih, smo se odločili, da o tem pišemo tudi v Tedniku.

Po novem pravilniku lahko za podaljšanje bivanja v študentskem domu prosijo, kdor ima status študenta in se izobražuje po študijskem programu, ki se izvaja kot redni študij, oziroma kdor ima status študenta in se izobražuje po študijskih programih, ki se izvajajo kot izredni študij najmanj tri dni v tednu, ter ni zaposlen ali iskalec zaposlitve. Bivanje v študentskem domu se praviloma podaljšuje najdlje za čas trajanja enega dodiplomskega študijskega programa oziroma do izteka dvanajstih mesecev po zaključku zadnjega semestra ter enega podiplomskega študijskega programa.

Bivanje v študentskem domu se lahko podaljša tudi študentom:

- ki jim je bil podaljšan status študenta in predložijo dokazila, in sicer za največ eno leto,
- zaradi materinstva,
- ki so končali višješolski študij in nadaljujejo študij po visokošolskem strokovnem ali univerzitetnem programu v skladu z merili za prehode.

PROMETNA NESREČA

Prišlo pa je tudi vprašanje, kaj storiti v primeru manjše prometne nezgode, v kateri nihče ni telesno poškodovan.

1. Zavarujte kraj nesreče.
2. Z udeleženci se sporazumite, kako je prišlo do nesreče, odstranite poškodovana vozila in očistite cestišče, kot se le da.
3. Izpolnite evropsko poročilo o prometni nezgodi, ki v tem primeru nadomešča policijski zapisnik.
4. Če ste sporazumno ugotovili povzročitelja prometne nezgode, mora ta izročiti oškodovancu kupon zavarovalne police, v primeru obojestranske odgovornosti si udeleženca kupone izmenjata.
5. Poročilo o prometni nezgodi in kupon zavarovalne police čimprej, najpozneje v osmih dneh, izročite zavarovalnici.

Milan Krajnc

30. POPEVKA VESELE JESENI / ZMAGOSLAVJE DEBITANTOV IN OBUJANJE SPOMINOV

Dvojna zmaga Frajkinclarov

Brez posebnega blišča, a nadvse pristrčno in z eno najlepših scen doslej so minulo soboto, 25. oktobra, v mariborski dvorani Tabor proslavili 35. obletnico rojstva in 30. rojstni dan prvega slovenskega popevkarskega festivala - Popevke vesele jeseni. Najstarejši in edini narečni festival je minil v znamenju debitantov in obujanju spominov na najlepše veselojesenske popevke.

V prvem, tekmovalnem delu smo prisluhnili 16 novim

narečnim popevkam, ki so jih izbrali med 76 prispelimi. V revialnem delu pa so ob jubileju pripravili retrospektivo najuspešnejših narečnih popevk s tedanjimi izvajalci, ki si jih mnogi še danes radi požvižgavamo. Poleg tega so pripravili veselojesensko razstavo, jubilejno zgoščenko, nekaj priložnostnih kaset ter bogat zbornik o vseh dosedanjih festivalih, opremljen s številnimi fotografijami.

Prvi festival zabavne glasbe v Sloveniji je 17. aprila daljnega leta 1962 v Unionski dvorani v Mariboru ob pomoči nekaterih zunanjih sodelavcev organiziralo uredništvo študentskega časopisa Katedra. Komisija je med 29 prijavljenimi skladbami izbrala 10 popevk, ki pa še niso bile z narečnimi besedili. Čeprav je festival doživel uspeh,



Frajkinclari so dosegli to, kar se redko dogaja: osvojili so srca občinstva in strokovne žirije



V revijskem delu so se zmeščala srca ob obujanju starih veselojesenskih melodij



Tandem mariborske popevke vesele jeseni: dirigent iz pionirskih časov Berti Rodošek in vedno nasmejan Alfi Nipič. Foto: M. Ozmeč

so zaradi finančnih in nekaterih organizacijskih težav drugega organizirali šele tri leta pozneje, 6. oktobra 1965, v dvorani C na mariborskem sejmišču. Tudi ta ni bil narečni, a je že pridobil naslov Festival mariborske popevke Vesele jeseni. Festivalski orkester je vodil Berti Rodošek. Šele tretji poskus, da bi se festival obdržal, je uspel po vnovični triletni pavzi, leta 1969, na njem pa so najboljši popevki prvič podelili zlati klopotec. In potem je festival ostal in se širil, se selil iz dvorane tudi na nogometno igrišče, dobival nove oblike. Popevka Vesele jeseni se je kot narečni festival trdno zasedla v slovenski prostor in še danes radi prisluhnemo skladbam, za katere morda ne vemo, da so nastale prav na popevki Vesele jeseni. Ta vražji telefon Alfija in Nece Falk, recimo, pa Maribor - ime mladosti moje, Leskovarjev Bom ga še en gvažek juhuhu, Koblerjevo Spomin na Marjano, pa Alfijev Bolfenk, Flosarji, Žabe na vasi Braca Korena, Ko si žejen Jožeta Koblerja, Gobe Braca Korena, Mi obrtniki in New swing kvartet, Če trofin gnes Čarlja Arharja (na katerega so v retrospektivi kar malce pozabili), Ko me osvajaš Branke, Kraner itd.

Tudi po letošnji jubilejni festivalski prireditvi bo ostalo nekaj takih, ki si jih bomo radi prepe-

vali. Vsaj tiste, ki so bile nagrajene, kajti prvič se je pripetilo, da sta se ujela okusa občinstva in strokovne komisije. Nagrada za najboljši aranžma je prejel Jože Privšek za popevko Adijo, Barka v izvedbi debitantke Patricije Diklič. Za najboljšo narečno besedilo so proglasili pesem pesem Gwas s pwanin, ki jo je napisal Mitija Šipek, zapela pa sta jo Ljubica Mikola in Dušan Topolovec. Zmagovalni zlati klopotec pa so si priigrali Frajkinclari za popevko Stopili smo skup, za katero sta besedilo napisala Dušan Valdhiter in Barbara Ajdišek, glasbo pa je pod psevdonimom Cveto Bor prispeval Boris Rošker. To popevko so proglasili za najboljšo tudi po izboru strokovne komisije, ki so jo letos sestavljali Slavko Avsenik ml., Tomaž Tozon, Smilja Baranja, Urška Čop

in Teo Korban. Prvič so letos podelili nagrado zlati mikrofona, ki jo je po izboru slovenskih radijskih postaj prejela popevka Najlepše je pr' nas v izvedbi skupine Bluegrass hoppers. 200.000 tolarjev za to nagrado sta podelila Srečko Trglec, odgovorni urednik radia Maribor, in Franc Lačen, direktor Radio-Tednika Ptuj.

Tekmovalni del festivala sta vodila Ida Baš in Dušan Tomažič, festivalski orkester pa je bil pod taktirko Edvarda Holnhanerja. Revialni del pa sta v nekoliko bolj sproščnem, a pristrčnem vzdušju vodila voditeljska veterana Metka Šišer-nik in Saša Veronik, medtem ko je orkestru dirigiral tudi eden od pionirjev tega festivala Berti Rodošek.

M. Ozmeč

POLENSŠAK / S KOVANIMI VRATI PROTI NEPRIDIPRAVOM

Niti cerkev ni varna

Marijina cerkev na Polenshaku je bila zgrajena med letoma 1621 in 1633 ter obnovljena in ponovno posevečena l. 1772. Ima pet oltarjev. Stranski oltarji, prižnica in dva kipa na konzolah so izdelki Jožefa Holzingerja.

Tako kot mnoge druge cerkve je tudi ta bila že večkrat oropana. Lani so odnesli precej dragocenosti, med njimi monštranco, starinske svečnike in nekatere druge stvari. Da bi cerkev zaščitili pred nepridipravi, so jo letos opremili z alarmnimi na-

pravami. Ker pa so naključni obiskovalci zelo razočarani, če si ne morejo ob obisku Polenshaka ogledati tudi notranjosti cerkve, je pred časom kovač Franc Slodnjak iz Dornave izdelal lična železna vrata. Kot je povedal farni župnik Jože Gerič,



Župnik Jože Gerič pred novimi kovanimi vrati

je tako hkrati možno prezračevanje in omogočen ogled lepe cerkve. Nekateri domačini in tamkajšnje turistično društvo pa skrbijo tudi za okolico cerkve, saj na skrbno urejenih cvetličnih gredah vse leto cvetijo rože.

MS

NE ZAMUDITE!

AKCIJSKA PONUDBA

- OLJNI GORILNIK BALTUR SPARK 3 SP M.C. 58.990,-
 - PRIBOR ZA CISTERNO GOK 8.990,-
 - VODOVODNE PIPE ENOROČNE GIAMPIERI ZA UMIVALNIK 6.990,-
 - VODOVODNE PIPE ENOROČNE GIAMPIERI ZA KOP. KAD 8.990,-
 - VODOVODNE PIPE ENOROČNE GIAMPIERI ZA BIDE 7.490,-
 - PRALNI STROJ GORENJE WA 512 59.490,-
- CENE SO V SIT IN VELJAJO LE PRI PLAČILU V GOTOVINI!

Postanite imetnik kartice Metalka Trgovina!

METALKA TRGOVINA
PRODAJNI CENTER PTUJ
Rogozniška 7, tel: 062/772 911

METALKA TRGOVINA

PIKAPOLONICA

IGRAČE IN IGRICE, tel. 778-021
OTROŠKA OPREMA IN HRANA, tel. 778-557

BARBIE TEDEN

DO 7. NOVEMBRA '97

- 10% NA VES PROGRAM BARBIE

LEGO - IZBRANI ARTIKLI

- 15% DO RAZPRODAJE ZALOG

PIKAPOLONICA SREČA ZA MAJHNE IN VELIKE

PTUJ / STROKOVNI KOLOKVIJ PRIZNANIH ARHITEKTOV

Stroka išče, mesto izbira

V Ptuj so se 23. oktobra sestali štirje strokovnjaki: prof. Peter Gabrijelčič z ljubljanske fakultete za arhitekturo, profesor Richard Andrews s fakultete v Birminghamu, profesor Sergio Los iz Bologne in priznani arhitekt Bogdan Reichenberg iz Maribora, ki imajo veliko izkušenj pri proučevanju razvoja mest ob rekah. Prišli so na povabilo župana mestne občine Ptuj, da bi na osnovi izkušenj in programskih sugestij pomagali Ptuj pri urejanju prostora na območju med reko Dravo in Studenci na desnem bregu, za katerega nastaja zazidalni načrt. Stroka namreč daje predloge o razvoju, v kateri smeri pa se bo razvijal prostor, pa je predvsem odvisno od Ptujčanov samih.

Profesor Andrews z univerze v Birminghamu je ob tej priložnosti posebej poudaril, da se je že v samem začetku opredeljevanja razvojnih možnosti nujno potrebno opirati na mnenje ljudi in jih vključevati v proces nastajanja nekega ureditvenega načrta.

Mesto Ptuj ima veliko dobrih priložnosti, njegova velika vrednost je v ohranjeni avtentičnosti. Profesor Peter Gabrijelčič je še posebej poudaril, da v tem trenutku stroka še ne ponuja nekih konkretnih zamisli za to območje, dosežek je že, da so potrdili, da gre za izjemno

lokacijo, s čimer jo bodo obvarovali pred neprimernimi posegi. Za mariborskega arhitekta Reichenberga je najpomembnejše, da Ptuj najde konkretno povezavo med Prešernovo ulico in termami, saj v tem trenutku najlepša cesta v Ptuj ne vodi nikamor. Desni breg Drave ima izredne možnosti za razvoj turizma, za apartmaje v zelenju, na tem območju pa udeleženci strokovnega kolokvija vidijo tudi večjo prireditveno dvorano, katere lokacija naj bi bila ob izteku mostu. Na tem območju naj bi uredili tudi parkirišča. Z



Priznani strokovnjaki s področja razvoja mest ob rekah (od leve) Sergio Los, Bogdan Reichenberg, Richard Andrews in Peter Gabrijelčič iščejo rešitve tudi za Ptuj. Foto: Kosi

golf igriščem pa bo to območje le še pridobilo. Golf igrišče po mnenju profesorja Gabrijelčiča ni nič drugega kot najboljša oblika konzervacija kmetijskega zemljišča, kajti če je profesionalno vzdrževano, je to v bistvu travnik.

Strokovni kolokvij štirih priznanih strokovnjakov, ki se ukvarjajo z razvojem mest ob rekah, je le neke vrste servis za ptujске strokovnjake, da bodo na osnovi navržnenih misli izoblikovali najboljšo rešitev.

MG

LJUBLJANA / ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ SPREMENILA IME

Odslej Zveza kulturnih društev

Prejšnji teden se je v Ljubljani sestalo predsedstvo Zveze kulturnih organizacij Slovenije ter sprejelo nov statut zveze, ki ga je sprejela tudi konferenca ZKOS. Novi statut ne spreminja osnovnih vsebinskih in organizacijskih vprašanj zveze, ampak je zgolj prilagitev zakonu o društvih. Spreminja pa ime zveze, ki se po novem imenuje Zveza kulturnih društev Slovenije.

Po konferenci so člani govorili tudi o skladu za ljubiteljsko kulturo in območnih skladih. Območni skladi bodo delovali skoraj povsod tam, kjer danes delujejo zveze kulturnih organizacij. Imenovali jih bodo občinski sveti na predlog kulturnih društev oziroma zvez.

Vsaka občina bo imela vsaj enega člana v območnem skladu. Za ptujski sklad je predvidenih trinajst članov; po enega bodo imele občine Destrnik-Trnovska vas, Dornava, Gorišnica, Juršinci, Kidričevo, Majšperk in Zavrc, dva Videm, Ptuj pa štiri. Občine, ki so ostale enotne, kot sta Ormož in Lenart, bodo imele v skladu tri do pet članov.

Območni skladi bodo razvrščeni v tri kategorije: glede na število prebivalcev, številčnost društev in uspešnost posameznih skupin. Pri številu prebivalcev je nekaj nejasnosti, saj jih statut Sklada za ljubiteljsko kulturo Slovenije opredeljuje po sedežnem principu in ne po številu, ki jih območni sklad dejansko pokriva. V zvezi s tem bo lahko prišlo do nekaterih problemov v zvezi z zaposlitvijo ljudi, ki sedaj delajo na občinskih zvezah kulturnih organizacij in jih plačuje ministrstvo za kulturo.

ff

PTUJ / PLESNI KLUB MAMBO

Uspešno v novo sezono

V plesnem klubu Mambo Ptuj so letošnjo sezono pričeli že avgusta z enajst dnevnimi aktivnimi pripravami. Tekmovalna sezona se je pričela 30. avgusta z odprtim prvenstvom Ljubljane v organizaciji Plesnega kluba Urška.

Nastopilo je osem ptujskih plesnih parov in se jih kar sedem uvrstilo v finalne obračune (med šest najboljših). Največji uspeh sta dosegla para E. Lukačič - N. Šimenko in A. Rupnik - J. Vukovič, ki sta v svoji starostni kategoriji v standardnih plesih stopila na najvišjo stopničko.

Naslednja tekma je potekala v Vipavi, kjer je par J. Brenholc - M. Mohorič zasedel odlično 2. mesto v standardnih in 5. mesto v latinsko-ameriških plesih.

Ptujška plesalca, ki tekmujeta v kategoriji do 12 let, Miljan Nojič in Mateja Krajnc sta 4. oktobra v spremstvu trenerja za latinskoameriške ples Boruta Žurana odpotovala v London. S posebnim vabilom organizatorja prireditve sta kot edini slovenski plesni par nastopila na tekmovanju Noč stoterih zvezd in osvojila odlično 2. mesto za plesnim parom iz Danske. Nastop na tej prireditvi je čast in priznanje za dobro delo plesalcev, junih trenerjev (F. Kozar - standardni plesi, B. Žuran - latinskoameriški plesi) ter Plesnega kluba Mambo Ptuj. Naslednje dni sta nastopila na International championships, ki je vsako leto (že petinštirideseti) v dvorani Brentwood v Londonu in velja za eno največjih in najtežjih tekmovanj na svetu. Prvi dan sta tekmovala v LA plesih in se uvrstila med 12 najboljših, drugi dan



Miljan Nojič in Mateja Krajnc s trenerjem Borutom Žuranom

pa sta v ST plesih osvojila odlično 5. mesto.

V času, ko sta se Mateja in Miljan vračala z uspešnega tekmovanja v Londonu, pa sta Jernej Brenholc in Mojca Mohorič odpotovala v Budimpešto s slovensko ekipo, ki jo je sestavil trener ST plesov v

PK Mambo Franjo Kozar. Ekipa se je po dvodnevem tekmovanju vrnila z ekipno zmago in še petimi zmagami v posameznih kategorijah.

V Radečah je 11. oktobra potekal kvalifikacijski plesni turnir, ki sta se ga iz Ptuja udeležila para: I. Korošec - M. Kaisersberger ter T. Robin - A. Rajh. Oba plesna para sta se uvrstila v finale. Na tekmi v Novi Gorici, ki je potekala 18. oktobra, pa so nastopili štirje plesni pari in osvojili kar pet prvih mest. Plesna para M. Nojič - M. Krajnc in B. Ber - M. Petek sta osvojila 1. mesto v ST in LA plesih, A. Rupnik - J. Vukovič 1. mesto v ST plesih ter 3. mesto v LA plesih, plesni par D. Golob - N. Voda pa sta v ST plesih zasedla 4. in v LA plesih 3. mesto.

Odlični rezultati kažejo, da so v Plesnem klubu Mambo opravili kvalitetne priprave na novo plesno sezono, da na Ptuj delo kvaliteten strokovni kader in da imajo plesalci dosti volje ter moči, da uspešno premagujejo naporene treninge in tekmovanja. Vse to kaže, da lahko tudi v bodoče pričakujemo dobre rezultate.

M. Peklar Prizor s paše

TRNOVSKA VAS

Sijaj, sijaj, sončece

V osnovi šoli Trnovska vas so se lotili projekta z naslovom Sijaj, sijaj, sončece, s katerim so želeli obuditi spomine in izvedeti čimveč o doživljanju vsega lepega, tudi nevsakdanjega, na paši.

Projekt so krajanom predstavili v četrtek, 23. oktobra, v Trnovski vasi. Ob tem je pedagoški vodja šole Angela Fras po-



vedala: "Dolžni smo predstaviti otrokom tudi ta del kulturne dediščine. Marsikatera kmečka hiša nima več krav v hlevu. Pastirji so samo še električni. Ne smemo dopustiti, da otroci iz našega okolja ne bi poznali pastirskega življenja."

Program se je pričel pred šolo, kjer so štirje krajanji, ki so pašo v svoji mladosti doživljali, pod vodstvom Antona Mohoriča prikazali pastirski igri "prašičkanje" in "masličkanje". Ljudske pevke iz Trnovske vasi so odpele nekaj pastirskih pesmi. Nato so se predstavili otroci v pesmi in besedi na temo pastirji in krave. Zaigrali so tudi nekaj utrinkov s paše, kot so jim povedali starejši, in zaigrali igrico o kravah. Po končanem programu so v šoli odprli razstavo. Projekt sta vodili učiteljici Angela Fras in Milena Meznarič, v priprave pa so bili vključeni vsi, od učiteljev do hišnika.

Zmago Šalamun

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Žalost lahko poskrbi sama zase, toda da bi doumel pravo vrednost veselja, moraš imeti koga, s komer ga deliš.

Mark Twain

A tudi žalost je bolje deliti, ker samota je slaba pomočnica in bolečino poglablja; le čas je tisti, ki rane celi in ohranja blage spomine. Še posebej te prve novembrske dni, ko hitimo na pokopališča in spominske prostore.

TOD

Tu ni nikogar samo stopinje ptic in vetra v travi in - nedaleč tam - v vijoličasti luči

slutnja zvonika in kamnitih križev

Tu ni nikogar samo grozljiva ubranost zelenega neba in zemlje Tu sem nihče ne zajde Tu sem te prineso

Ivan Minatti

ZAKAJ UMIRAJO LJUDJE IN ZAKAJ SE UMRE

Zakaj umirajo ljudje? Umre se tako, pravzaprav enostavno in lahko, kar lepega dne nekdo med nami oči zapre,

zaspi in se ne zbudi. In kako še?

Včasih kdo prej težko zbolijo, dobi sklerozo ali raka ali ga kaka druga bolezen zahrbtno počaka.

In kaj se z njim zgodi?

Tak bolj počasi umira, dokler ga življenje ne zapelje iz zemeljskega tira, takrat se v nebo zaze.

Takrat pravijo ljudje, da človek umre.

In to je vse?

O ne, včasih ljudje ubijajo ljudi, ker jih lakota in bes zmedeta do kosti.

Saša Vegri

Pesmi sem izbrala v spomin vsem, ki jih več ni. Staršem in otrokom pa pripočam, da skupaj preberejo odlični slikarici Stara mama Franca Hüberja in Dedka ni več Anne de Bode.

Liljana Klemenčič

PTUJ / OBISK PREDSTAVNICE GOETHEJEVEGA INŠTITUTA

Novice iz Nemčije

V četrtek, 16. oktobra, je na povabilo Gimnazije Ptuj prispela na obisk gospa Edelgard Albrecht, ki je lansko šolsko leto prevzela delo na Goethejevem inštitutu v Zagrebu. Na enournem srečanju s profesorji nemškega jezika iz vseh petih šol ŠC Ptuj je predstavila novi program in material tega inštituta "Infos aus Deutschland". Predstavila je nekaj materialov, ki jih učitelji lahko uporabijo pri pouku nemščine, s pomočjo katerih učenci bolje spoznavajo to deželo. Predstavitve materiala bo potekala še novembra v Ljubljani. Po srečanju si je ogledala znamenitosti Ptuja in obljubila, da se nam obeta še plodno sodelovanje z inštitutom, ki je žal po razpadu Jugoslavije ostal izven naših meja.

Dobrinka Voršič - Rajsp



PTUJ / MLEKARNA IMA NOVO VODSTVO

Za štiri odstotke več mleka

V začetku oktobra so se na prvi skupščini sestali delničarji Mlekarnice Ptuj in med drugim imenovali člane nadzornega sveta, ta pa je na prvi seji imenoval novega direktorja Mlekarnice. Predsednik nadzornega sveta je Drago Zupanič, sicer tehnični vodja Mlekarske zadruge, direktor Mlekarnice pa Mitja Tement, diplomirani ekonomist, ki je bil v podjetju že zaposlen, nekaj časa je bil tudi vršilec dolžnosti direktorja. Lastniška preobrazba Mlekarnice je tako končana in vodstvo je pred izzivom nove razvojne strategije. Njihove odločitve bodo skrbno nadzirali novi lastniki, ki so v 45,5 odstotka člani Mlekarske zadruge, 3,4-odstotni lastninski delež ima KZ Ptuj, 4,6-odstotnega KZ Ormož, 9,8-odstotnega pokojninski sklad, sedanjí in bivši zaposleni pa imajo v lasti 36,7 odstotka Mlekarnice.

Primer Mlekarnice Pruj je eden redkih, če ne edini v Sloveniji, kjer imajo v predelovalni industriji večinski lastniški delež kmetje. Podobno je sicer v celjski mlekarji, vendar je bilo tam lastninjenje izvedeno že pred sedaj veljavno zakonodajo. Lastniki Mlekarnice Ptuj si bodo v skladu s svojimi lastninskimi deleži delili pravico do upravljanja in seveda odgovornost za morebitne neuspehe. Največji lastniki so kmetje, združeni v Mlekarsko zadrugo na eni, in člani delovnega kolektiva na drugi strani; tisti torej, ki so bili v prejšnjem obdobju, predvsem pa v času enotendenskega bojkota Mlekarnice na različnih bregovih. Danes so usodno povezani in prisiljeni si bodo deliti dobro in slabo. Njihovi predstavniki so zastopani tudi v nadzornem svetu, tako da ima Mlekarska zadruga tri, notranji delničarji pa dva člana. Njihova pomembna in odgovorna naloga je nadzirati delo uprave in ocenjevati, ali so njene odločitve v skladu z dogovorjenimi na sejah nadzornega sveta. Ta je direktorja Mitjo Tementa imenoval na to delovno mesto zato, ker zaupa njegovi strategiji razvoja Mlekarnice. Njeno bistvo je v tem, da vse prevzeto mleko predelajo doma, da zmanjšajo stroške poslovanja, se povezujejo s sosednjimi mlekarjami in dogovarjajo za skupen nastop na trgu. Mitja Tement

poudarja, da je možnost ptujske mlekarne v specializaciji in iskanju svojega tržnega deleža z ozkim asortimanom treh ali štirih proizvodov. Te dni preverjajo resnično pripravljenost slovenskih mlekarov za sodelovanje, tako da bodo sklenjeni dogovori v obojestransko korist. Pomembna naloga vodstva Mlekarnice je tudi prodaja pred dvema letoma kupljene trsnice. Očitno je, da je bila odločitev za ta nakup velika napaka, ki trenutno stroškovno obremenjuje poslovanje Mlekarnice. Z



Tehnični vodja Mlekarske zadruge in predsednik nadzornega sveta v Mlekarnici Ptuj Drago Zupanič



Novi direktor Mlekarnice, diplomirani ekonomist Mitja Tement

dezinvestiranjem bi zagotovili sredstva za nujno gradnjo hladilnice, ki bo izpolnila zahteve inšpekcijskih služb o nujnosti ločitve vhoda surovin in izhoda gotovih izdelkov. Investicija v hladilnico je nujna, vendar neproduktivna naložba, zato bodo v njeni nadgradnji zagotovili proizvodne prostore nove sirarne.

V prireji mleka se na območju Mlekarske zadruge Ptuj kažejo boljše časi. V nasprotju s trendi v Sloveniji in predvsem na območju Pomurja se je prireja v letošnjih devetih mesecih povečala za štiri

odstotke. To je, poudarja Drago Zupanič, rezultat dobre organiziranosti in načrtnega dela v preteklosti. Trenda upadanja števila pridelovalcev mleka sicer ni mogoče zaustaviti, saj je prisoten že celo desetletje. Samo lani je prenehalo oddajati mleko okoli 200 kmetov, v Sloveniji kar pet tisoč. Seveda pa se na drugi strani krepijo specializirane kmetije s sodobno tehnologijo, ki so sposobne zagotavljati večje količine zelo kakovostnega mleka in dosežati vse večjo tržnost prireje. Mlekarji na območju Ptuja so po kakovosti oddanega mleka med najboljšimi v Sloveniji. Kar 80 odstotkov oddanega mleka je v ekstru ali prvem kakovostnem razredu, njihovo mleko vsebuje torej manj kot 100 tisoč mikroorganizmov v mililitru mleka, kar ustreza tudi evropskim kakovostnim normam. Nekaj težav je sicer še pri vsebnosti somatskih celic - okoli 15 odstotkov proizvajalcev ima nad 400 tisoč somatskih celic v mililitru mleka, to pa narekuje nadaljnje izboljšanje mlekarjev na področju pravočasnega odkrivanja boleznih vime na in pravilne uporabe molznih strojev. Sicer pa je pred nami zimsko obdobje, ki ga v Mlekarski zadrugi izkoristijo za izboljšanje svojih članov, in letos bodo zagotovo posvetili največ pozornosti omenjenemu problemu.

J. Bračič

PTUJ / OB 50-LETNICI PTUJSKIH UPOKOJENCEV

Ta teden osrednje prireditve

Marca letos je poteklo 50 let od ustanovitve Društva upokojencev Ptuj. Ta jubilej društvo praznuje letos vse leto z delom in raznimi aktivnostmi, ki bodo dosegle višek v prvem tednu novembra. Tako bodo že v torek, 4. novembra, ob 11. uri v klubskih prostorih, Aškerčeva 9, odprli razstavo ročnih del članic ročnodelske sekcije. Posebej velja bralce opozoriti na tematsko filatelistično razstavo pod naslovom Mejniki evropskega in svetovnega varstva okolja. Razstava bo odprta v sredo, 5. novembra, ob 17. uri v dvorani DU Ptuj, razstavlja pa dr. Božidar Koželj, predsednik ptujskega filatelističnega društva. Razstava bo odprta še v četrtek, 6. nov., od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure. Za skupine (šole in podobno) je po predhodnem dogovoru možen ogled

tudi zunaj navedenega časa. Po razstavi bo vodil avtor sam. Zbirka vsebuje filatelistične izdaje ob pomembnih dogodkih in obletnicah, vezanih na razvoj evropskega in svetovnega varstva narave in človekovega okolja. To pa so: konference in obletnice o varstvu narave in okolja, mednarodne in regionalne konference ter izdaje znamk uprav Organizacije združenih narodov in leta evropskega varstva narave in okolja.

V petek, 7. novembra, ob 12. uri bo na Magistratu (razstavišče) odprta razstava likovnih del upokojencev.

Osrrednja proslava ob 50-letnici DU Ptuj pa bo v petek ob 17. uri v Gledališču Ptuj. Kulturni program izvajajo: mešani pevski zbor ptujskih upokojencev in učenci OS Olge Meglič, Ptuj.

FF

PODLEHNIK / PRIPRAVE NA NOVO OBČINO IN REFERENDUM

Za novo občino in samoprispevek

V krajevni skupnosti Podlehnik, ki šteje 2.100 prebivalcev, so že kmalu po ustanovitvi sedanjih občin začeli aktivnosti za ustanovitev svoje občine. Državnemu zboru so poslali zahtevo, podkrepiljo s sklepom krajevnega in prižgano zeleno lučjo občinskega sveta. Na prvem, neuradnem seznamu možnih novih občin Podlehnik sicer ni bilo, kljub temu pa so njihovi načrti ostali enaki. Pripravljajo pa se tudi na referendum o ponovnem samoprispevku, ki naj bi ga začeli zbirati z novim letom.

Od 14. do 21. oktobra so na celotnem območju krajevnega skupnosti izvedli delne zbere krajanov in znova proučili voljo ljudi. Predsednik sveta KS Alojz Novak pravi, da so bili v vodstvu presenečeni nad odločno željo svojih krajanov po novi občini. Tako poteka priprava ponovne vloge, ki jo bo prejel državni zbor v določenem roku in na osnovi katere bo, tako upajo, upoštevaljo voljo ljudi, odločil v njihovo korist.

naprej, upajo na ponovno pripravljenost krajanov, ki so potrebo po novem obdobju samoprispevka podprli tudi na omenjenih zboreh. Kaže, da jim je uspelo pripraviti takšen program, ki bo zadovoljil potrebe večine ljudi na območju velike in haloško razvejane krajevnega skupnosti. V obdobju petih let, od 1. januarja 1998 do 31. decembra 2002, bodo predvidoma zbrali 40 milijonov tolarjev. Petino sredstev bodo namenili za širitev vodovodnega omrežja v skladu z občinskim programom, nadaljnjo petino pa za graditev osnovne šole in zagotovitev pogojev za devetletno šolanje svojih otrok. Naslednjih 20 odstotkov zbranih sredstev bo namenjenih modernizaciji cest po programu krajevnega skupnosti, 15 odstotkov vzdrževanju objektov skupne rabe, 10 odstotkov za vzdrževanje cest, po pet odstotkov za modernizacijo lokalnih cest in ureditev kanalizacije, 3 odstotke za delovanje društev in dva odstotka za pokritje stroškov poslovanja krajevnega skupnosti. V večini primerov gre za sofinanciranje projektov, ki so sicer že v načrtu občine oziroma države.

Krajanje bodo ob uspelem referendumu, ki bo 23. novembra, prispevali 2 odstotka od svojih neto plač, 5 odstotkov od letnega katastrskega dohodka, 2 odstotka bodo plačevali obrtniki in drugi samostojni delavci od neto osebnega dohodka in prav toliko od ostanka čistega dohodka, 1 odstotek pa upokojenci od pokojnin brez varstvenega dodatka.

J. Bračič



Alojz Novak, predsednik sveta KS Podlehnik

Sicer pa v krajevni skupnosti Podlehnik ob tem ne pozabljajo na svoje razvojne potrebe in želje. Konec oktobra se namreč izteka obdobje sedanjega samoprispevka. Ker so v tem času naredili ogromen korak

TRNOVSKA VAS / SEJA OBČINSKEGA SVETA

o razdružitvi

V petek, 24. oktobra, so se na 25. redni seji sestali svetniki občinskega sveta občine Destrnik - Trnovska vas.

Najprej so sprejeli ugotovitveni sklep, da po odstopu svetnika Alojza Benka mandat preide na Jožeta Majerica. Za ektorja v volilno telo za člana državnega sveta so izvolili Janeza Zampa in Antona Krambergerja iz SKD. Kot kandidata za člana državnega sveta so podprli Petra Pribožiča. Potrdili so premoženjsko bilanco občine Ptuj na dan 31. 12. 1996 in izdali soglasje javnemu zavodu Lekarne Ptuj za organizacijo dodatne enote na Ptuj.

Po krajši razpravi so svetniki sprejeli odlok o uporabi grba in zastave občine Destrnik - Trnovska vas. Nekateri so bili mnenja, da to ni potrebno, saj še vedno upajo na razdružitev občine. Grb in zastavo je izdelal domačin, likovnik Danilo Muršec. Soglasno so sprejeli mnenje k predlogu za ustanovitev samostojnih občin Destrnik, Trnovska vas in Sv. Andraž. Potrdili so tudi mnenje, da se razpis referendum za prenos sedeža iz Trnovske vasi na Destrnik in da se v ime občine dodajo Vitomarci.

Zmago Šalamun

GORIŠNICA / Z OKTOBRSE SEJE OBČINSKEGA SVETA

Izdajali bodo svoje glasilo

Goriški svetniki so se minuli četrtek sestali na oktobrski seji in med drugim izvolili Mirka Lesjaka in Janka Bezjaka za ektorja v volilno telo, podprli pa kandidato Petra Pribožiča iz Ptuja za člana Državnega sveta. Razpravljali so tudi o stanovanjski problematiki v občini in o izdajanju občinskega časopisa, saj naj bi prvo številko pripravili že do konca leta.

Svetniki so menili, da bi morali v občini poskrbeti za še boljše informiranost svojih občanov in jim nekajkrat na leto na dom brezplačno posredovati informacije o dogajanju v občini. Določili so uredniški odbor, ki naj bi jim do naslednje seje pripravil nekaj informacij o občinskem glasilu in osnutek časopisa, za ta namen pa so že določili nekaj proračunskih sredstev. Prvič so v goriški občini več časa namenili stanovanjski problematiki, saj so na sejo povabili direktorja Podjetja za stanovanjske storitve Janeza Belšaka, dogovorili pa so se, da občina Gorišnica tudi na tem področju sodeluje. Tokrat niso o ničemer sklepali, bodo pa stanovanjski problematiki namenili še več časa na eni prihodnjih sej.

V nadaljevanju seje so soglasili z imenovanjem direktorja Javnega zavoda lekarnice Ptuj, potrdili so premoženjsko bilanco občine Ptuj, med svetniškimi pobudami pa je bilo tokrat ponovno slišati

problem nezavarovanega železniskega prelaza v Zamušanih. Tam so že letos nameravali postaviti ustrezno signalizacijo, vendar v občini razmišljajo o gradnji nadvoza, s katerim bi rešili celoten problem in tako izboljšali varnost.

T. Mohorko

JURŠINCI / PO PRIREDITVI ZAHVALA JESENÍ

Priznanja prizadevnim organizatorjem

Juršinci pripravljajo več zanimivih prireditev in med temi ima najdaljšo tradicijo, petletnico, jesenska Zahvala jeseni. Ob malem jubileju so se zahvalili prizadevnim članom organizacijskega odbora.

Za petletno delo pri organizaciji jesenske prireditve so priznanja prejeli: Jože Bezjak, Marija Tašner, Avgust Weingartner in prizadevna predsednica odbora Marta Toplak. Tri leta so se v pripravi kmečke povorke izkazali Franc Tuš, Stanko Nedeljko in Marija

Filič, vsi iz Sakušaka, iz Kukave pa Ludvik Kokol in Vinko Horvat.

Tudi letos je posebna komisija ocenila urejenost domov v občini Juršinci. Deset domačij je dobilo posebno priznanja, saj so bile tri leta zapovrstjo izbrane za najlepše v vasi, prvo mesto pa sta si letos drugič delili Jožica Nedeljko iz Sakuša in Lizika Kovačec iz Juršincev. Tri leta imajo po juršinskih vaseh najlepše urejene domove Franc Belec iz Dragoviča, Marija Čuš iz Gabrnika, Marija Simončič iz Mostja, Terezija Rakuša iz Kukave, Alojzija Kokol iz Bodkovec, Ivanka Perko iz Senčaka, Marija Iličič in Anica Roškar iz Zagorcev, Jože Mohorič iz Juršincev in Marija Berlak iz Grlinčev.

T. Mohorko

SLOVENSKA BISTRICA / SEJA OBČINSKEGA SVETA

Elektorji, kandidat za svetnika in drugo

Na zadnji redni seji občinskega sveta v Slovenski Bistrici so po pregledu zapisnika minule seje ter odgovorov na vprašanja in pobude svetnikov opravili volitve ektorjev ter določili kandidata za člana DS iz občine Slovenska Bistrica.

Med dvajsetimi predlaganimi ektorji so jih izvolili sedem: Alojza Vezjaka, Majo Blažič-Težak, Franca Cintaverja, Antona Golčerja, Franca Pravičiča, Alojza Višiča in Rudija Vorša, za kandidata za člana DS pa so se svetniki odločili za Milana Ozimiča, tajnika občine Slovenska Bistrica.

Svetnica Marija Dobnikar (ZL) ni bila zadovoljna z odgovorom na vprašanje, kdo je pooblaštil občinski svet, da se na sklep upravne enote v Slovenski Bistrici glede vračila doma kulture župnijskemu uradu ne pritoži.

Proti pričakovanju je bila pri poročilu o realizaciji proračuna občine Slovenska Bistrica za devet mesecev letošnjega leta razprava medla, le svetnik Valentin Polanec (DESUS) je predlagal, naj strokovne službe za nekatere postavke pripravijo rebelans.

Veliko bolj živahno je postalo pri obravnavi poročila na področju kulture v občini Slovenska Bistrica, kjer so predstavili delovanje knjižnice in Zavoda za kulturo. Stane Gradišnik, ravnatelj Zavoda za kulturo Slovenska Bistrica, je potožil, da je uničena planinska pot skozi bistriški Vintgar - uničili so jo novi lastniki gozda. Opozoril je tudi na probleme muzeja NOB na Osankarici, kjer še ni urejen prenos lastništva iz mariborskega muzeja novejšje zgodovine na občino Slovenska Bistrica.

Po poročilih se je razvila živahna razprava. Podpredsednik občinskega

sveta Rudí Vorša je omenil, da Zavod za kulturo pripravlja program na visoki ravni, ki pa ga obišče premalo ljudi. Dr. Janko Čar, predsednik občinskega sveta, je povzel, da je ljubiteljska kultura v Slovenski Bistrici na zavidljivi ravni, še posebej če vzamemo pod drobnogled dve večji prireditvi, to je občinsko srečanje folklornih skupin in območno srečanje ljudskih pevcev in godcev na Šmartnem. Bolj kočljivo je pri vrhunskih kulturnih prireditvah, kot je bila zadnja s Klemenom Ramovšem, ki si jih pride ogledati le majhno število ljudi. Zakaj tako skromen odziv, je posebno vprašanje, ki bi si ga morali zastaviti ne samo na Zavodu za kulturo, temveč širše v Slovenski Bistrici. Največkrat na takšnih prireditvah ni videti učiteljev, ti pa potem ne znajo pritegniti na ogled učencev, kljub temu da so takšni nastopi dolgoročno naložba. Ker je bil govor o Osankarici, popravilo strehe in sto petdesetih tisočakov, ki naj bi jih odšteli za to opravilo, se je svetnik Alojz Vezjak 'razjezil', češ da bo za popravilo strehe potrební denar zbral sam.

Pomen delovanja lokalnih iniciativ v okolju in priprave za delovanje lokalnega pospeševalnega centra v občini Slovenska Bistrica so sicer sprejeli, vendar prevelike razprave o vsem ni bilo. Prav tako so sprejeli poročilo o aktivnostih v zvezi z ustanovitvijo gimnazije v Slovenski Bistrici.

Vida Topolovec

LENART / TIC SE LEPO UVELJAVLJA

Skrb za usklajeno turistično ponudbo

Na pobudo Turističnega društva Lenart v Slovenskih goricah je bil pred leti ustanovljen turistično-informativni center, ki ima svoj sedež v predverju doma kulture v Lenartu. Zdaj z njim uspešno upravljata mlada podjetnika Silvana in Igor Zgonec iz Lenarta in tesno sodelujeta z vsemi nosilci turistične ponudbe v občini. To je izjemno pomembno, saj so doslej večkrat kritično ugotavljali, da je lenarška ponudba še vedno močno razdrobljena in predvsem neuskaljena.

Tudi zdaj občasno prihaja do težav, saj vsi, ki oblikujejo lenarški turistični utrip, ne uspejo poiskati skupnega jezika in se pravočasno dogovoriti. Nasploh je to največji problem lenarškega turizma, ki le počasi dobiva svoj prostor pod soncem. Zanimivo pa je, da je zlasti iz krajevnih skupnostih veliko pobud, da bi nastopali skupaj, enotno in usklajeno. Občinska uprava pomaga pri občasnih akcijah in večkrat deluje zmedeno, k sreči pa vendarle razumejo pomen in vlogo turizma, od katerega bi lahko občina Lenart več zaslužila.

Sodelavci TIC so bili letos uspešni pri pripravi predstavitve lenarške občine na sejmu

GOST-TUR v Mariboru. Predstavitve je bila dobro pripravljena, kar je zasluga vseh, ki so pri tem sodelovali. Največ zaslug za učinkovito promocijo v Mariboru imajo TIC, občina in ZKO Lenart, nekatere krejvne skupnosti, turistična društva, gostinci in turistične kmetije. Tokrat so z roko v roki predstavili turizem, kulturno dediščino, običaje in navade, saj se je predstavilo več skupin od Svete Trojice, iz Jurovskega Dola, Cerkevjenjaka in Voličine. Na razstavnem prostoru so se predstavili tudi lenarški vinogradniki (Šiker, Majcenovič, Šuman, Kocuvan, Toplak, Krajnc, sadjarstvo Čeh), prostor pa je lepo uredi-



V turistično ponudbo osrednjih Slovenskih gorik vključujejo tudi običaje in navade, stara kmečka opravila in kulturno dediščino.

la in opremila Saša Lovrenčič iz Benedikta.

Zdaj se v lenarškem TIC-u že pripravljajo na letošnje martinovanje (družno ga pripravljajo z Društvom vinogradnikov, Zvezo kulturnih organizacij in TD Rupert iz Voličine) in na prvi

večji božično-novoletni sejem. Pri tem jih je podprla tudi občina Lenart, predvsem pa računajo na ustvarjalno sodelovanje turističnih in drugih društev, pa tudi gostincev in drugih podjetnikov.

M. Toš

SLOVENSKA BISTRICA / PROMETNO OLAJŠANJE BREZ TOVORNJAKOV

V mestu se lažje diha

Bistričani so končno le dočakali svojo "obvoznico". Z odprtjem izvoza na Devini je mesto razbremenjeno težkega tranzita, ki se je desetletja valil skozi staro mestno jedro in ga uničeval. S tem je popravljena napaka prejšnjih oblastí, ki so menile, da je ves promet potrebno speljati skozi center, ker se bodo turisti tako ustavljali v mestu, vendar se je to dogajalo zelo redko.

Prebivalci mesta, ki stanujejo ob glavni prometnici, so se čisto pritoževali nad motečim tresenjem starih stavb in zaradi slabega spanca, pa tudi slabega zraka. To je sedaj vsaj delno odpravljeno. Tovornjakov je sedaj samo še za vzorec, je pa gost osebni promet.

Ker pa ljudem nikoli ni vse pogodu, se sedaj Bistričani pritožujejo nad semaforji, ki jih je po

mnenju nekaterih nenadoma kar preveč. O tem, kako naj v prihodnje delujejo in kateri ostajajo, se bo dogovorila posebna komisija, ki se ubada s problemom prometa v mestu. Brez dvoma so v preteklosti (pa tudi sedaj) odigrali pomembno vlogo za veliko bolj discipliniran prehod pešcev preko ceste.

VT



Mesto si je dobesedno oddahnilo od tovornjakov. Naša fotografija je narejena v soboto dopoldan, ko je nekoliko gostejši le promet osebnih vozil.

Foto: Vida Topolovec

SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

Pogled nazaj

Konec tedna so se v Kobaridu spomnili 80. obletnice ene izmed najznamenitejših in najstrašnejših bitk v prvi svetovni vojni, ki je potekala ravno pri Kobaridu. Zgodovinarji in vojaški strategji so to bitko proglasili za "čudež v Kobaridu", saj se je z njo v noči s 23. na 24. oktober 1917 zgodil silovit preboj avstrijsko-nemških enot na položaje italijanskih sil ob reki Soči. Italijani so izgubili Kobarid, kmalu zatem pa tudi druge kraje ob Posočju. Italijanska vojska se je panično umikala in se zaustavila šele na reki Piavi.

KOBARID - KRAJ SPRAVE

Zgodovinar dr. Repe piše, da je bila soška fronta v marsičem posebnost: potekala je po grebenih gora, obrambna črta je bila marsikje na dva tisoč metrov visokih vrhovih gora, ki so težko dosegljive že v normalnih razmerah. Od poveljnikov in vojakov na obeh straneh so razmere narekovale izjemno psihično in fizično pripravljenost. Frontalni način bojevanja je zaradi težke dostopnosti terena in učinkovitosti tedanjega modernega orožja, zlasti topništva, zahteval ogromne žrtve, ki so že za dosego majhnih taktičnih uspehov šle v stotisoče. Soška fronta je zahtevala tudi na tisoče življenj slovenskih vojakov. "Pogumno so se bojevali za

državo (Avstro-Ogrsko), ki jim je bila slaba mačeha in jo tako - nesmiselno - pomagali ohranjati pri življenju. Po drugi strani pa je prav soška fronta preprečila, da bi italijanske čete zasedle osrednji del slovenskega ozemlja, zaradi česa bi bilo razkosanje slovenskega narodnostnega ozemlja še bolj hudo, kot je zaradi interesov velikih sil že sicer bilo."

Na soški fronti so se na eni ali drugi strani borili vojniki različnih evropskih narodnosti. Tudi v tem je njena posebna značilnost in simboličnost. Na to je posebej opozarjal tudi simpozij, ki so ga ob udeležbi številnih najuglednejših zgodovinarjev iz Italije, Avstrije, Madžarske, Hrvaške in Slovenije pripravili zadnje soboto. Kobarid in njegov muzej, ki je posvečen soški bitki, je zdaj že nekaj let stičišče ljudi iz držav, ki so si bile pred osemdesetimi leti (pa tudi pozneje) sovražne. V Kobarid prihajajo kot prijatelji in takšen Kobarid je po svoje najprepričljivejši in najpretpreseljivejši dokaz njihove medsebojne sprave.

O resnični pripravljenosti na spravo pa očitno še vedno ne moremo govoriti, ko gre za nas same, za spravo med Slovenci. Nove strasti in nesporazumi glede slovenske preteklosti so se z vso močjo spet pojavili ob postavljanju spominskega obeležja "žrtvam državljanske vojne na

protikomunistični strani". Pobuda za obeležje je prišla iz vrst Nove slovenske zaveze, na Žalah pa bo tudi napis: "Devetnajst stoletij in pol po Kristusu in dvanajst stoletij po tem, ko smo ga Slovenci spoznali, je kri zalila našo domovino - rdeče revolucije in državljanske vojne kruti sad ..."

V Zvezi združenj borcev NOV Slovenije ocenjujejo, da ta pomnik ni le "pietno dejanje do mrtvih, pač pa predvsem del prizadevanj za pisanje nove zgodovine Slovencev, za katero si prizadeva tudi Rimskokatoliška cerkev na Slovenskem". V borčevski organizaciji poudarjajo, da ima vsakdo, ne glede na to, na kateri strani je bil v vojni, pravico do groba in spomina. "Prav je, da se s spominskim obeležjem označuje vsaj simbolični grob tistim, za katere ni znano, kje so pokopani ...". Vendar pa je, po mnenju borčevske organizacije, namen obeležja na ljubljanskih Žalah nekaj drugega. "Napis na pomniku je zavajajoč in ni v skladu z zgodovinskimi dejstvi", pravijo v borčevski organizaciji. Napis "Dvanajst stoletij po tem, ko smo ga (Kristusa) spoznali, je kri zalila našo domovino..." naj bi sugeriral, da je slovensko ljudstvo vse od pokristjanjenja pa do druge svetovne vojne živelo v miru in blaginji. "Morebiti je zgodovina Slovencev res treba napisati na novo, nikakor pa ni takšna, kot jo predlaga omenjeni napis. Pokristjanjevanje Slovencev je trajalo razmeroma dolgo in je bilo nedvomno krvav proces, vsi naši predniki Kristusa niso sprejeli prostovoljno. Res je, da je skup-

na vera pomembno vezivo naroda, ni pa edino."

V javnem pismu ZZB NOV, ki ga je podpisal predsednik Ivan Dolničar, poudarjajo, da je dejstvo, da moramo biti Slovenci Rimskokatoliški cerkvi hvaležni za pomemben prispevek k oblikovanju našega knjižnega jezika, razvoju pismenosti in kulture, vendar pa je prav tako dejstvo, da je cerkev "požigala in uničevala slovenske knjige, katerih avtorji ali vsebina niso utrezali. /.../ Rimskokatoliška cerkev kot sestavni del fevdalne oblasti na Slovenskem ni bila nič bolj usmiljen gospodar od drugih fevdalcev in je objektivno delovala v interesu fevdalnih osvajaških teženj, v slovenskem primeru v prid prevladujočega vpliva Dunaja. Da ni spodbujala oblikovanja samostojne nacionalne države, kaže že dejstvo, da smo Slovenci prvo lastno škofovsko konferenco dobili šele po osamosvojitvi, v nasprotju z mnogimi državami, v katerih je prav nacionalna cerkev spodbudila oblikovanje nacionalne države. /.../ Dejstvo je, da je Rimskokatoliška cerkev na Slovenskem poleg dobrih dejanj zagrešila tudi mnoga slaba in da je odgovorna tudi za prelivanje krvi..."

POMNIK ALI NOV RAZKOL?

V borčevski organizaciji opozarjajo, da se delitev duhov in razkol med Slovenci nista prvič dogodila leta 1941. "In tudi ta razkol ni izključno zasluga komunistov, nakazoval se je že leta pred vojno, spodbujala pa so ga tudi ne-

LENART / 29. SEJA OBČINSKEGA SVETA

V dveh urah 12 točk dnevnega reda

MILAN GUMZAR (LDS) KANDIDAT ZA ČLANA DRŽAVNEGA SVETA IZ OBČINE LENART ● SVETNIKI OPOZORILI NA PREPOČASNO UREJANJE MAGISTRALKE

Na zadnjem zasedanju lenarškega občinskega sveta so svetniki dokaj gladko in brez kakršnihkoli zapletov končali delo in sprejeli več sklepov. Med drugim so soglasno podprli predlog za zidavo prizidka k lenarškemu zdravstvenemu domu in sklep o kategorizaciji lokalnih cest in javnih poti v občini. Govorili so tudi o stališčih do ustanavljanja novih občin in opravili volitve elektorjev in kandidata za državni svet.

Za elektorje (člane volilnega telesa) za izvolitev člana DS iz občin Lenart, Ljutomer, Ormož, Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici so bili izvoljeni Miroslav Bauman, Stanislav Senekovič, Jožef Kramberger in Stanko Kranvogel. Za kandidata za člana DS iz občine Lenart pa je bil s 16 glasovi podpore izvoljen Milan Gumzar, član LDS. Njegov protikandidat je bil Avgust Zvernik iz SDS. Večinska koalicija v lenarškem svetu očitno še dobro deluje, saj so pred zasedanjem opravili usklajevanja med strankami in dosegli skupne dogovore.

Skoraj brez razprave pa so svetniki podprli stališča do ustanavljanja novih občin. To je bilo tudi pričakovati, saj je občinski svet že od prvih pobud krajevnih skupnosti podpiral prizadevanja za delitev občine na sedem manjših. Tokrat so v bistvu razpravljali o stališčih, ki so jih v skladu z zahtevami DZ obravnavali na zborih volivcev. Imeli so jih v vseh krajevnih skupnostih in na njih so se krajsani vnovič večinsko odločili za samostojne občine. Večjih pripomb iz krajevnih skupnosti ni bilo, nekaj so jih zapisali le v Cerkevjenjaku in Benediktu. Cerkevjenjanci so posebej poudarili svojo zahtevo, da nasprotujejo kakršnemukoli združevanju krajevnih skupnosti v nove občine. Prav tako nasprotujejo izločitvi posameznih krajevnih skupnosti iz sedanje občine Lenart, po njihovem je sprejemljiva le delitev na sedem novih občin, sicer pa naj

ostane sedanja občina v veljavnem obsegu in mejah. Benedičani pa so v pripombah posebej izpostavili lastni prispevek k hitrejšemu razvoju kraja v zadnjih letih. Zato je svetnik Ivan Rop (SLS) menil, da očitno s proračunom skupne občine Lenart nekaj ni bilo v redu, saj se sicer Benedikt ne bi mogel razvijati hitreje kot drugi. Milan Gumzar (LDS) mu je konkretno nanizal razvoj te krajevnih skupnosti in opozoril na velika odrekanja in prispevke ljudi, poudaril pa je tudi prizadevanja za uresničevanje programov celostnega razvoja podeželja in obnove vasi.

Sicer pa kakšnih bistvenih pripomb ni bilo, tudi pri mnenjih in pobudah so bili lenarški svetniki tokrat precej skopi. Srečko Šalamun (Zeleni) je v imenu krajevnih skupnosti Sv. Trojica postavil zahtevo, da se pripravi posvet, na katerem bodo ljudem celovito pojasnili vse možne variante gradnje avtoceste po Slovenskih goricah. Največ odprtih vprašanj imajo krajsani Senarske. Rajmund Lebreht (SKD) je vprašal, zakaj v času obnove magistralke niso preusmerili tovornjakov na druge prometnice. Milan Eder (SDS) je kritiziral izvajalce gradbenih in obnovitvenih del na magistralki v Lenartu, po njegovem mnenju so prepočasni, roki bodo zamujeni in počasna obnova jezi številne prebivalce Lenarta in okoličane. Edo Zorko (tajnik občine Lenart) je povedal, da so izvajalci del, to je CP Maribor, že posredovali jasna stališča in pisne zahteve, da naj storijo vse za pravočasno obnovo odseka magistralke od mosta na Globovnici skozi Lenart. Franc Krivec (SDS) je opozoril na odgovornost občinske uprave in županstva do uresničevanja sklepov občinskega sveta glede gradnje avtoceste, postavil pa je tudi vprašanje o možnostih za skorajšnji začetek zidave doma ostarelih v Lenartu.

M. Toš

popustljiva stališča slovenske Cerkev do vsega levičarskega in liberalnega." Potemtakem naj bi napis "rdeče revolucije in državljanske vojne kruti sad" izrazilo zavajanje, da je v tem obdobju "rdeča revolucija" prvič razdelila Slovence na dve strani. "V drugi svetovni vojni sta si v Sloveniji, tako kot v drugih okupiranih evropskih državah, stali nasproti dve strani, vendar to ni bila državljanska vojna. Slovenci tedaj nismo imeli lastne države, dele slovenskega ozemlja so okupirale in protipravno priključile sosedne: nacistična Nemčija ter fašistična Italija in Madžarska. Strani, ki sta si v drugi svetovni vojni stali nasproti, sta bili okupacijska vojska in policija s svojimi pomožnimi enotami, žal sestavljenimi iz slovenskih ljudi, in narodnoosvobodilna vojska. Vsaka vojna je kruta, vsaka vojna je krvava, v vsaki trpijo nedolžni, v vsaki vojni se pojavljajo grozdežstva, v miru nedojemljiva, na obeh straneh. Največjo krivdo za to pa nosi tisti, ki

je vojno začel. Druge svetovne vojne niso začeli komunisti, tudi vojne v Sloveniji niso začeli komunisti, niti OF. Ti so le organizirali odpor, ki je bil v razmerah, ko so okupatorji Slovincem namenili uničenje, saj jim niso priznavali niti statusa naroda, kaj šele pravico do lastne države, nujen. Današnja razglabljanja, da bi si Slovenci z mirnim sprejemanjem okupacije prihranili mnogo žrtev, so brez vsake osnove: ni ga naroda v zgodovini, ki sta mu bili samostojnost in država podarjeni... S takšnim napisom postavljali spominskega obeležja - kot kaže v soglasju z Rimskokatoliško cerkvijo - ponavljajo tezo, da so bili dogodki na Slovenskem izključno "rdeča revolucija", in zanikujejo narodnoosvobodilni boj v celoti. To pa ne samo da ni v skladu z zgodovinskimi dejstvi, temveč tudi ni v skladu s stališči, ki so jih doslej glede tega izrekli najvišji dostojanstveniki Rimskokatoliške cerkve v Sloveniji."

Jak Koprivc

PTUJ / ONESNAŽENJE DRAVSKEGA POLJA - ČETRTEČ

Država proti kmetijstvu, industriji in urbanizaciji

KDO IMA GREZNICE V NEKDANJIH VODNJAKIH? ● ALI JE PRI KIDRIČEVEM ZAKOPANIH OSEM SODOV DDT?

O zmanjšanju onesnaženja podtalnice Dravskega polja, predvsem s nitrati in pesticidi, zaradi česar je ogroženo zdravo življenje občanov 16 občin, smo na problemski konferenci v prostorih Mestne občine Ptuj prejšnji četrtek, 23. oktobra, slišali osem poglobljenih referatov strokovnjakov, ki so tako ali drugače povezani z varstvom okolja in ekologijo.

Ena glavnih ugotovitev je bila, da je bilo s štirimi globinskimi vodnjaki onesnaženje pitne vode v ptujskem vodooskrbnem sistemu sicer zmanjšano, vendar je to le kratkoročna rešitev. V dolgoročno sanacijo stanja se bo morala čimprej vključiti država in z zakonskimi ukrepi poseči med največje onesnaževalce podtalnice, ti pa so po mnenju razpravljavcev predvsem kmetijstvo, industrija in urbanizacija. Le z enotnim nastopom bomo lahko dosegli popolno strokovno varstvo vodnih virov.

Tako je Aleš A. Smrekar z inštituta za geografijo v Ljubljani predstavil reliefne značilnosti Dravskega polja in ranljivost okolja ter pri tem poudaril, da je najbolj obremenjen vodotok Drava - delno zaradi posegov kmetijstva, delno pa zaradi tega, ker ima čistilno napravo za kanalizacijo urbanih naselij le Ptuj, Maribor in večina naselij na Dravskem polju pa ne. O varstvenih pasovih vodnih virov in sanacijskih programih sta razmišljala Zeljko Blažek in Irena Kopač z inštituta za ekološki inženiring v Mariboru. Mirjana Fisel, Veronika Firm in Darinka Ignjatovič so razpravljale o vodnogospodarskih soglasjih, ki so vzvodi za varovanje okolja. Jože Cvetko in Ivan Dobnik sta predstavila aktivnosti Komunalnega podjetja Ptuj na področju oskrbe z vodo in varovanja vodnih virov; stanje in razvoj odvajanja ter čiščenja odpadnih voda na Dravskem polju je nazorno predstavil mag. Jernej Š'men, dr. Ciril Korpar je kritično razmišljal o kontroli pitne vode Dravskega in Ptujkega polja, pediater dr. Dupan Kolarič pa o negativnem vplivu nitratov na zdravje otrok.

Splošna ugotovitev razpravljavcev je bila, da smo marsikakšno ugotovitev in sklep že slišali na

kateri od podobnih predhodnih razprav, o čemer je mag. Jože Šamu, republiški zdravstveni inšpektor povedal: "Že ko smo se pred leti zbrali na prvem večjem posvetu o onesnaženosti podtalnice, ki so ga takrat organizirali Zeleni Ptuj, smo se srečevali s problemom izredno visoke vsebnosti nitratov v pitni vodi. Tedaj se je pričelo premikati, sicer počasi, pa vendar. Z izgradnjo globinskih vodnjakov smo nevarnost omilili, ne pa odpravili. Danes lahko ugotavljamo, da je vsebnost nitratov v pitni vodi po mešanju z vodo iz drugih vodnjakov bistveno nižja in da je dosegla dopustne vrednosti. Bakteriološka neoprečnost pitne vode pa je na ptujskem območju, kolikor sem seznanjen, v redu, tako da občani sedaj pijejo zdravo vodo. Kljub temu je treba opozoriti na dejstvo, da s tem onesnaževanje podtalnice, predvsem s pesticidi, ni zmanjšano. In na tem področju čaka mestno občino Ptuj in druge občine na Dravskem in Ptujkem polju še veliko resnih nalog, kajti z ukrepi je treba vplivati na zmanjšanje vnosa pesticidov, predvsem atrazina, v podtalnico in skozi njo seveda tudi v pitno vodo. Že pred leti smo ugotovili, da je za sanacijo onesnaženja podtalnice potrebno izdelati kratkoročne in dolgoročne ukrepe, predvsem pa je treba vsem onesnaževalcem dati vedeti, da tako kot sedaj ne gre več naprej. Pri tem mora država v obliki predpisov, denarnih subvencij in drugih ukrepov omogočiti čim ugodnejše razmere za dolgoročno sanacijo tega problema."

Edina predstavnica državnih organov Milena Koprivnikar, sicer svetovalka ministrstva za kmetijstvo, je menila, da je varovanje podtalnice širši problem slovenskega prostora, za kar je potrebno predvsem večje sodelovanje med vsemi zainteresiranimi ministri, tako za okolje in prostor kot za zdravstvo in kmetijstvo. Med vidnejšimi projekti na tem področju je omenila pripravo nacionalnega sistema spremljanja pesticidov v zraku, vodi in zemlji.

Med razpravljavci, ki so po dolgem in počez dopolnjevali povedano in iskali krivce za onesnaženje podtalnice, je bila posebej osupljiva ugotovitev župana

občine Starše Vilija Ducmana, ki je povedal, da vedo za onesnaževalce na svojem območju, pa jim ne morejo do živga. Ko so zbirali prijave za gradnjo kanalizacije v občini, so pri nekaterih kmetih našli na negativni odziv, češ mi imamo to urejeno, saj imamo svoje greznice. Pa se je izkazalo, da je kar nekaj takih greznic predelanih iz nekdanjih vodnjakov. Svoje odplake spuščajo torej naravnost v podtalnico, pa nikomur nič.

Z domnevno ekološko bombo v Kidričevem je razburil duhove kidričevski župan Alojz Šprah, ki je povedal, da so pred kratkim prešli sicer anonimni klic občana, ki pa ima glede na indice žal realne možnosti, da je verjeten. Občan naj bi bil priča dogodka, ko naj bi ob nekdanjem taborišču kmalu po drugi svetovni vojni v zemljo zakopali osem lesenih sodov z nevarnim insekticidom DDT. Zadevo so vzeli zelo resno in jo preverjajo v sodelovanju z ustreznimi zdravstvenimi in varnostnimi organi.

Pomembnejše ugotovitve in sklepi problemske konferencese: - treba je doseči popolno strokovno in enotno varstvo vodnih virov na osnovi medsebojnega pi-

snega dogovarjanja med vsemi občinami na Dravskem polju; - treba je pričeti postopek argumentacije za določitev statusa



Glavni republiški zdravstveni inšpektor mag. Jože Šamu.

Foto: M. Ozmeč

ogroženega območja Dravskega polja s takojšnjim pristopom k izdelavi sanacijskih programov in ukrepov;

- proučiti je treba vse načine in možnosti kmetovanja, ki so glede na ranljivost okolja še sprejemljivi,

vi, vse pa usklajevati z varstvenim režimom podtalnice in doseči čim učinkovitejše svetovanje kmetijske svetovalne službe za svetovanje kmetom na varstvenih območjih;

- nadaljevati sanacijo divjih odlagališč in opušenih gramoznic - potencialnih lokacij za divja odlagališča ter vzpostaviti nadzor nad že saniranimi odlagališči;

- inventarizirati vnos vseh škodljivih snovi v tla in podtalje s strani največjih onesnaževalcev: industrije, kmetijstva in urbanizacije;

- ugotoviti vzroke, zakaj je pri končnih uporabnikih višja koncentracija nitratov kot na zajetjih;

- ker lokalne skupnosti same niso sposobne zagotoviti sredstev za najnujnejše sanacijske ukrepe, je potrebno, da država z namenskimi proračunskimi sredstvi poseže v sanacijo Dravskega polja, s prioriteto na izgradnji kanalizacije v območju najožjega režima varovanja in širšega območja varstvenih pasov pitne vode ob črpališčih.

Glavni organizator problemske konference Stane Napast, vodja oddelka za okolje, prostor in gospodarsko infrastrukturo pri mestni občini Ptuj, pa po konfe-

renci ni bil zadovoljen: "Z vsebino, sprejetimi sklepi in stališči, pa tudi obiskom predstavnikov prizadetih občin in strokovnjakov smo vsekakor zadovoljni. Žal pa ne moremo biti zadovoljni s prisotnostjo predstavnikov države, saj smo prav njim želeli povedati, da je Dravsko polje nujno treba sanirati tudi s proračunskimi sredstvi države. Navsezadnje ne gre le za lokalni, ampak tudi državni interes, saj imamo na Dravskem polju največje zaloge pitne vode v Sloveniji. In prav zaradi tega upravičeno pričakujemo finančno pomoč države, saj lokalna skupnost vsega bremena ne more prevzeti."

Naj ob koncu zapišem, da smo pričakovali tudi mnenje stroke o gradnji golf igrišča na hajdinski gmajni, saj še vedno ne vemo, ali tam raste ekološko obremenjujoč objekt, kot mu nekateri očitajo, ali ne. Pogrešali smo tudi pojasnilo o množičnem poginju vseh školjk in mikrofavne čez poletje na dnu ptujskega jezera. Nekaj se torej še dogaja in to buri duhove bolj kakor morebitna uradna informacija. Ministrstvo, katerokoli že, pa nič.

M. Ozmeč

OD TOD IN TAM KIDRIČEVO ● V petek komemoracija

V Kidričevem se bodo posvetili spomenu padlim v vojnah v petek, 31. oktobra, na vojaškem pokopališču ob kapeli pri cerkvi. Ob 9. uri bo spominska maša, po njej pa krajski kulturni program. Slavnostni govornik bo župan Alojz Šprah.

MZ

ORMOŽ ● Adra ob dnevu reformacije

Nocoj ob 19. uri bo v domu kulture v Ormožu že tradicionalni koncert ob dnevu reformacije, ki ga pripravlja Adra. Letošnji je že peti po vrsti. V bogatem programu bodo nastopili vokalna deklška skupina Okarina, Maja Frangež na kitari, mladi glasbeniki iz Ormoža, moška vokalna skupina Acapella Benjamin in veliki zbor ATF. Vstopnine ni.

MG

PTUJ ● Novo v klubu Obzorje

V klubu Obzorje na Potrčevi 34 v Ptuj, ki dela v okviru podjetja Animacija, bodo v začetku novembra pričeli učiti tuje jezike s pomočjo računalnika. Gre za novo dejavnost, ki bo prav gotovo pritegnila vse, ki se želijo naučiti tujih jezikov. Prijave sprejemajo na telefonski številki 772-192.

MG

MAJŠPERK ● Ustanovili občinski odbor ZLSD

V sredo, 22. oktobra, je bil ustanovljen občinski odbor ZLSD v Majšperku. Predsednik odbora Roman Unuk je skupaj z drugimi člani in članicami kot prvo nalogo zastavil pridobivanje novih članov. Odbor pripravlja smernice svojega delovanja glede na gospodarske, socialne in politične razmere v občini. Priprani so, da bi s svojim aktivnim delovanjem v občinskem svetu lahko prispevali k hitrejšemu in enakopravnejšemu razvoju v občini. Menijo namreč, da poleg infrastrukturnih objektov občina potrebuje vizijo razvoja kot gospodarsko uspešna občina, kjer se prepletajo industrijska proizvodnja, kmetijstvo, turizem in obrt.

A. O.

LJUDSKA UNIVERZA PTUJ / ZA USTVARJALNO PREŽIVLJANJE PROSTEGA ČASA

Če želite vedeti več ...

Človek v času svojega življenja ugotavlja, kaj vse bi rad počel, a se za to ni usposobil, marsikaj bi rad vedel, a ne ve, kjer naj dobi odgovore na zastavljena vprašanja. Ste končali obvezno šolanje, toda vas zanima še veliko več, celo nekaj, kar ni vezano na vaš poklic, delo? Gojite hobi, a se vam je ustavilo, ker ne veste kako naprej, imate željo po znanju, radi bi nekaj raziskovali, a ne veste, kje in kako začeti?

Ljudska univerza na Ptuj prireja študijske krožke - neformalno obliko učenja brez ocen, spraševanja, z neobvezno stalno prisotnostjo za ljudi, ki se poleg učenja želijo družiti, se zabavati, hoditi na izlete in so na tak način enaki med enakimi dosegli cilj, to je željo po znanju.

Na Ptuj so pri Ljudski univerzi začeli študijske krožke v šolskem letu 1996/97 s temami: umetnost-

na zgodovina, cvetje in aranžerstvo, računalništvo za začetnike in nemščina za začetnike. Vsi začetniški tečaji se bodo nadaljevali v šolskem letu 1997 / 98. Nekaj znanja so si udeleženci pridobili tudi s področja zdravja za vse in etnologije Ptuj in okolice z ogledi.

V šolskem letu 1997 / 98 bomo nadaljevali lanske študijske krožke in pričeli nekatere nove. V mislih imamo še področje ročnih del, kako so kuhale in pekale naše babice, dravski mostovi na Ptuj od nastanka mesta pa do danes, suho cvetje in njegov pomen.

Več informacij bodo bodoči udeleženci lahko dobili v ponedeljek, 3. novembra, 10. uri v prostorih Ljudske univerze na Ptuj. Pridružite se nam.

Rozika Ojsteršek

LJUTOMER / JOŽEF ŠPINDLER, PRLEŠKI POSLANEC V DRŽAVNEM ZBORU

Rešitve čez noč niso možne

Na državnoborskih volitvah v letu 96 je ljutomerski poslanec, prej direktor podjetja Ljutomerčan, dosegel volilni rezultat, ki bi ga bili izredno veseli izkušeni in prekaljeni politični mački. V osmi volilni enoti, v občini Ljutomer, sta Špindler in njegov volilni štab takrat premagala tudi bivšega kmetijskega ministra Osterca. Nekaj je k temu rezultatu pripomogla tudi stranka LDS in ugled njenega predsednika, veliko delo so opravili ljudje iz občinskega odbora stranke in seveda Jožef Špindler sam. Saj poznate volilne kampanje: fer igra je bolj izjema kot pravilo.

Jožefa Špindlerja smo obiskali v njegovi poslanski pisarni v Ljutomeru, kjer ima ob ponedeljkih od 9. do 12. svoje uradne ure, ki so namenjene občanom.

● Doslej sta delovali v gospodarstvu, vaše sedanje delo v parlamentu je verjetno nekaj povsem drugega?

J. Špindler: Devetindvajset let v gospodarstvu, v občini Ljutomer, v podjetju Ljutomerčan, je za mano. Izziv, ki sem ga sprejel na pobudo stranke, je prinesel drugačen način delovanja. V parlamentarni demokraciji je delo seveda nekoliko drugačno kot v bivši slovenski skupščini, kjer sem bil nekaj časa delegat.

● Ste zadovoljni z obiskom v svoji poslanski pisarni v Ljutomeru?

J. Špindler: Z obiskom sem zadovoljen. Res pa je, da se nekatere pobude in odprta vprašanja rešujejo počasi. Probleme in predloge je pač potrebno reševati preko pristojnih ministrstev, kar pa pomeni, da se reševanje nekega vprašanja tudi zavleče. Moram povedati, da me ljudje v Ljutomeru ustavljajo tudi na ulici in mi v neposrednem pogovoru posredujejo vprašanja in predloge.

● V državnem zboru sodelujete v nekaterih odborih in komisijah. katerih?

J. Špindler: Sem član odbora za gospodarstvo in pododbora za ekonomske odnose, delujem v odboru za kmetijstvo, odboru za znanost in tehnologijo, v komisiji za lokalno samoupravo in komisiji za lastninsko preoblikovanje.



● V slovenski vladi deluje tudi nekaj ministrov, ki imajo svoje korenine v Prlekiji. Pomeni to za vas prednost, so vam vrata teh ministrstev bolj odprta?

J. Špindler: Sam sem rojen v Bunčanih pri Ljutomeru. S sedanjim ministrom za ekonomske odnose in razvoj Marjanom Senjurm sva skupaj hodila v osnovno šolo. Seveda predhodno poznanstvo z ministri ne more škoditi. Sodelovanje z ministrstvi je zaenkrat zadovoljivo, dialogi tečejo, vsega pa seveda čez noč ni mogoče reševati.

Bojan Pintarič

KIDRIČEVO / SEJA OBČINSKEGA SVETA

Občinski praznik 25. junij

Minuli četrtek, 23. oktobra, so se sestali svetniki občine Kidričevo in po uvodnem delu razpravljali o kandidatih za člana državnega sveta. Po krajši razpravi so za opravljanje te funkcije izvolili Alojzija Korošca iz Lovrenca, sicer kidričevskega podžupana. V nadaljevanju so razpravljali o svojih predstavnikih v volilno telo za volitve predstavnikov lokalnih interesov v državni svet in za to imenovali Milana Unuka iz Jablan ter Rudolfa Intiharja iz Kungote.

Nekaj mesecev trajajočo razpravo o predlogih za datum občinskega praznika so končno zaključili, saj so svoja mnenja uskladjali in določili za praznik občine Kidričevo 25. junij, dan državnosti.

V komisijo za izdajanja občinskega glasila Ravno polje so imenovali Jožeta Šafranka iz Strnišča, Rudija Bogdana iz Kidričevega, Stanka Megliča iz Njiverc, Milana Unuka iz Zgornjih Jablan ter Alojzija Korošca iz Lovrenca. V komisijo za sodelovanje pri pripravi strokovnih podlag za naselje Kidričevo II so imenovali župana Alojza Špraha, Vlada Šerca iz Kidričevega, Ivana Kopusara starejšega iz Apač, Vlada Forbicija iz

Strnišča ter Branka Sabatha iz Indrištevkega naselja.

Predstavnika v svet OŠ Kidričevo bodo imenovali na eni prihodnjih sej, pa tudi razpravo o odloku o oddajanju poslovnih prostorov v najem in določitev najemnin so zaradi nekaterih nejasnosti predstavili. Iz ekološkega vidika, predvsem zaradi zmanjšanja onesnaževanja podtalnice pa je pomembno, da so svetniki končno uskladjali interese in mnenja ter se odločili za pripravo idejnih projektov za gradnjo kanalizacije na celotnem območju občine, za kar so izbrali tudi najugodnejšega izvajalca. Kanalizacijo bodo gradili po prioriteti, ki jo bodo določili.

-OM

ZDRAVNICA SVETUJE / USPEŠNO DOJENJE
- DOBRO ZDRAVJE MATER IN OTROK

Novorojencu prijazna porodnišnica

Nacionalni odbor za spodbujanje dojenja pri slovenskem odboru za UNICEF (Skład Združenih narodov za pomoč otrokom) je spodbudil akcijo za pridobitev naziva **NOVOROJENCU PRIJAZNA PORODNIŠNICA**. Pobuda za novorojencem prijazne porodnišnice se je začela že leta 1990 kot skupna akcija svetovne zdravstvene organizacije in UNICEF-a. Napor za spodbujanje dojenja so ključni element primarne zdravstvene oskrbe, ki ima namen zagotoviti zdravje za vse do leta 2000. Po svetu je že veliko številno porodnišnic s tem nazivom. Prvi koraki za pridobitev naziva **NOVOROJENCU PRIJAZNA PORODNIŠNICA**, so že napravljeni tudi v Sloveniji in seveda tudi v naši porodnišnici na Ptuj.

Cilji pobude za novorojencem prijazne porodnišnice so:

- omogočiti materam prosto izbiro najboljega naravnega načina hranjenja svojih novorojencev, to je dojenja,

- podpreti zgodnje uvajanje dojenja in spodbujati izključno dojenje v prvih štirih do šestih mesecih,

- zmanjšati uporabo nadomestkov za materino mleko samo na nujne primere,

- po potrebi dodatne izboljšave zdravstvene oskrbe mater in otrok.

Odločitev matere za dojenje mora nastati že zgodaj (v družini, šoli) ali vsaj v nosečnosti. Nacionalni odbor za spodbujanje dojenja je ob podpori UNICEF-a izdal leta 1996 knjižico *Uspešno dojenje - dobro zdravje mater in otrok* avtorice mag. S. Hoyer, ki so jo pred porodom dobile vse nosečnice v Sloveniji. Priprava na dojenje mora biti tudi sestavni del predavanja v materinski šoli. Praviloma pa se dojenje pričinja v porodnišnici, zato je dan velik poudarek ravno izboljšanju dojenja v prvih dneh po porodu. Ob odpustu iz porodnišnice je dojenih vsaj 96 % novorojencev, vendar dojenje traja premalo časa. Trudimo se, da bi z izboljšanjem dojenja prve dni po porodu dosegli boljše vzpostavljanje dojenja, brez dodatkov drugega mleka in tekočin in bi trajalo vsaj do šest mesecev starosti otroka.

Upadanje dojenja, ki je bilo včasih in je v nerazvitih državah še danes pogoj za preživetje, je bilo povezano s prodorom nadomestkov za materino mleko na tržišče. Vendar se ni na razpolago mleko, ki bi zares lahko nadomestilo materino mleko.

Dojenje v bistvu predstavlja nadaljevanje prehajanja hranilnih snovi iz matere v plod. Sestava in količina mleka je že takoj po rojstvu, ko je prekinjena popkovina in postane odvisen od hrane, ki jo dobi skozi usta, prilagojena otroku. Otroci, ki so dojeni, so bolj zdravi. Materino mleko vsebuje zaščitne snovi, ki varujejo otroka pred okužbami. Ne vsebuje klic, ki bi lahko pri otroku povzročile okužbe. Alergične reakcije so na materino mleko zelo redke. Prilagojeno je otrokovemu ne povsem dozorelemu prebavnemu sistemu, zato imajo dojeni otroci manj težav s prebavo. Vsebuje lažje prebavljive in bolj žlahtne beljakovine kot kravje mleko, nenasičene in esencialne maščobne kisline, ki koristijo pri razvoju možgan, in več sladkorjev, predvsem laktoze, ki je tudi pomembna za razvoj možgan. Z raziskavami so dokazali, da dojenje vpliva na razvoj inteligence. Zelo pomembno pa je tudi to, da se ravno pri dojenju najbolj ohranja in nadaljuje tesna vez med materjo in otrokom, ki je obstajala, ko je še bil v maternici. Obema daje občutek varnosti in pripadnosti. Telesni dotik med materjo in dojenčkom, ki je najpristnejši ravno med dojenjem, je izredno pomemben za zdrav duševni razvoj otroka.

Dojenje pa je pomembno tudi za mater. Občutek materinstva se razvije močneje, maternica se hitreje krči, doječe matere navadno po porodu hitreje shujšajo. Kasneje obstaja manjša nevarnost za rak na dojkah, maternici ali jajčnikih.

Kot že omenjeno, se mora mama odločiti za dojenje že med nosečnostjo ali celo prej. Prav je,

da jo pri tej odločitvi podpira tudi partner in širša družina. Že med nosečnostjo mora poskrbeti za svoje zdravje, imeti pravilno prehrano z nekoliko več kalorij in več visoko vrednih beljakovin, manj maščob ter dovolj sadja in zelenjave.

Pomembno je, da po porodu poskrbimo za čim zgodnejše pristavljanje k prsim, če stanje matere in otroka to dovoljuje, že pol ure po porodu. Takrat je namreč sesalni refleks najmočnejši in že to vpliva na lažje vzpostavljanje dojenja. Vnaprej priporočamo, da mama vzame otroka k prsim vedno, ko joka, oziroma v prvem mesecu najmanj osemkrat dnevno. Vedno sicer pristavljanje k prsim ne gre gladko, v primeru težav materam v porodnišnici pomagajo medicinske sestre. Dodajanje drugih tekočin (čajev) pri dojenju, zdravih novorojenih otrocih ni potrebno in ni zaželeno. Uporaba cucljev in dudk lahko moti pravilno dojenje, ker je sesanje po cuclju drugačno in enostavnejše. Ravno zaradi lažjega vzpostavljanja dojenja je potrebno, da mame otroke pristavljajo k prsim tudi ponoči.

Ob preselitvi v novo porodnišnico smo pri nas v začetku vpeljali delno bivanje otrok z materami (otroci so bili v sobi skupaj z mamami preko dneva, ponoči pa na oddelku za novorojence), za izboljšanje dojenja pa smo pred kratkim prešli na polno skupno bivanje. Tako so otroci skupaj z materami tudi ponoči in dojenje ni prekinjeno. S tem novim načinom stalnega skupnega bivanja mame in otroka v porodnišnici, seveda če sta mama in otrok zdrava in je potek brez komplikacij, so gotovo zadovoljne tiste mame, ki so se dovolj zgodaj odločile za dojenje in si to tudi želijo. Če pa mama ni pripravljena in želi ponoči počivati ali se morda slabo počuti, otroka še vedno odpeljemo na otroško stacijo.

Ob odhodu domov svetujemo samo dojenje vsaj do šestega meseca starosti, oziroma dodatek druge hrane samo v primeru nepridobivanja na teži. Seveda je za to potrebna pravilna, dovolj kalorična in raznovrstna prehrana doječe matere, predvsem pa pitje večjih količin tekočine. Priporočamo tudi dovolj počitka. Pogosto dojenje vpliva na dobro tvorbo mleka. Tako se med prvimi mesecem ustvari utečen ritm hranjenja in v drugem mesecu starosti se že zmanjša število obrokov, po drugem ali tretjem mesecu otrok navadno ne potrebuje več nočnega obroka. Zato svetujemo mamam, naj ne obupajo prezgodaj in naj ne sežejo po steklenički oziroma šele takrat, če otrok ne bi pridobil na teži. V primeru strahu ali dvoma, da je otrok lačen, vedno priporočamo posvet z zdravstvenimi delavci ali pregled. Predvsem je tudi v domačem okolju pomembno, da je mati sproščena in umirjena in da jo podpira pri dojenju vsa družina.

Družba v celoti bi morala postati bolj prijazna doječim materam in otrokom in tako omogočiti najboljši možen razvoj vsakega posameznika.

Dr. Tončka Potočnik

PTUJ / PRVA ZASEBNA RENTGENSKA ORDINACIJA

Rentgenske preiskave in ultrazvočna diagnostika

Dr. Nikša Mudnič, specialist radiolog, dosedanj predstojnik rentgenskega oddelka ptujske bolnišnice, se je po 14 letih dela v javnem zdravstvu odločil za zasebno prakso. Prišel je bo 3. novembra v Termah, kjer si je uredil ordinacijo za slikovno diagnostiko, ki bo opravljala vse storitve rentgenskih preiskav gibal in prsnega koša ter kompletno ultrazvočno diagnostiko (trebuha, ščitnice, mišic, kit itd.). V njej bo delal tudi zdravstveni tehnik Ljubo Brodnjak.

Novi zdravstveni zasebnik na Ptujskem je stoozdostni koncesionar, kar pomeni, da bodo pacienti v njegovo ordinacijo prihajali z napotnicami, po dogovoru pa bo mogoče tudi samoplačništvu. Odprta bo vsak dan od 8. do 14. ure, enkrat tedensko pa tudi popoldne.

Zasebnost predstavlja za dr. Mudniča izziv. Prepričan je, da bo z izkušnjami, ki jih ima, lah-



Dr. Nikša Mudnič in Ljubo Brodnjak. Foto: Kosi

ko enako kakovostno kot doslej pregledoval paciente, poleg tega je zasebnost v zdravstvu v vzponu, z njim se odpirajo nove možnosti, pa tudi na območju term se začne razvoj, ki bo slej kot prej potreboval tovrstno diagnostiko. Poskušal bo delati z minimalnimi čakalnimi dobami, še naprej pa bo ohranil sodelo-

vanje s ptujsko bolnišnico. Z delom preiskav, ki se z njegovim odhodom prenašajo, se v bolnišnici odpirajo možnosti za razvoj zahtevnejših diagnostičnih postopkov, za katere ima vse pogoje in v razvoj katerih želi tudi sam prispevati.

MG

PTUJ / TUDI PRI NAS JE DROGE VSE VEČ

Ne zatiskajmo si oči

Narkomanija ima svoje korenine globoko v družbi in posameznikih. Številke, koliko odvisnikov od mamil je pri nas ali po svetu, so le okvirne: v Sloveniji naj bi jih bilo od 3000 do 6000, vendar dobro pokažejo na resnost in razsežnost problema. Čeprav je proti odvisnosti od drog in preprečevanju tega zla na različnih ravneh storjenega vse premalo, pa vendar ne smemo pozabiti na tiste, ki prispevajo svoj kamenček v mozaik reševanja zasvojenecv iz brezupa.

To je bil tudi namen dvodnevne druge konference Slovenskih lokalnih akcijskih skupin za preprečevanje zlorabe drog, ki je bila 16. in 17. oktobra na Ptuj. Pokrovitelj dvodnevne srečanja na Ptuj dr. Miroslav Luci, župan mestne občine Ptuj in podpredsednik državnega zbora ter državnega odbora za zdravstvo, delo, družino in socialne zadeve, je ob koncu konference povedal: "Droge so tudi na vratih Ptujja, saj je naše mesto tranzitno. Zato si ne smemo zatiskati oči v prepričanju, da so naši mladi varni pred njo."

Tudi zakonodaja se bo morala slej ko prej začeti ukvarjati z drogo na drugačen način kot zdaj. V pripravi je novi zakon o mamilih in psihotropnih snoveh. Zakon bo v šestih mesecih sprejet, toda ne govori nič o preventivi, zdravljenju in rehabilitaciji. Tak zakon bi morali sprejeti po hitrem postopku ter tako omogočiti boljšo preventivo, pa tudi zdravljenje in rehabilitacijo zasvojenecv.

Milica Maslo, predstavnica LAS Piran, je opozorila, da se ministrstva s problemom drog ukvarjajo predvsem sekundarno in terciarno, zanemarila pa so sodelovanje z LAS. Država Slovenija naj bi končno opredelila vlogo mreže LAS, ministrstva pa naj bi opredelila oblike partnerskega sodelovanja. Ob koncu je tudi razmišljala, da bi morala že naslednja konferenca LAS biti bolj vsebinska ter da bi se udeleženci lahko manj ukvarjali sami s seboj.

Nada Glušič, vodja urada za preprečevanje odvisnosti iz Ljubljane, je predstavila ugotovitve lokalnih LAS, ki jih trenutno deluje 12. Med največjimi težavami je izpostavila nedorečenost o vlogi in mreži LAS na področju zakonodaje, pestijo jih

stroški za delovanje. Skupine v svojem okolju največkrat izobražujejo pedagoške delavce in starše, ki so še zmeraj premalo seznanjeni o drogah, ter zdravnike in socialne delavce. Ugotavljali so, da pri delu LAS sodelujejo vedno isti strokovnjaki, premalo pa se vključujejo mladi ljudje, delovanje LAS je prevečkrat odvisno od trenutne politične klime na lokalnem nivoju in vodstva občin.

Milan Krek, dr. med., vodja Nacionalnega odbora za izvajanje programa preprečevanja zlorabe drog, je povedal, da strokovnjaki, ki sodelujejo v odboru, vse delo opravljajo zastoj, zaenkrat niso prejeli niti tolarja sejinine, saj sredstva za financiranje odbora v proračunu sploh niso predvidena. Zastojnega dela in tovrstnega altruizma mora biti konec, čimprej morajo profesionalizirati delovanje odbora.

Renata Čvelbar, državna sekretarka v ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, je o financiranju LAS povedala, da je organizacija lokalna, povezana z občinami ter upravnimi enotami, zato je smiselno, da so to viri financiranja. Ministrstvo pa financira številne posamezne projekte. Povedala je tudi, da je Slovenija že leta 1995 podpisala z državami nekdanjega Varšavskega sporazuma konvencijo, v kateri se zavezuje, da bo ustanovila profesionalni odbor za področje zasvojenosti z drogami, pa so ugotavljali, da se to doslej še ni zgodilo. Zakon o preventivi, zdravljenju in rehabilitaciji, ki bi sedanemu odboru dal status profesionalnosti in hkrati uredil status mreže lokalnih LAS, je namreč še vedno v proceduri sprejemanja.

Ena od skupnosti, ki uspešno pomaga pri zdravljenju odvis-

nosti od drog in ki se je kljub zapletom nastanila v Sloveniji, je skupnost Srečanje. V svoje prostore jo sprejel frančiškanski samostan v Kostanjevici (Nova Gorica). Trenutno je v njej šest fantov, štirje Slovenci ter po en Tunizijec in Italijan. Z vstopom v skupnost se odločajo za popolno odpoved mamilom in v vseh pogledih skromno življenje. Pravičnost, poštenost, odgovornost, žrtev, delo, zaupanje v skupino in v odgovorne ter skrb za druge so nekatera glavna načela življenja v skupnosti, ki jo je osnoval italijanski duhovnik Don Pierino Gelmini in ustanovil vrsto tovrstnih centrov za odvisnike po vsem svetu. Vsi se še dobro spomnimo, kakšne probleme so imeli, ko so iskali hišo po raznih krajih, a so jih domačini zavrnil (na primer Planina pri Postojni). Tik ob meji, med obema Goricama, s tem nimajo težav. Odnosi so korektni, z mestom in občino dobro sodelujejo. V Sloveniji je za ustanovitev prve komune največ naredil portoroški župnik Franc Prelec, pri tem pa sta mu stala ob strani škofija in Karitas. Danes prek njega in ljubljanske Karitas tudi sprejemajo nove kandidate za vstop v skupnost. Tu so na voljo tudi vse dodatne informacije.

Oče France Prelec iz Portoroža je bil med prvimi slovenskimi duhovniki, ki so se začeli ukvarjati z zdravljenjem zasvojenecv z drogo. Skupnost Srečanje v Kostanjevici pri Novi Gorici je ustanovil leta 1993. V njej delajo po programu duhovnika Don Pierina. Delo očeta Prelca se je začelo takrat, ko se mu je po pomoč obrnil neki mlad zasvojenec. Tudi v Sloveniji so vedno večje potrebe po ustanovah, programih in dejavnostih za pomoč in zdravljenje odvisnosti od drog, ki opozarjajo, da mlade generacije vse bolj posegajo po njih.

V pogovoru z očetom Prelcem (objavili ga bomo v prihodnjem Tedniku) boste spoznali delo in življenje v skupnosti, v kateri je veliko volje, življenjske energije in plemenitosti.

Marija Slodnjak

ORMOŽ / MERCATOR SVS

Odprli nov diskont

Od ponedeljka je v Ormožu še ena preurejena Mercatorjeva prodajalna več. Iz samega centra mesta, kjer so bile velike težave s parkiranjem, so na rob mesta, na Opekarniško cesto 30, preselili diskontno prodajo. Na 160 kvadratnih metrih bo mogoče najti veliko število izdelkov po diskontnih cenah. Za prodajnimi prostori pa je še okrog 400 kvadratov skladišč. Pred trgovino je 30 parkirnih prostorov, tako da kupci nakupljeno blago lahko z vozičkom pripeljejo do avtomobila. Na odprtju in pogostitvi je bil poleg direktorja profitnega centra Jarja Jožeta Vaupotiča prisoten tudi generalni direktor Mercatorja SVS Stanislav Brodnjak. Poudaril je prednosti novega diskonta, za prihodnje leto napovedal možnost gradnje velikega prodajnega centra pri Kuharičevi žagi in potrdil, da gre Mercator SVS svojo pot naprej, ne glede na to, kaj se dogaja z Mercatorjem v Ljubljani. Župan Vili Trofenik je med drugim izrazil zadovoljstvo, da trgovanja v Ormožu niso prevzeli tuji trgovci, kraj pa bo v bodoče moral še bolj izkoristiti ugodno obmejno lego.

vki

PODLEHNIK / 1. DAN GASILCEV GASILSKE ZVEZE VIDEM

Skupna vaja in slovesnost

Gasilska zveza Videm je organizacijo svojega prvega dneva gasilcev zaupala prostovoljnemu gasilskemu društvu Podlehnik. Poleg drugih razlogov je izbira kraja slovesnosti tudi poudarjena slovesnost vseh gasilskih društev v okviru občine. Prav PGD Podlehnik je imelo namreč z včlanitvijo v zvezo nekaj problemov in je vanjo pristopilo kasneje. Sicer pa gasilsko zvezo Videm sestavljajo prostovoljna gasilska društva Videm, Leskovec, Tržec, Podlehnik in Sela.

Svoj prvi skupni praznik so gasilci vseh društev začeli z vajo na objektu podlehniške osnovne šole, kot se tudi spodobi za mesec požarne varnosti. Pred krajevno dvorano in gasilskim domom so razstavili gasilsko tehniko, za uvod v slovesni del prireditve pa so poskrbeli godbeniki podlehniškega pihalnega orkestra, učenci tamkajšnje osnovne šole in ljudske pevke iz Leskoveca.

Po pozdravnih govorih je predsednik gasilske zveze Videm mag. Janez Merc govoril o kratki, a uspešni poti zveze: "Že sam prvi dan gasilcev pove mnogo. Začeli smo z nečim novim, v novi občini Videm prvi, kljub dobrih zgledom v preteklosti, pač tokrat po naše..."

Že na prvi dan gasilcem ni manjkalo razlogov, da spomnijo na dosežene uspehe. Novi gasilski zvezi so zagotovili potrebne akte, znotraj nje razdelili naloge in pripravili operativne gasilske dokumente, ki jih doslej gasilci niso imeli. Po operativni plati so

protipožarno varnost okrepili, tako da so vsa društva povezali v skupni alarmni sistem in so lahko njihove akcije hitrejšje, usklajene in boljše. Zveza je uspešno prebrodila nekatere začetne organizacijske in prostorske težave. Uspešno sodelujejo z občino Videm, ki ima pozitiven odnos do njihovih potreb in požarnega varstva nasploh. Gasilci predstavljajo tudi temelj organizirane dejavnosti na področju zaščite in reševanja, zato so vzpostavili ustrezno sodelovanje tudi s civilno zaščito občine. Janez Merc se je zahvalil gasilskim veteranom za opravljeno delo ter ocenil, da je bila vaja v Podlehniku prikaz usposobljenosti gasilske operative in opozorilo na tisto, kar v operativi še manjka. Slovesnosti v Podlehniku so se s pozdravi in dobriimi željami udeležili predstavniki sosednjih gasilskih zvez, poveljnik podravske regije Stefan Vidovič pa je ob koncu podelil pamaeznim članom iz vseh petih društev potrdila o napredovanju.

J. Bračič



Zbranim gasilcem Gasilske zveze Videm so slovesnost popestrili tudi mladi učenci OŠ Podlehnik.

HAJDOŠE / 91 LET MARTINA VIDOVIČA

Še na mnoga leta!

Minuli petek, 24. oktobra, je praznoval visok življenjski jubilej Martin Vidovič iz Hajdoš, ki je dopolnil 91 pomladi. V dnevnem časopisju pogosto zasledimo novice o visokih življenjskih jubilejih naših občanov, toda le redko se primeri, da bi tako visoko starost doživela oba zakonca, saj je Martinova žena Matilda praznovala v začetku letošnjega julija 90. rojstni dan. Če njuna leta seštejemo, dobimo za človeka neverjetno številko 181 let, ki jih skupaj štejeta zakonca Vidovič.

Martin se je rodil 24. oktobra 1906 v Hajdošah in s ponosom pove, da prav na tem mestu, kjer je dočkal tudi zavirljiva leta svojega življenja. V družini z osmimi otroki jim ni bilo postlano z rožicami, zato je že zgodaj občutil boj za vsakdanji kruh. Vendar se mladih dni spominja z nasmehom na obrazu ter rad pripoveduje o delih, ki so jih s prijatelji opravljali na Hincejevem posestvu v Orešju pri Ptujju. Preko reke Drave, takrat še široke in

mogočne reke, so jim poslali čoln, s katerim so se nato spustili po reki na nasprotni breg. Že v šolskih letih je spoznal svojo bodočo življenjsko sopotnico Matildo, s katero sta se poročila davnega leta 1928. V zakonu se jima je rodilo 13 otrok, kot posledica številnih bolezni in težkih vojni časov pa jih je preživelo 11, ki trdnega zdravja, tako kot starša, vsi živijo še danes. Martin se v svojem pripovedovanju o življenju ljudi v domači vasi pred davnimi leti rad spominja mladih let, ko so ob kmečkih opravilih na vasi organizirali razne zabave ter se tako povsneli nad sadovi narave. Še posebej so bili veseli večeri ob luščenju bučnic, saj so jih običajno končali s tako imenovanim "košicnalom", kjer ni manjkalo petja in plesa.

Jesen življenja preživljata skupaj z ženo Matildo v domači hiši, ki jo je podobno kot številne druge zgradil Martin. "Včasih smo poleteli 'butali' hiše," kot so takrat rekli gradnji hiš, "pozimi pa gradili zaščitne bregove ali 'bire' ob reki Dravi," pripoveduje Martin in ob tem niti za trenutek ne pokaže svojih 91 let. V življenju se je veliko ukvarjal tudi s pletarstvom, izdelke pa sta z ženo pogosto večkrat mesečno peš nosila v Maribor na trg. Svojo ljubezen do neokrnjene narave ob reki Dravi in pletenje košar je do pred nekaj let še rad doživljal ob nabiranju vrbovih šib za kasnejše pletenje, sedaj pa se raje sprehodi po domačem dvorišču in pokramlja z domačimi o tem in onem.

Na domačiji živita sedaj s sinovo družino, ki skupaj z otroki in vnuki lepo skrbijo zanju. V teh jesenskih dneh in pozimi, ko so dnevi kratki ter so številni starejši ljudje osamljeni, jima popoldneve krajšajo vnuki in pravnuki, ki so jima ob visokem jubileju zaželeli veliko zdravja in na mnoga vesela leta.

Uroš Vidovič



Slavljenec Martin Vidovič z ženo Matildo v krogu domačih. Foto: Sandi Kraner

Popravek

Pri prepisovanju rokopisa Igrišče za golf že gradijo - odgovor g. Matjašiču (Tednik št. 43, str.15) je prišlo do nekaterih napak, ki so potrebne popravka. V prvem oddstavku se šteti stavek glasi: Sem namroč žena enega teh nergačev ... in v nadaljevanju: Tako sem deležna tudi nemira in spopada med vami in vašimi nergači ... V drugem stolpcu: Veselili so se z nami, da bo hajdinski potok spet čist in ne bo kazil videza ne krajanom Hajdine in ne obiskovalcem Ptujja. Pravilna letnica v naslednjem stavku je 1993. Proti koncu tega stolpca pa mora v stavku Celo sodno ste nas preganjali in vznemirjali, da bomo morali to zemljo odstraniti ali pa nas boste odstranili vi na naš račun namesto "nas" pisati "jo".

Za napake se opravičujemo. Uredništvo

OB MESECU POŽARNE VARNOSTI

V znamenju preventivnih akcij

V aktivnosti ob mesecu požarne varnosti so v gasilski zvezi mestne občine Ptuj, ki združuje kar 24 gasilskih društev, uspešno pritegnili tudi vse šole na tem območju. Tako so učenci iz OŠ Olge Meglič, Markovci, Hajdina in Grajena pod mentorstvom svojih učiteljev na temo varstva pred požari pisali in risali ter ustvarjali različne izdelke. Posebna komisija gasilske zveze jih je ocenila in 15 najboljših nagradila. Prvi del priznanj so minuli torek, 21. oktobra, podelili na dopoldanskih prireditvah na hajdinski in markovski šoli, kjer so učencem pripravili tudi predavanja o požarni varnosti ter razstavo gasilske tehnike in opreme.

Poleg povečanega preverjanja mobilne in tehnične pripravljenosti in opremljenosti enot so isti dan, v torek popoldne, izvedli nenapovedano gasilsko vajo na osnovni šoli Olge Meglič v Ptujju, ki je zaradi svoje zaprtosti oziroma nedostopnosti požarno najbolj obremenjena. Gasilci so ob dovozu imeli težave zaradi neurejenega prometa v Prešernovi ulici, sicer pa so pred šolo postavili zračno blazino in prikazali nekaj skokov nanjo kot v primeru resničnega požara. Aktivnosti so nadaljevali v petek, 24. oktobra, ko so pred Mercatorjevo blagovnico pripravili razstavo gasilske tehnike in opreme. Čez dan so mimoidočim

nekajkrat prikazali tudi gašenje manjših požarov z ročnimi aparati.

Dan za tem, v soboto dopoldne, pa je bilo v prostorih gasilkega doma na Ptujju prvo srečanje veteranov gasilske zveze mestne občine Ptuj. V prijetnem tovariškem vzdušju je spomine na nekdanje gasilske akcije in aktivnosti obujalo blizu 90 nekdanjih gasilcev.

M. Ozmeč



Šolarji iz Markovcev so si z zanimanjem ogledali razstavljenno gasilsko tehniko in opremo. Foto: M.O.

PTUJ / 4. NOVEMBRA ZAČETEK AKCIJE USNJE IN TEKSTIL

Ljudje se odzivajo

Vsa gospodinjstva v mestni občini Ptuj so že ali še bodo v teh dneh prejela belo in sivo vrečko, v kateri bodo lahko odložila še uporabne tekstilne in usnjene izdelke ter tovrstne izdelke za industrijsko predelavo v okviru prve akcije Usnje in tekstil '97, ki poteka kot projekt javnih del. Na beli vrečki je znak Rdečega križa - Območne organizacije RK Ptuj, na sivi pa Čistega mesta Ptuj.

sivimi vrečami. V času trajanja akcije lahko gospodinjstva z območja mestne občine Ptuj tekstilne in usnjene izdelke odložijo tudi v centru za ravnanje z odpadki na Dornavski cesti 26 v Ptujju.

MG

Oblačila iz bele vrečke so namenjena za humanitarne namene, iz sive pa za industrijsko predelavo. Napolnjeni vreči je potrebno odložiti na dan odvoza odpadkov zraven posode za odpadke. Akcija se bo uradno pričela 4. novembra, poskusni, ki so ju v teh dneh izvedli v enem od ptujskih blokovnih naselij in v eni od ulic z zasebnimi hišami, sta pokazala, da so takšne akcije med ljudmi dobrodošle, le organizirati jih je potrebno. V času akcije bo na ptujski tržnici vsak delovni dan od 10. do 17. ure delovala informativna stojnica, ob sobotah od 9. do 13. ure. Na njej bodo prav tako prevzemali tekstilne in usnjene odpadke. Na stojnici se bodo lahko posamezna gospodinjstva še dodatno oskrbela z belimi in



Na Rimski ploščadi je bila prva poskusna akcija zbiranja tekstilnih in usnjenih odpadkov. Odziv je bil dober, o tem pričajo napolnjene vreče z uporabnimi in neuporabnimi tekstilnimi in usnjenimi izdelki.

Foto: M. Ozmeč

PTUJ / VANDALSKEMU POČETJU NI VIDETI KONCA

Tokrat po avtobusnih postajališčih

Primeri vandalskega početja v Ptujju in okolici so postali že kar stalnica. Prejšnji konec tedna so se za zdaj neznan nepridipravi znašli nad avtobusnimi postajališči na Zagrebški cesti v bližini sedeža Cestnega podjetja Ptuj in na Turnišču v smeri proti Vidmu. V obeh primerih so uničili stranska stekla. Škode je za 130 tisoč tolarjev. Stroške popravila bodo predvidoma poravnali iz sredstev za vzdrževanje objektov skupne rabe.



Razbito avtobusno postajališče na Zagrebški cesti pri Cestnem podjetju Ptuj. Foto: Kosi

MG



Kuharski nasveti Prečlane juhe

Brez juh si le s težavo predstavljamo nekatere redne dnevne obroke, vendar jih kljub vsemu pogosto izpuščamo, sploh v poletnih vročih mesecih. Povsem drugače je v jesenskem in zimskem času. Tokrat bomo govorili o prečlanih juhah.

Dobra prečlana juha zahteva temeljito kuhanje, da se sestavine med sabo dobro zmešajo in povežejo. Osnovna sestavina prečlanih juh so zelenjava, stročnice oziroma živila, ki vsebujejo vsaj nekaj škroba. Tako prečlane juhe pogosto vsebujejo korenasto zelenjavo in fižol oziroma druge stročnice. Ravno zelenjava in fižol dasta prečlanih juh popolnost. Prečlane juhe le redko zgostimo z dodatnimi sestavinami, to je odvisno od glavnih sestavin, ki jih juha vsebuje. Na primer krompirjeve ali juha iz leče vsebuje dovolj škroba, da jo primerno zgosti, drugim, ki so pripravljene iz sestavin, ki ne vsebujejo veliko škroba, dodajamo nariban krompir, riž in podobne sestavine.

Sestavine, ki jih uporabimo za pripravo prečlanih juh, in način prečlanih juh vplivajo na razlike v konsistenci. Če juho prečlamo skozi sito za prečlanih juh, ki ima grob nastavek, dobimo precej grobo strukturo juhe, če pa prečlanih juh ponovimo ali uporabimo palični mešalnik, postane juha popolnoma gladka.

Med evropsko znane prečlane juhe sodita na primer *potage Crecy* oziroma prečlana juha iz korenja in riža in *potage Saint Germain* - juha iz razcepljenega graha z gnjatjo. Pri nas

pa najpogosteje pripravljamo prečlane juhe iz cvetače, brokolija, korenja, fižola, krompirja in graha. Razlika med pripravami naših juh je tudi v tem, da skoraj vse še dodatno zgostimo s podmetom, bešamelom ali krompirjem. Nekateri juhe lahko vedemo tudi z drobtinami kruha.

Prečlano juho iz črnega fižola pripravimo tako, da fižol operemo in ga skozi noč namočimo. V loncu na majhni količini maščobe prepražimo korenček, čebulo in zeleno. Dodamo namočen fižol z vodo in ne preveliko svinjsko kračo, za boljši okus lahko dodamo še dišavni šopek, česen, sol in poper. Zavremo in odkrito počasi kuhamo 2 uri. Po potrebi dolivamo vodo. Ko se fižol zmešča, vzamemo iz juhe svinjsko kračo, meso odlučimo od kosti in ga narežemo na kocke. Dišavni šopek odstranimo, juho prečlamo skozi sito ali jo zmiksamo. Če je pregosta, dolijemo malo tekočine - vode ali kostne juhe. Tik pred serviranjem damo v juho narezano svinjsko kračo, malo sherryja, gorčico v prahu, še poper po potrebi in limonin sok. Žraven ponudimo koruzni kruh. Juha je primerna za samostojni obrok.

Vse prečlane juhe lahko tik pred serviranjem še dodatno obogatimo oziroma izboljšamo.

Dodatek močnega okusa umešamo direktno v juho. Pogosto okus prečlanih juh izboljšujemo s smetano. Smetana je še pogostejša za izboljšanje okusa pri kremnih juhah. Prečlane juhe pogosto izboljšujemo s surovim, zeliščnim ali rakovim maslom. Tik pred serviranjem dodamo v juho košček trdega masla, v juhi se mora razpustiti, ne razlesti.

Pogosto pa pripravljamo prečlane juhe tudi iz leče. Pripravimo jo enako kot že prej omenjeno fižolovo juho, le da ji ne dodamo limoninega soka in sherryja.

Če so prečlane juhe pregoste, jih lahko razredčimo tudi z mlekom, če pa so preredke, jih zgostimo s podmetom iz moke ali čistim krompirjem ali koruznim škrobom. Če so v juhi vlakna, jo ponovno prečlamo, prečlamo pa jo ponovno tudi, če ni gladka.

Zraven prečlanih juh, ki nimajo mesnih sestavin, lahko ponudimo opečene kruhove kocke, na kocke narezano suho meso ali na kocke narezano in prepraženo slanino. Videz in okus pa lahko izboljšamo tudi s sesekljanimi trdo kuhanimi jajci ali narezanimi na tanke kolobarje, s tankimi rezinami limone, oprazenimi jedrci orehov, lešnikov ali mandljev in podobnimi sestavinami.



→ **Nada Pignar,**
učiteljica
kuharstva



PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / NEKATERI DRUGI PROBLEMI DUŠEVNEGA ZDRAVJA - 144. NAD

Zakon, družina in duševno zdravje

5. nadaljevanje

O zdravem zakonu in družini

Zdrav zakon in družina sta brez dvoma pomembna za duševno zdravje. Ljudje imajo pogosto probleme zaradi težav s partnerji ali zaradi motenih odnosov v družini ter se zato tudi zatekajo po pomoč k psihoterapevtom.

Seveda ni tako enostavno odgovoriti na vprašanje, kaj je pravzaprav zdrav zakon in družina. Po mnenju nekaterih avtorjev (Willi, 1975) je za zdrav zakon značilno dvoje:

1. odnosi zakoncev med seboj se morajo jasno ločiti od vseh njihovih odnosov do drugih ljudi. Diada mora biti navzven jasno zarisana (npr. z lastnim stanovanjem, skupno preživetim prostim časom ...) in partnerja se morata čutiti kot par in živeti lastno življenje;

2. znotraj para se morata partnerja jasno ločiti in te meje med seboj tudi spoštovati. To z drugimi besedami po-

meni, da morata ohraniti svojo individualnost in avtonomnost. V tem smislu morata partnerja omogočiti drug drugemu tudi stalno osebnostno rast.

Seveda teh kriterijev zdravega zakona ne smemo razumeti preveč togo, saj so posebno meje navzven bolj odprte, kot so bile včasih.

Na drugi strani pa poznamo, tudi po mnenju Williija, dva tipa zakonov, ki sta v svoji zgradbi v bistvu patološka. Za prvi tip takega zakona naj bi bilo značilno, da se partnerja med sabo kar nekako stopita. Rečemo lahko, da je to tip romantičnega, nekoč propagiranega zakona, kjer živita zakonca izključno drug za drugega.

V resnici pa ima tak zakon vrsto slabosti. V takem zakonu pride do popolne medsebojne odvisnosti zakoncev, do izgube lastne osebnosti in se v njem razmehejo večinoma nerealno velika pričakovanja (ki jih partnerja drug drugemu sploh ne moreta zadostiti, kar povzroči medsebojne obtožbe in občutek krivde). Posledica takega simbiotičnega zakona

je tudi velika ljubosumnost, ki muči oba zakonca, ter sploh togi odnosi med njima. Tudi navzven, v odnosu do okolja, kaže tak zakon številne bolezenske znake: izoliranost, strah in egoizem v dvoje, nedostopnost in paranooidnost.

Za drugi tip motenega zakona pa je značilno, da se zakonca iz strahu pred izgubo lastne osebnosti togo razmejeta med seboj. Ker se bojita prevelike bližine, čustvene odvisnosti in kakoršnekolik medsebojne obveznosti, si zgradita drug pred drugim številne okope. Značilno je, da tak zakon opravičujejo z vsemi mogočimi ideologijami, ki se pa ob skrbni analizi izkažejo kot teoretiziranje prikrite nevroze. Posledica takega zakona je, da v njem ni ne nežnosti ne upanja, da ne daje varnosti, medtem ko so meje navzven bolj ali manj neurejene odprte, kar vodi med drugim tudi do nezvestobe.

Naslednjič bomo govorili o pogojih srečnega zakona ter začeli govoriti o zdravi družini.

mag. Bojan Šinko

POZIV ŠKOFIJSKE KARITAS MARIBOR

Vsem ljudem dobre volje ob 1. novembru - prazniku vseh svetih Spoštovani!

Vsi smo poklicani, da smo pozorni do ubogih in zapostavljenih ljudi, ki živijo med nami. Vedno znova se moramo oblikovati, da bi bila naša srca in dlani odprti za sestre in brate v stiski. Ne prezirajmo, ne obsojamo v srcu in ne dvigujemo prsta, temveč s pomagajočo roko in odprtim srcem srečujmo drug drugega.

Pomagajmo ubogim:

- na duši in telesu,
- ki trpijo duhovno in materialno stisko,
- ki jih tepe življenje in ljudje,
- obloženim z nadlogami.

Konkretna ljubezen do bližnjega je pravi obraz dobrih ljudi, na katerih odsevata dobrota in pomoč.

Naj zagori ob prvem novembru na grobu ena sveča manj in naj ga krasi en cvet manj, je geslo

vsakoletne akcije ob prazniku vseh svetih. Namesto sveče in rož podarite ta dar sočloveku v stiski. Škofijska karitas Maribor Vas tudi letos kot dobrega človeka, ki se je že več let odzval na našo prošnjo, prosi, da pomagate ljudem v stiski, kolikor Vam je mogoče. Lani smo z akcijo zbrali 804.950,00 SIT in razdelili 275 paketov hrane. Leto poprej smo zbrali za 231 paketov hrane. Zbrana pomoč se povečuje iz leta v leto in upamo, da bomo tudi letos lahko s skupnimi močmi pomagali ubogim, ki so na robu preživetja. Nikoli ne bomo odpravili vseh stisk, vendar pa je lahko naš dar in pripravljenost pomagati svetel zgled ponižnosti, požrtvovalnosti in iskrene odprtosti za bližnjega v stiski.

Prispevek lahko nakažete na Žiro račun Škofijske karitas Maribor, Strossmayerjeva 15, 2000 Maribor: 51800-620-336 00 11100-178-68 s pripisom: "Namesto sveče in rož" ali "1. november".

Za vsak Vaš dar se Vam iskreno zahvaljujemo ter Vas pozdravljamo.

Škofijska karitas Maribor

Krvodajalci

14. oktober: Franc Šumenjak, Prerad 37, Radivoj Dovečar, Strjanci 33, Branko Kos, Praprotnikova 12, Ptuj, Franc Cigula, Dornava 141, Franc Began, Kraigherjeva 28, Ptuj, Milan Krajnc, Grajena 36, Justina Trafela, Gregoričičev drevored, Ptuj, Stanko Polič, Vintarovič 76, Marijana Prelog, Zagojčič 20/a, Edvard Jurgec, Lancova vas 68, Anton Glaser, Borovci 50, Dragica Škripač, Gomilšakova 12, Ptuj, Franjo Bežjak, Arbatenjeva 3, Ptuj, Janez Škerjanec, Osluševci 19, Gabrijela Reihls, Moravci 116/a, Alojz Cajnko, Zagrebška 12, Ptuj, Milan Munda, Ul. Žetalskega Jožeta, Ptuj, Stanko Zagoršek, Bukovci 72, Franc Šegula, Polensak 17, Ivan Hentak, Gubčeva 5, Ptuj, Anton Horvat, Krčevina 133/a.

16. oktober: Vili Horvat, Sp. Velovšek 36, Zdenka Vidovič, Velika Varnica 32, Marija Štumpf, Trubarjeva 9, Ptuj.

Olga Kolednik, Pristava 9/a, Anton Toš, Podvinci 58, Slavko Vek, Tovarjniška c. 21, Kidričevo, Martin Turnšek, Skorba 29, Slobodan Cimanovič, Ul. 25. maja 15, Ptuj, Milan Marinič, Kicar 111/a, Franc Drevišek, Gerečja vas 39, Ivan Bežjak, Prcenci 5/d, Dragica Perhač, Placar 14, Slavko Rožmanin, Stojnici 60, Srečko Kosec, Draženci 22, Darinka Ploj, Kraigherjeva 20, Ptuj, Branko Kacijan, Volkmerjeva 21, Ptuj, Dušan Furek, Draženci 87/a, Milan Furek, Slovenja vas 40, Ciril Varga, Puškinova 9, Maribor, Aleksander Cvitanič, Goršnica 56, Janez Janžel, Zabovci 11, Marjan Kirbiš, Markovci 13, Stanko Cmrečnjak, Strnišče 1, Silvester Kiseljak, Prepolje 21, Edita Godec, Njivčarce vas 10, Alojz Ters, Klinetova 10, Maribor, Rudi Nahberger, Zg. Hajdina 87, Peter Španinger, Mejna 6, Miklavž na Dr. polju, Stojan Koren, Starše 77, Matija Murat, Lackova 13, Ptuj, Jožef Verdenik, Gerečja vas 9.

PREJELI SMO

Apel Slovenske nacionalne stranke

Spoštovani g. dr. Miroslav Luci, župan MO Ptuj in podpredsednik Državnega zbora, apeliramo na Vas kot zastopnika vseh občanov, strank in volivcev, da v imenu ustave in zakona ter v obrambo demokracije s svojim vplivom zagotovite naši stranki in svetniku, izvoljenem z naše volilne liste, normalno politično delovanje v Mestnem svetu.

S spoštovanjem predsednik mestnega odbora SNS Ptuj:

Miroslav Letonja

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / * V VRTU * V VRTU * V VRTU * V VRTU *

Priprava vrta na zimsko mirovanje

Ugodne vremenske razmere v letošnji jeseni so omogočile, da so pridelki z vrta lahko bili pospravljeni o pravem času in kakovostno. Upajmo, da bo lepo in suho jesensko vreme še nekaj časa vztrajalo in da bo mogoče na vrtu postoriti še nekatera opravila, da bosta vrtna zemlja in rastlinje v njem pripravljena na zimsko mirovanje. Z vrta očistimo rastlinske ostanke, pospravimo opremo in pribor, ki tjakaj ne sodi več, da bo tudi v zimskem času nudil videz urejenega okolja. Dokler zemlja ne zmrzuje, opravimo globoko obdelavo, jo pognojimo z organskimi gnojili, in dokler so vremenske in talne razmere ugodne za sajenje in presajanje trajnic in drevnin, izrabimo vsak trenutek za to opravilo.

V SADNEM VRTU se s pravilno sadja sadjarjevo leto konča, hkrati pa se s poznimi jesenskimi opravili že pričinja novo. Prve dni novembra sadne drevesnice že prično prodajo sadik. Z nabavo sadik ne odlašajmo, ker je v tem času izbira tako po sadnih vrstah in sortah kot po kakovosti naj-

večja. Ob jesenski nabavi sadik pa moramo biti pripravljeni na njihovo pravilno hrambo, če bi nam vremenske razmere preprečile jesensko sajenje.

Sadje je v tem času s sadnega vrta že pospravljeno. Tu pa tam še sameva le kakšna nešplja, s katere bomo plodove obrali, ko jih

bo nekoliko zmeščal mraz. Sadno drevje še enkrat skrbno pregledamo in oberemo, po tleh pobereimo odpadle gnijoče plodove in jih odstranimo iz sadovnjaka, da omejimo širjenje sadne gnilobe na sadje v prihodnjem letu. Listje, zlasti jablan in hrusk, ki je povečini okuženo s sekundarnimi okužbami škrtupa, je priporočljivo iz sadovnjaka pograbiti in sežgati ali kompostirati. Če ga kompostiramo v plasteh, ga na vsakih 30 cm posipljemo z apnenim prahom.

Ograjenemu nasadu pregledamo ograjo, ali morebiti ni poškodovana, saj bi se skozi odprtine v nasad lahko zavlekla divjad. V neograjnem nasadu pa drevesca, ki jih ogrožajo zajci in srnjad, primerno zavarujemo pred glodanjem.

V OKRASNEM VRTU trave ne kosimo več. Če pa je le toliko pre-

rastla, da bi utegnili polegati, jo pokosimo, vendar ne prenizko, da ne bi poškodovali travne ruše. Po zadnji košnji je nujno pokošeno travo in odpadlo listje drevnin pograbiti in kompostirati. Za travno rušo sta gnijoča trava in listje preko zime škodljiva.

Če so ugodne vremenske in talne razmere, je konec oktobra in v novembru priporočljivo sajenje okrasnih trajnic in drevnin. Tudi žive meje je bolje zasajati v jeseni kot spomladi, vendar to velja le za listopadne grmovnice, kot sta na primer gabrova ali bukova meja. Vedno zelene ali zimzelene živice, okrasne grmovnice in drevnine ter iglavce sadimo raje aprila ali pa že v avgustu. Za te vrste rastlin, ki so tudi pozimi v fazi vegetacije, ko njihovi zeleni listi ali iglice nimajo takšnega zimskega mirovanja, kot je to pri listopadnih drevninah, bi sajenje ali presajanje

je v tem jesenskem času bilo motnja.

Če ob sajenju gnojimo okrasnim drevninam s svežim hlevskim gnojem, ga ne dajemo v zemljo, temveč z njim pokrijemo sadilni kolobar. Tako zastrta zemlja preprečuje izhlapevanje talne vlage od pravkar posajenih korenin in do njih ne prodre zimski mraz. Spomladi pa, pri prvem okopavanju kolobarjev, hlevski gnoj podkopljemo.

V ZELENJAVNEM VRTU gredice zapuščajmo pridelki poslednjih letošnjih vrtnin. Izpraznjene gredice je koristno globoko obdelati še pred obilnejšim jesenskim deževjem, ni pa škodljivo, če jih prelopatamo tudi, ko je zemlja razmočena. Zimska zmrzal namreč grobo globoko brazdo, tudi če je razmočena, spremeni v drobno grudičast zlog prsti, kar je ugodno za rodovitnost tal ter gojenje vseh vrst vrtnin.

Gnojenje z organskimi gnojili, pri čemer je mišljen predvsem hlevski gnoj, je koristnejše opraviti v jeseni kot spomladi neposredno

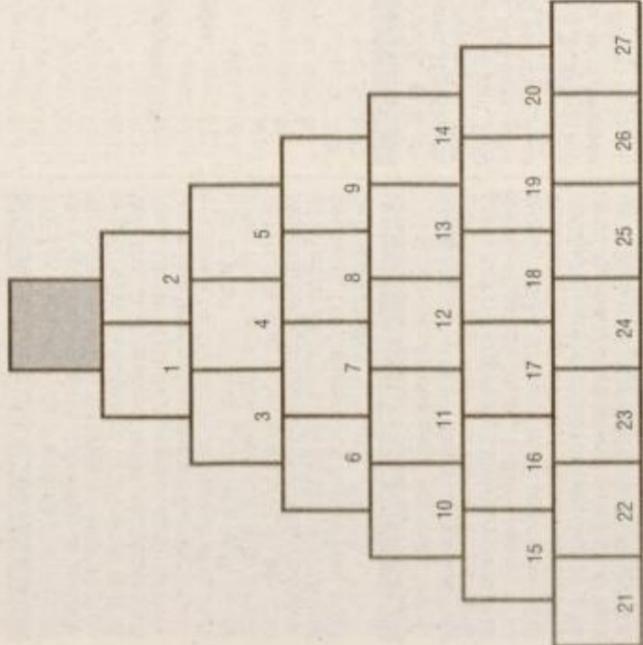
pred setvijo oziroma sajenjem vrtnin. S hlevskim gnojem tla obogatimo z organsko snovjo humusom, ki je osnova za razvoj drobnoživk. Rastlina sprejema iz tal le rudniško hrano, ki jo pri raztapljanju v tleh v rastlini dostopno obliko pripravijo drobnoživke. Za razvoj drobnoživk v tleh je potrebno nekaj časa, zato je gnojenje s hlevskim gnojem treba opraviti že v jeseni, da se do pomladi z razpadom organske snovi v tleh razvije dovolj drobnoživk.

Ker je hlevski gnoj vse težje dosegljiv, ga izvrstno nadomešča novo organsko gnojilo biogrena. Biogrena je briketirano organsko gnojilo, ki vsebuje nekaj več rastlinskih hranil kot hlevski gnoj in neizmerno več drobnoživk. Za 100 m² površine porabimo 20 kg biogrena tako, da polovico tega odmerka posipljemo po grobi brazdi in plitvo vkopljemo v jeseni, drugo polovico pa vkopljemo spomladi, ko zemljo pripravljamo za spomladansko setev in sajenje vrtnin.

Miran Glušič, ing. agr.

KVIZ PIRAMIDA

ob petkih med 21. in 22. uro vam bo piramida odkrila svojo skrivnost.



NAGRADE PRISPEVAJO TERME PTUJ IN KOZMETIČNI STUDIO OLIMPIK

V ČRTNIK OB 20. URJI NA RADIU PTUJ

Orfejček

Orfejčkove stopničke

1. Dobri stari panj - Bratje iz Oplotnice
2. Smo veseli muzikantje - ansambel Nika Zajca
3. Štajerce združuje pesem - Mariborski kvintet
4. Nocoj bom ostala - ansambel Rosa
5. Slovenska polka - Slovenski kvintet
6. Čebula ni rebula - ansambel Lojzeta Slaka
7. Veselje nas pokonc drži - Celjski instrumentalni kvintet
8. Štiri desetletja - Štirje kovači
9. Slovenska Micka - Igor in Zlati zvoki
10. Vinska Gora - ansambel Dan in noč

STUDIO
Ekonomska propagandni
Priprava in izdelava
reklamnih spotov,
posredovanje in
marketing

Glusujem za:

062/778-155, 796-383

30. okt. - 5. nov., radio Ptuj

(98.2 in 104.3 MHz - ultrakratki val, 1485 KHz - srednji val)

PROGRAM RADIA PTUJ (od 6.00 do 23.00 ali 24.00)

ČETRTEK, 30. oktobra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večerni, Varnost na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 18.15 in 18.45), 11.00 ODDAJA IZ ORINOŽA (Viki Klemenčič varuša), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 17.00 SKUPNA ODDAJA: Predsednik OZ Dr. Janez Poldobnik iz studija radia Murški val, 18.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 20.00 ORFEJČEK (Danica Godec, Ljubo Huzjan in Jože Ekar), 22.05 Glasba za laiko noč.

PETEK, 31. oktobra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, 9.40 VEDEŽEVANJE, 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45), MARINETOVE INFORMACIJE, 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 16.15 V VRTU (Miran Glušič), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.15 Napotki za občevno zdravje (mag. Bojan Šinko), 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC), 20.00 do 24.00 PETKOV VEČERNI PROGRAM, 20.00 VROČA LINJA (Danja Lukman - Žunec), 21.00 Kviz PIRAMIDA (Mladimir Kajzar), 22.00 KLUBSKA SCENA (DJ Jura in DJ Radio), 23.00 DJ TIME (Radio Sakornon).

SOBOTA, 1. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 10.40 V VRTU (ponovitev), 11.45 Kuharski nasveti (Nada Pignat), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 13.00 Glasba za življenje (Simona Vodopivec), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 RADJSKI KVIZ (Janko Bazjak), 20.00 POPULARNIH 10 (David Breznik) in ŠPORT, 21.00 NI ŠE VSEGA KONEC (Milan Krajnc), 22.05 ŠPORT, 22.10 GOLDEN FLASH BACK (Petja Janžekovič), 23.00 59 MINUT.

NEDELJA, 2. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večerni, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.45 Z LJUBLJANSKE BORZE, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 Varnost (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 16.15 Mala pljuška in ormoška kronka (Martin Ozmeč), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 KULTURA (Milena Zupančič), 20.00 AVTORADIO (Danilo Majcen), 21.00 Country, 22.05 Glasba za laiko noč.

PONEDELJEK, 3. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večerni, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.45 Z LJUBLJANSKE BORZE, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 Varnost (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 16.15 Mala pljuška in ormoška kronka (Martin Ozmeč), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 KULTURA (Milena Zupančič), 20.00 AVTORADIO (Danilo Majcen), 21.00 Country, 22.05 Glasba za laiko noč.

TOREK, 4. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še ob 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v Večerni, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.35 VEDEŽEVANJE, 10.10 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.00 ZDRAVNIŠKI NASVET, 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 V ŽIVO, 20.00 A-B-C-D (Davorin Jukič), 22.05 Glasba za laiko noč.

SREDA, 5. novembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, 9.40 VEDEŽEVANJE, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila, Sredi dneva, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 NAS GOST, 20.00 SKRANČKOV ROPOT (Rado Šerjanec), 22.05 Glasba za laiko noč.

Frekvence: 98.2 in 104.3 MHz ter 1485 kHz

30. oktober - 5. november

Harald Schmidt Show, 0.15 Prijatelji, serija, 0.45 Frasier, 1.15 Making of novo v filmskih studijih, 1.45 Star Trek: Deep Space Nine, pon., 2.35 Picket Fences, pon.

3 SAT

6.50 7 dni drugače televizije, 7.00 Alpska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Čas kulture, 9.45 Servisni čas, potovanja, 10.15 Nabrano v Avstriji, 10.45 Podoba Svica, 10.30 Orientacija, 12.00 Talk Show NDR, 14.00 Veselite se severa, 14.45 TV kot sodobna zgodovina: Svoj čas, 15.30 TV kot sodobna zgodovina: Prosim, odložite, oddaja iz leta 1970, 16.30 Čudoviti planet, 17.15 Novo... računalniki za otroke, 17.45 Denarnica, 18.15 Deželni magazin, 19.00 Dames, 19.20 Čas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Dvigalo do morišča, psihološki triler, 1957, 21.40 Kratki film, 22.00 Čas v sliki, 22.25 Prebrskanje o slikah, 23.25 Med mrtic in veseljem, dokumentarac o Mariu Vargasu Llosu, 0.30 Deset pred desetjo, 0.55 Čas kulture, 1.35 Pogledi s strani, 1.40 7 dni drugače televizije.

RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 7.35 Med nami, 8.00 Poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, pon., 8.35 Poročila, 8.45 Sprindščova zgodba, 9.35 Ognji ljubazni, 11.00 Marmar, 11.30 Družinski dvoboj, 12.00 Točno opolnoč, 12.30 Magar, 13.30 Hogarov Klan, 14.00 Barbel Schäfer, 15.00 Ikonica Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jeopardy, 17.30 Med nami, 18.00 Dober večer, 18.30 Exklusiv, 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 2015 Dr. Stefan Frank, Zdravnik, ki mu ženske zaupajo, 21.15 Schreiermektors v živo, 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Cheers, 1.00 Love & War, 1.30 Hogarov Klan, 2.00 Magnum, pon., 2.50 Poročila.

RTL2

6.20 Otroški program, 9.25 Lancelot Link, serija, 9.50 Vsi skupaj, vsak zase, 10.30 Melrose Place, pon., 11.25 Otroški program, 16.00 Flipper, 16.25 Najlejša leta, 16.55 Snowy River, 17.55 Melrose Place, 18.55 Vsi skupaj, vsak zase, 19.30 Nasmeh, prosim, 20.15 Smrt v Kairu, romantični triler, 1993 (Andie MacDowell, Liam Neeson), 22.25 Rododacija, report, magazin, 23.30 Karate Tiger 9, akcijski, 1995 (Keith Vittal, Chuck Jeffreys), 1.10 Poročila, 1.35 PSI Factor Žodi se vsak dan, pon., 2.30 Smrt v Kairu, pon., film.

PRO 7

6.15 Otroški program, 8.00 Vsi pod eno streho, 8.30 Rosenane, pon., 9.00 Grace, 9.30 Minirane verige, Masčevanje za porokov, 1. del drama, 1988 (Christopher Reeve, Judd Hirsch), 11.25 Policijski serij, 12.30 Mlatko, 13.30 Opoldanski magazin, 14.00 Arabella Kieselbauer, pogovor, 15.05 High Tide, 16.00 Babylon 5, 16.55 Otroški program, 17.55 Vsi pod eno streho, 18.25 Roseanne, 18.55 Prijazna družina, 19.30 Poročila, 19.45 Aktualno, 20.15 Mel Brooks, Nora zgodovina sveta, komedija, 1981 (Mel Brooks, Dom DeLuise), 22.15 Evolver, z., 1994 (Ethan Randall, Cassidy Rae), 0.00 Greh ljubazni, pon., 0.50 High tide, pon., 1.40 Atom, izbi in kaj pride zatom, triler, 1985 (Gabriel Byrne, Greta Scacchi).

KABEL 1

6.15 Za otroke, 8.20 Serije, ponovitev, 10.35 Fantasy Island, serija, 11.30 Pustolovskišnje Josepha Andrewsa, komedija, 13.15 Leteh zdravilni, serija, 14.15 Agertka s srcem, serija, 15.10 Hvalji 50, serija, 16.05 Bonarza, serija, 17.05 Nasa mala farma, serija, 18.05 T.J. Hooker, serija, 18.55 Ključna polina junakov, serija, 19.25 M.A.S.H., serija, 20.00 Poročila, 20.15 Edgar Wallace: Čarovnik, krimnska, 1964, 21.55 Osumljeni, serija, 22.55 K1, magazin, 23.25 V Vesoljski obiskovalci prihajajo, znanstveno fantastična serija, 0.20 T.J. Hooker, ponovitev.

DSF

5.00 Jutrarnji program, 8.30 Superfan, 9.15 Motorsport, 10.15 Billard, 11.15 Countdown SP'98, nogometni magazin, 11.45 Nogomet danes, 12.15 Ibi, K. Roberts, 13.15 Superfan, 14.00 Motociklistični magazin, pon., 15.00 Golf, 17.00 Mundial, 17.30 Nogomet danes, 18.00 Superfan, 18.45 Hokej na ledu, 21.45 Mundial, magazin, 22.15 Sportna poročila, 22.30 Nogomet danes, 23.00 Rally SP, San Remo, 0.15 Wrestling, 1.45 Motociklizem.

EUROSPORT

8.30 Golf, pon., 9.30 Motarji, pon., 10.30 Indycar, pon., 12.30 Nogomet, kvalifikacije za SP 1998, pon., 14.30 Nogomet, 15.00 tenis ATP super 9 turnir v Panzu, 4. dan, 22.30 Nogomet, kvalifikacije za SP 1998, 0.30 Jastronji, magazin.

četrtek, 30. oktober

TV 3

1.00 Tvshop predstavlja, 8.00 Tvporočila, 8.15 Tvshop predstavlja, 11.00 Glasbeni motorček, pon., 12.45 Tvporočila, 13.00 Tvshop predstavlja, 17.00 Aladin, risari film, 18.00 Kako kuhajo znani Slovenci, pon., 18.30 Gimnazija v Alpah, mlad. nadalj., 18.50 Tvporočila, 19.00 Glasbeni motorček, mladinska oddaja, 19.30 Risarke, 20.00 Sreme, nadaljevanje, 3/25, 21.00 Salon, oddaja o kozmetiki in prišeskah, 22.00 Videokolaz, 22.30 Tvporočila, 23.00 Tvshop predstavlja.

HIV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaska, 10.00 Poročila, 10.05 Izobraževalni program, 11.30 Otroški program, 12.00 Dnevnik, 12.25 Santa Barbara, 13.10 Zva resnica, 13.40 Posilovni klub, pon., 14.15 Poročila, 14.20 Mladinski program, 14.50 Izobraževalni program, 16.05 Poročila, 16.15 Krivda, serija, 17.00 Hrvaska danes, 18.00 Kolo sreče, 18.35 Hrvaska v zrcalu, 19.30 Dnevnik, 20.15 Hrvaska in svet, 20.45 Na muhi mafija, dokum. serija, 21.30, namenom in razlogom, 22.35 Pogledi, 23.10 Kraljevske skrivnosti, dokum. serija, 23.35 Poročila.

HIV 2

14.50 Naključni turisti, pon. komedija, 16.45 Otroški in mladinski program, pon., 17.15 Residja, 17.25 Duša in telo za Acapulco, 17.50 Smerokazi, religijska kultura, 18.20 Moč de- nja, 18.35 Hugo, 19.00 Zupanjska panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.35 Dosejeli X, serija, 21.25 Poročila, 21.40 Frasier, serija, 22.10 Kje je ta veliki sever, finska drama, 23.25 Kinoteka: Alice Adams, ameriški film.

HIV 3

12.00 Tri plus: M.A.S.H., serija, 16.25 Baywatch, 17.15 Na Quimova, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 17.15 Na jug, serija, 18.05 Poslušaj, kdo tam toče, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Susan, 19.30 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Komisar Rex, serija, 21.05 Serija, 21.55 Space 2063, serija, 22.40 Deception: Smrtosnoza zarotnja, triler, 1995 (Alicia Silverstone, Kevin Dillon), 0.10 Ob urini se za- pre past, kriminalka, 1965 (George Nader), 1.35 Agent brez imena, triler, 1988 (Richard Chamberlain, Jaclyn Smith).

AVSTRINA 1

6.00 Otroški program, 10.00 Res iglično, pon. komedija, 11.50 Otroški program, 14.45 Mini Čas v sliki, 14.50 Dr. Quimova, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 17.15 Na jug, serija, 18.05 Poslušaj, kdo tam toče, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Susan, 19.30 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Komisar Rex, serija, 21.05 Serija, 21.55 Space 2063, serija, 22.40 Deception: Smrtosnoza zarotnja, triler, 1995 (Alicia Silverstone, Kevin Dillon), 0.10 Ob urini se za- pre past, kriminalka, 1965 (George Nader), 1.35 Agent brez imena, triler, 1988 (Richard Chamberlain, Jaclyn Smith).

AVSTRINA 2

9.00 Čas v sliki, 9.05 Hura, fant. je, komedija, 1953 (Theo Linggen, Adrian Hoven), 10.40 Bogat in lep, 11.20 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Čas v sliki, 12.05 Miljonsko kolo, 12.30 Na pritožbu, 13.00 Čas v sliki, 13.10 Ljuba družina, 13.55 Hrbovski zdravnik, 14.45 Ljuba cesta, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schlegel dnevnik, 17.00 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Parada uspešnih narodne glas- be, 21.05 Vera, 22.00 Čas v sliki, 22.35 Siling, 23.05 Nočna straža: Do večnosti, 23.55 Čas v sliki, 0.00 Norma veira, 5. in zadnji del, 0.45 Veliki moški, 5. del, 1.10 Sport, 1.25 Pogledi s strani, 1.30 Čas v sliki, 2.00 Pogledi v ozbebo, 2.30 Schlegel dnevnik, 3.30 Dobrodošli v Avstriji.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Nemčija danes združja, 9.00 Carmon, krim. serija, 10.00 igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Kerner, 12.00 Vera opolnoč, 13.00 Sonia, pogovor, 14.00 Trapper John, M. D., zdrav. se- rija, 15.00 Star Trek: Deep Space Nine, 16.00 Picket Fences, krim. serija, 17.00 Vsač proti vsakemu, 17.30 Regionalne re- portaže, 18.00 V bliskavici, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 19.00 Ljube sreče, serija, 19.30 Kolo sreče, 20.15 Komisar Rex, krim. serija, 1996 (Tobias Moretti), 21.15 Za vsak pri- mer Stefanec, 22.15 Alphateam: Reševalci življenj in OP, 23.15

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama, 8.15 Alf Capone Strah trije, glasbena sala, 8.55 Bratovščina sineja galeba, nadalj., 5/8, 9.20 S kazino do novih plesnih korakov, 9.40 Otroci noči, nadaljevanje, 4/4, 10.10 Hoganova družina, pon. nanizanka, 10.35 Koronine neba, ameriški film, 12.35 Divja Avstralija, poljudnoznanstvena serija, 13.00 Poročila, 13.05 Kolo sreče, ponovitev #, 13.15 Novice iz sveta razvedrila, 14.45 Škof Režman Zločinec ali zrtev? ponovitev, 17.00 Obzornik #, 17.10 Sprehodi v naravo, 17.25 Denver: Poslednji dinozaver, risanka, 18.00 Po Sloveniji, 18.40 Kolo sreče, Tvigrice #, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik #, 20.05 Tednik, 21.10 Podelitev nagrad Frana Milčinskoga Ježka, posnetek, 21.30 Fraiser, nanizanka 20/24, 22.00 Odmevi #, 22.40 Odstrinjanje, 1.00 Vidcoring.

SLOVENIJA 2

9.00 Euronews, 13.15 Filmski tili, 14.00 Koncert orkestra RTVS, 15.30 Graje na udaru, ponovitev nanizanke, 16.00 KF za EP v rokometu (m), Slovenija - Francija, 17.10 Karina in An, ponovitev nanizanke, 17.40 Tri krona, švedska nadalje- vanka, 9/13, 18.30 Obvlodec, angleška dokum. serija, 10/11, 19.00 Resnična resničnost, 19.30 Karina in An, francoska na- nizanka, 25/26, 20.00 Akademija pred dnevom reformacije, prenos iz Cankarjevega doma, 21.00 Na lepi močni Donavi, avstralski film, 22.30 Evropska noč jazz, ponovitev.

POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, 10.00 Santa Barbara, nadaljevanje, 10.50 Top shop, televizijska prodaja, 11.00 Umor, je napisala, ponovitev, 12.00 Na nebu, ponovitev, 13.00 Pop kviz, ponovitev, 13.30 Taksi, ponovitev, 14.00 Razprdlje, nanizanka, 15.00 Lasse, nanizanka, 15.30 Umor, je napisala, nanizanka, 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje, 17.30 Pop kviz, 18.30 Cosby, nanizanka, 18.30 Varuhi Luke, nanizanka, 19.20 Vreme, 19.30 24 ur, 20.00 Brez zapor z Jonasmom, 21.00 Nikita, nanizanka, 22.00 Prijatelji, nanizanka, 22.30 Taksi, nanizanka, 23.00 Na nebu, nanizanka, 0.00 Poltergeist, nanizanka, 1.00 24 ur, ponovitev.

KANALA

9.30 Mlačke z groma, risanka, 9.55 Srečni časi, pon., 10.20 Dobri časi, slabi časi, pon., 10.50 Drzni in lepi, pon., 11.15 Oprah Show, pon., 12.30 Nenavadna doživetja, pon., 14.00 Videna, pon., 14.30 Območje somraka, pon., 14.55 Nora hiša, 15.25 All, 15.50 Srečni časi, 16.15 Rajska opala, 16.45 Drzni in lepi, 17.15 Oprah Show, 18.05 Družinske vezi, nadaljevanje, 18.35 Družinske zadeve, nanizanka, 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka, 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanje, 20.00 Neupovedana resnica, drama, 21.35 Eten, nanizanka, 22.05 Lepotica in zver, nanizanka, 23.00 Želito, prosim, nanizanka, 23.35 Remington Steele, nanizanka, 0.30 Danmyjeve zvezde, ponovitev.

TV

Vsak četnik
Vsa dopolna imena

Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 9.50 Lovejoy, pon. nanizanka.
- 10.45 Dvorni norček in kraljica, češki film.
- 12.35 Razgledi slovenskih vrhov: Košuta.
- 13.00 Poročila #.
- 13.05 Lingo, ponovitev #.
- 13.50 Po domače.
- 14.50 Pro et contra.
- 15.40 Homo turisticus.
- 15.55 Mostovi.
- 17.00 Obzornik #.
- 17.10 Taborniki in skavti.
- 17.30 Spreminjajoči stroj, nanizanka.
- 18.00 Po Sloveniji.
- 18.40 Kolo sreče, TVigrlica #.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 20.05 Soča, smaragdna reka, dokum. film.
- 20.55 Studio City.
- 22.00 Odmevi #.
- 22.40 Martin Luther, nemška nadaljevanka, 1/5.
- 0.10 Svet poroča.
- 0.40 Studio City, ponovitev.

SLOVENIJA 2

- 0.00 Euronews, 11.30 Sobotna noč, 13.30 Pomagamo si.
- 13.30 Recept za zdravje življenja, 14.30 Novejorski vročica, pon. nanizanka, 14.55 Osmi dan, 15.25 Kril na snegu, ponovitev, 16.15 Slovenski magazin, 16.45 Banan ni, pon. nadaljevanka, 17.35 Simpsonsovi, ponovitev, 18.00 Havajski detektiv, nanizanka, 20.25. 19.00 Vojta najde pot podl se je Bog v meni, 19.30 Pacific Drive, 56. del nadaljevanke, 20.00 Aprilsko jutro, ameriški film, 21.40 Tok noč tok, 22.40 Sreče ženske, 23.10 V lepi kaši, ameriški nem film.

POP TV

- 7.00 Dobro jutro, Slovenija.
- 10.00 Santa Barbara, ponovitev.
- 10.50 Top show, televizijska prodaja.
- 11.00 Ograje našega mesta, ponovitev.
- 12.00 Na nebu, ponovitev.
- 13.00 Pop kviz, ponovitev.
- 13.30 Glavni kuhar, nanizanka.
- 14.00 Obalna straža, ponovitev.
- 15.00 Lassie, nanizanka.
- 15.30 Ograje našega mesta, nanizanka.
- 16.30 Santa Barbara, nadaljevanka.
- 17.30 Pop kviz.
- 18.00 Cosby, nanizanka.
- 18.30 Vanuši like, nanizanka.
- 19.20 Vreme.
- 19.30 24 ur.
- 20.00 Resnične zgodbe: V njihovem svetu, drama.
- 21.45 Sedma nebesa, nanizanka.
- 23.00 Na nebu, nanizanka.
- 0.00 Pečergesi, nanizanka.
- 1.00 24 ur, ponovitev.

KANALA

- 9.30 Mačke z grma, risanka.
- 9.55 Srečni časi, ponovitev.
- 10.20 Dobri časi, slabi časi, ponovitev.
- 10.50 Džiri in lepi, ponovitev.
- 11.15 Ograh Show, ponovitev.
- 12.30 Atlantis, ponovitev.
- 14.00 Najni primeri, ponovitev.
- 14.55 Nora hiša, nanizanka.
- 15.25 All, nanizanka.
- 15.50 Srečni časi, nanizanka.
- 16.15 Rajska obala, nadaljevanka.
- 16.45 Džiri in lepi, nadaljevanka.
- 17.15 Ograh Show.
- 18.05 Družinske vezi, nadaljevanka.
- 18.35 Družinske vezi, nanizanka.
- 19.00 Princ z Bel Aira, nanizanka.
- 19.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanka.
- 20.00 Odklop: Izganjalec urokov.
- 21.35 Psi faktor, nanizanka.
- 22.25 Babylon 5, nanizanka.
- 23.15 Želite, prosim, nanizanka.
- 23.50 Misi bogovi, nanizanka.
- 0.40 Antvizijski, ponovitev.

torek, 4. november

- 1.00 TVshop predstavlja.
- 8.00 TVprodaja.
- 8.15 TVshop predstavlja.
- 11.00 Glasbeni motorček, ponovitev.
- 12.45 TVprodaja.
- 13.00 TVshop predstavlja.
- 17.00 Videok.
- 17.15 Vide: u, ponovitev.
- 18.15 Gami.
- 18.45 TVpro: urček, mladinska oddaja.
- 19.00 Glasbeni motorček, ponovitev.
- 19.30 Risanka.
- 20.00 Vera in čas.
- 21.00 Mednarodni športni dogodki.
- 21.30 Sirene, nadaljevanka, 6/25.
- 22.30 TVprodaja.
- 23.00 TVshop predstavlja.

HIV 1

- 8.00 Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Izobraževalni program, 11.30 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.25 Santa Barbara, 13.10 Adaptacija gledališke predstave, pon. 14.05 Risanka, 14.15 Poročila, 14.20 Mladinski program, 14.50 Izobraževalni program, 16.05 Poročila, 16.15 Krivda, serija, 66/80, 17.00 Hrvaška danes, 18.00 Kolo sreče, 18.35 Gaudemar, oddaja o šolskih, 19.30 Dnevnik, 20.15 Kultura življenja, dokum. oddaja, 21.00 TVparlament, 22.35 Pogledi, 23.10 Filmska noč s Tommyjem Leepom Jonesom: Rudarjeva hiša, 1.10 Poročila.

HIV 2

- 15.10 Grmenje, ponovitev filma, 16.45 Otroški in mladinski program, ponovitev, 17.20 Duša in telo za Acapulco, serija, 17.45 Prizma, magazin, 18.35 Hugo, TVigrlica, 19.00 Županijska panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Kviz, 20.30 Chicago Hope, serija, 21.20 Poročila, 21.30: Črnebole v barvi: Hello Dolly, ameriški film; Zdenka Kovačiček in TBB: Iz arhiva HTV; Miraj, manj, srce moje.

HIV 3

- 12.00 Tri plus: M.A.S.H., humoristična serija, 15.00 Hrvaški glasbeni program, 16.15 Kraljevske skrivnosti, dokumentarni serija, 16.40 Vidikon, ponovitev, 17.25 Tenis: ATP magazine, ponovitev, 17.55 Košarka: NBA pregled, ponovitev, 18.25 Petica, evropski sport, ponovitev, 19.25 Glasbeni program, 20.15 Nogomet, pokal UEFA, 20.45 Vesoljski morarji, serija, 21.40 Hit tepo, 0.10 Polcija, serija, 228/350.

AVSTRINA 1

- 6.00 Otroški program, 10.00 E. T., fantazijski, 1981, 11.50 Otroški program, 14.45 Mini Čas v sliki, 14.50 Dr. Quimova, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 17.15 Na jug, serija, 18.05 Poslušaj, kdo tam tolče, 18.30 Pjajanza družina, 19.00 Nanny, 19.30 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Udarec v obraz, solze neke žene, drama, 1993 (Judanna Kerns, Tim Matheson), 21.45 Bivalni prostori, 21.50 Vlak smrti, triler, 1982, 23.25 Čas v sliki, 23.30 Jake Speed, akcijski, 1986, 0.55 Vrnitev v mestce Peyton, melodrama, 1961 (Carol Lynely), 2.50 Totem, vestem, 1967.

AVSTRINA 2

- 6.00 Teletekst, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Butec iz prve klopi, komedija, 1969, 10.35 Bogat in lep, 11.20 Lokalne vesti, 11.45 Vreme, 12.00 Čas v sliki, 12.05 Slings, 12.35 Dežela in ljudje, 13.00 Čas v sliki, 13.10 Ljubna družina, 13.55 Hibovski zdravnik, serija, 14.45 Lipova cesta, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schliejok dnevno, 17.00 Čas v sliki, 17.05 Dobrodošli v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Čas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Univerzum: Podgane med nami, 21.00 Bivalni prostori, 21.10 Report, magazin, 22.00 Čas v sliki, 22.30 Na proročju, reportaža tedna, 23.00 Umetnine: Junakine ljubezni, nemški kratki film, 1996, 23.15 Pariz je bila ženska, dokumentarni film, 1995, 0.30 Iste iz Lesbos, parodija ameriškega musicala, 1996, 2.00 Dobrodošli v Avstriji, 4.00 Pogledi s strani, 4.05 Čas v sliki, 4.35 Schliejok dnevno.

SATELITSKA TV

- 5.30 Nemčija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Puker, 11.00 Kermer, 12.00 Vera opokdne, 13.00 Srečja, pogovor, 14.00 Trapper john, M. D., 15.00 Star Trek

Slovenija 1

- 7.30 Vremenska panorama.
- 8.00 Radovedni Taček: Prah.
- 8.15 Sprehodi in naravo.
- 8.30 Male sive celice, kviz.
- 9.15 Bratovščina sinjega galeba, mladinska nadaljevanka 7/8.
- 9.40 Zgodbe iz školjke.
- 10.10 Felinov med.
- 10.40 Vžigalice, nadaljevanka.
- 11.30 Hugo, TVigrlica.
- 12.00 Tednik #.
- 12.30 TVavtomagazin.
- 13.00 Poročila #.
- 13.05 Karaoke, ponovitev.
- 14.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka, 25/28.
- 15.05 Taborniki in skavti.
- 15.25 Čaravnica, ki ni ni bila, kanadski film.
- 17.00 Svet odkritli, poljudnoznanstvena serija, 7/9.
- 18.05 Na vrstu.
- 18.30 Ozare.
- 18.40 Hugo, TVigrlica.
- 19.15 Risanka.
- 19.30 Dnevnik #.
- 19.55 Utrip.
- 20.10 Smrt v Benetkah, italijanski film.
- 21.40 Novice iz sveta razvedrila.
- 22.15 Poročila #.
- 22.55 Wycliffe, angleška nanizanka, 5/8.

SLOVENIJA 2

- 7.30 Vremenska panorama, 8.00 Euronews, 10.15 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi, ponovitev, 10.45 Luther, angleški film, 12.30 Pompa, 13.30 Karina in An, ponovitev nanizanke, 13.55 Pariz: Tenis ATP, polfinalo, 17.00 Rezerviran čas, 19.30 Pacifto črni, 54. del avstralske nadaljevanke, 20.00 National Geographic, ameriška dokumentarna serija, 17/20, 20.50 Zlata šestdeseta, nastajanja z Beatnik Tomaz Dominci, 21.50 V vrtincu, 22.20 Sobotna noč.

POP TV

- 8.00 Reboot, risanka.
- 8.30 Murnki, risanka.
- 9.00 Zverinica, risanka.
- 9.30 Peter Pan, risanka.
- 10.00 Morska deklica, serija.
- 10.30 Power Rangers, nanizanka.
- 11.00 Obraz točna, ponovitev.
- 11.30 Cosby, ponovitev.
- 12.00 Rabbitt teči, film.
- 13.30 Mali filmar, 1. del nanizanke.
- 14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.
- 16.00 Melrose Place, ponovitev.
- 16.00 Smrtosnosni mikrobi, ponovitev.
- 17.00 Highlander, nanizanka.
- 17.45 Robocop, nanizanka.
- 18.30 Herkul, nanizanka.
- 19.20 Vreme.
- 19.30 24 ur.
- 20.00 Nevarna razmerja, ameriški film.
- 22.15 Odpadnik, nanizanka.
- 23.15 TV detektiva, ameriški film, 0.30 24 ur, ponovitev.

KANALA

- 9.00 Kalitopko, ponovitev.
- 10.00 Mačke z grma, risanka.
- 10.25 Najstniksi proti vesoljcom, nanizanka.
- 10.50 Aladin, Racije zgodbe, risanki.
- 11.40 Muppet Show.
- 12.10 Sobotna matineja: Od obale do obale.
- 13.50 Charles je glavni, nanizanka.
- 14.20 Manitis, nanizanka.
- 15.10 Vitez za volanom, nanizanka.
- 16.00 Očka mejoz, nanizanka.
- 16.30 Nimaš pojma, ponovitev.
- 16.55 Ta čudna znanost, nanizanka.
- 17.25 Pri zlati opici, nanizanka.
- 18.20 Atlantis, glasbena oddaja.
- 19.10 Mica za pet, nanizanka.
- 20.00 Zveztna steza II., z film.

sobota, 1. november

- 22.00 Pogrešani v akciji II, akcijski.
- 23.40 Klic doznosti, nanizanka.
- 0.35 Zgodbe s kraljičnega dvora, erotični film.
- 1.00 TVshop predstavlja.
- 8.00 TVprodaja.
- 8.15 TVshop predstavlja.
- 11.00 Vidospoti in risanke.
- 12.45 TVprodaja.
- 13.00 TVshop predstavlja.
- 17.15 TVrazglednica, ponovitev.
- 18.15 Videoboom 40, glasbena oddaja.
- 19.30 Risanka.
- 21.00 Jessie Hallum in njegov ponos, film.
- 21.30 Skrivnostni kraji, dokumentarna serija, 2/13.
- 22.30 TVprodaja.
- 23.00 TVshop predstavlja.

HIV 1

- 8.25 Poročila, 8.35 Risanka, 9.00 Dobro jutro, Hrvaška, 11.00 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.25 Pot v Avonico, serija, 13.15 Zverinjak v Bromu, serija, 14.05 Poročila, 14.10 Vesoljci v unuzi, serija, 14.35 Televizija o televiziji, 15.10 Dr. Quimova III., serija, 15.55 Slička, 16.00 Mirogov: Dan mrtvih, prenos, 18.30 Med nami: Vsi sveti, 19.30 Dnevnik, 20.30 Moskvi ne odhajajo, ameriški film, 22.25 Pogledi, 22.55 Nočna straža, 23.00 Teksas, film, 1.55 Zaujno, 2.45 PSI faktor, serija.

HIV 2

- 13.35 Dostojni X, ponovitev serije, 14.20 Grik Zorba, ponovitev filma, 17.20 Po meni, 17.50 Ognjeni obroč, poljudnoznanstvena serija, 18.45 V nedrht Velebita, dokumentarna oddaja, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.10 Triler, 21.10 Poročila, 21.15 Dimitrije Popovic, dokumentarni film, 21.45 Potovanja: Italija, dokumentarna serija, 22.45 Detektiv, humoristična serija, 12/12, 23.15 Ograh Show, ponovitev 98. dela.

HIV 3

- 13.20 Kivnda, ponovitev serije, 17.10 Noč košarke NBA liga, Boston Chicago, posnetek, 18.40 Hlmi ljubljenci, 19.25 Glasbeni program, 20.25 Madrid Španska nogometna liga, Real: Barcelona, 2. polčas, 22.20 Čuvaj časa, 22.50 Sport, 23.10 Glasbeni program.

AVSTRINA 1

- 6.00 Corfetti tvi, otroški program, 10.15 Sled vetra, ameriški film, 1993 (Reese Witherspoon, Ethan Randall), 11.55 Želje, pustolovski, 1990 (Joch Paas, Michelan Sisti), 13.15 E. T., fantazijski (Dee Wallace, Henry Thomas), 15.05 Poročila, 15.30 Power Rangers, nanizanka, 16.00 Morska deklica, serija, 17.00 Sportna pomočtopalja, 18.00 Nogomet, 19.05 Mr. Bean, 19.30 Čas v sliki, 19.54 Sport, 20.05 Pogledi s strani, 20.15 Sport, 22.15 Volk, ameriški triler, 1994 (Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer), 0.15 Sport, 1.45 Specialist, akcijski, 1994, 3.30 Zaznamovana igra, TV film, 1989 (Albert Finney, George Segal).

AVSTRINA 2

- 6.10 Teletekst, 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Johannesa Brahmisa: Nemški rekviem, 10.40 Kdor se zadrži smeje, se najbolje smeje, komedija, 1970 (Roy Black, Uschi Glas), 12.00 Televizijski jutranji koncert, 13.00 Čas v sliki, 13.10 Skrivnosti zgodovine, 13.55 Butec iz prve klopi III: Pepe, strah profokos, komedija, 1969 (Hans Kraus, Uschi Glas), 17.00 Čas v sliki, 17.05 Pogled v deželo, 17.35 Zvali iščejo dom, 17.55 Verstva sveta, 18.00 Milionsko kolo, 18.30 Korifiki, 19.00 Avstrilja danes, 19.30 10.25 Najstniksi proti vesoljcom, 19.45 Čas v sliki, 21.50 An (Otto Schenk, Tobias Moretti), 21.45 Čas v sliki, 21.50 Andra Heller, 23.10 Čas v sliki, 23.15 Princ plime, melodrama, 1992 (Barbara Streisand, Nick Nolte), 1.15 Pogledi s strani, 1.25 Mestec nad Plymouthom, pustolovski, 1990 (Cindy Pickett), 2.55 Nogomet, 4.00 Gorila in bomba v puščavi, akcijski, 1990 (Karim Abou, Francois Perier).

SATELITSKA TV

- 5.45 Ljuba sestre, 7.25 Lassie, 7.50 Moj prijatelj Ben, 8.20 Dva v eni sobi, ameriški, 1959, 10.10 Z detnikom, samrom

High, 13.00 Komisar Rex, pon. 14.00 Vesoljska ladja Enterprise, 15.00 City Life, 16.00 Star Trek: Voyager, 17.00 BZZZSamd, 17.45 Poročila, 17.55 Milijonsko kolo, 18.00

- Nogomet, nem. liga, 20.15 Pogledi, kdo tam leja, ameriški, 1991 (Robert J. Steinmiller, Jr.), 22.10 Za smeh (Marco Lira), 22.40 Saljivo reklame, 23.10 Tenna moč strasti, erotični triler, 1993 (Nick Cassavates), 0.50 Millennium, pon. 1.45 J. A. G., ponovitev, 2.35 Alphateam Reševalci življenj in OP, ponovitev.

3SAT

- 6.50 7 dni drugačne televizije, 7.00 La vita italiana (4), 7.30 13x Grčija, serija, 1/13, 8.00 Alpska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Čas kulture, 9.45 Franz Schubert, 1/2, 11.00 Otroci in vojna, nemški dokumentar, 1996, 12.30 Pred 30 leti, 13.00 Kraljeva nevesta, 13.30 Hudson shad, singing "Comedian harmonies", 14.25 Kadež se doline, iz serije znanstva, 16.05 Za mene naj dežujejo vrtnice, Hildegard Knel med večerj in danes, 17.35 Naisvel, 18.00 Za otok, 19.00 Danes, 19.15 Kino kino posebej, 20.00 Dnevnik, 20.15 Homburški princ, opera po drami Heinricha von Kleist, 22.10 Ljubezan strast, populnost, 23.10 Vstop prost, 23.40 Bulevar Bio, 0.40 Pogledi s strani, 1.05 Projekt X, 1.35 Šport, 2.55 Chick Corea and friends, 4.20 Lepotica z golubi, španski film, 1988 (Iley Latorraca, Claudia Ochoana), 5.25 7 dni drugačne televizije.

RTL

- 5.15 Otroški program, 10.45 Mr. Bird gre v zrak, komedija, 1966, 12.35 Kralj Ralph, komedija, 1990, 14.25 Moj prijatelj s hladnim smrčkom, akcijski, komedija, 1989, 16.25 Poti, film o katastrofi, 1974, 18.45 Poročila, 19.10 Explosiv, vikend (Boris Heni), 20.15 Show za 100.000 mark, 22.00 Kako, prosim, 23.00 RTL v soboto poroči, 0.00 Intervju z vampirjem, grozljivka, 1994 (Tom Cruise), 2.10 Potres, pon. filma.

RTL 2

- 6.30 Tortugove pustolovščine, 1965, 8.10 Družina Robinson, 8.55 Robinson Crusoe, 9.40 Otroški program, 11.15 Zoro junior, 12.55 Tortugove pustolovščine, 1965, pon. 14.40 Skrivnostni otok, 16.30 Skriatlandski pirat, pustolovski, 1976 (Robert Shaw), 18.25 Pirati, pustolovski, 1986 (Walter Matthau), 20.15 Obačram v Gun Hillu, vestern, 1971 (Gregory Peck, James Gregory), 22.15 Smola, vestern, 1972 (Clint Eastwood), 0.00 Počasni veje veter smrti, vestern, 1971, 2.00 Obačram v Gun Hillu, pon.

PRO 7

- 6.00 Matlock, pon. 6.45 Otroški program, 10.15 Glavo konci v urah strahov, risani, 1993, 11.30 Simpsonsovi, 12.00 Vojlja krj, Osamljeni lovec, pustolovski, 1976 (Robert Wood, Pedro Sanchez), 13.40 Zlatiški pred viharjem, pustolovski, 1985 (Arnold Vosloo, Ian Barnen), 15.25 Pustolovščine v dolini kengurjev, dokumentarni, 16.30 Hahari, pustolovski, 1961 (John Wayne, Hardy Kruger), 19.30 Poročila, 19.45 Komedija, 20.15 Forrest Gump, komedija, 1994 (Tom Hanks, Robin Wright), 23.05 Invasion U.S.A., akcijski, 1985 (Chuck Norris, Richard Lynch), 1.00 Swatch, komedija, 1.35 Policijska parada, 2.25 Citrus vampirjev, fantazijski, 1971 (John Moulder Brown, Anthony Corian).

KABEL 1

- 6.30 Havelji 50, serija, 7.25 Zoro, serija, 7.45 Superhuman, serija, 8.10 Za otroke, Pivlova sreča, glasbeni film, 1955 (Doris Day), 13.45 Skupaj v Parizu, komedija, 1963 (Audrey Hepburn), 15.55 Pozor, naši prijatelji, komedija, 1960 (Cary Grant), 18.00 Indiskretno, komedija, 1958, 20.00 Poročila, 20.15 Navaronska topova, vojni film, 1961 (David Niven, Gregory Peck), 23.20 Morski pes, pustolovski film, 1969, 1.00 It's alive, grozljivka, 1968, 2.25 Tralica 773, kriminalška, 1951, 3.45 Happy days, serija.

DSF

- 5.00 Jutranji program, 8.00 Deskanje, pon. 9.00 Šport po svetu, 10.00 Ameriški nogomet, 10.30 Hakoti na ledu, 12.30 Nogomet, nem. liga, 13.00 Deskanje, 14.00 Idoi, Niki lauda, 15.00 Rail SP v San Remu, 16.00 Intervju, 17.00 Automagazin, 18.00 Ples, 20.15 Sportna poročila, 20.20 Kofarka, 22.15 Billard, 23.15 Wrestling, 1.45 Borilna sport, 3.00 Wrestling, pon.

EUROSPORT

- 8.30 Nori športi, pon. 9.30 Ekstremni športi, 10.30 Offroad, pon. 11.30 Motorsport, pon. 12.30 Traktorji, 13.30 Borilna športi, 14.30 Nogomet, kvalifikacije, 16.00 Tenis ATP turnir v Parizu, drugi polfinala, 18.00 Tenis ATP turnir v Parizu, povzetek prvega polfinala, 19.00 Nori športi, 19.30 Teren-povzetek, 20.00 Darts, 21.00 Bodybuilding, 22.00 Deskanje, 0.00 Sumo.

FRANCIJA / PTUJSKI PLANINCI NA VRHU MONT BLANCA

Bliže soncu na Belo goro

Naše mirno uživanje ob hrani zmoti močan hrup nad kočo. Ker sedim v bližini izhoda, se hitro odpravim na prosto, kjer pa me skoraj odpihne močan veter izpod loput helikopterja. Še huje kot meni se godi Anki in Minki, saj ju je "brenčeči stroj" preselel ravno, ko sta prihajali iz lesenega stranišča v neposredni bližini koče. Še preden sta se zavedli, kaj se dogaja, sta že ostali brez pokrival, nehoti pa bi skoraj poleteli nazaj v "dišeče" kabine. V pričakovanju novega naleta "jeklenega čmrlja" se raje odpravimo proti naslednji koči, ki kraljuje nad 700 metrov globokim Grand Collouarjem.

Na videz čisto navadna gorska grapa si je pridobila svoj (ne)sloves z nenehnim ogrožanjem življenj gornikov, saj poteka pot proti koči Gouter (3817 m) ravno ob vznožju s padajočim kamenjem grozečega Collouarja. Ob pogledu na sneg in led, preko katerega poteka pot, mi spomin ponese na naš prvi vzpon pred tremi leti, ko so Herminini prsti in še posebej nohti dobro občutili trdoto kamena in ledu v hladni grapi. Razen polomljenih kosov, pordečelih od krvi in mraza, ni ostalo kaj dosti od še pred trenutkom bleščečih se obarva-

nih lepotev ženskih prstov.

Vsak s svojim cepinom in obveznimi derezami se zbiramo na desnem "bregu" grozeče "kamnite reke", ki pa je v jutranjih urah na našo srečo še zelo prizanesljiva. Nizke temperature v jutranjih urah namreč zamrznejo vodo v razpokah med granitnimi bloki, kar skalam preprečuje krušenje. Drug za drugim se počasi in previdno približamo vstopu v Grand Collouar, od koder nam v obraz piha hladen veter. Sam se pomaknem nekaj korakov v notranjost ledene poti in pogledam navzgor, od koder

preži grozeče kamenje. Trenutno kaže kar dobro, zato se po dva in dva pomikamo na nasprotno pobočje grape, kjer se pričinja plezalna pot proti koči Gouter (3817 m).

Prva večja prepreka je tako za nami. Počasi, a vztrajno se pričnemo vzpenjati po ogromnih granitnih balvanih, ki spominjajo na veliko stopnišče kakšnega grškega ali rimskega templja. Za razliko od lanskega leta nam tokrat v spodnjem delu poti pri vzpenjanju pomagajo nove jeklenice, kar kaže na dejstvo, da se tudi Francozi vedno bolj zavedajo pomena zavarovanja plezalnih poti in posrednega zmanjševanja številnih nesreč. Ob vzpenjanju po poti, ki preide nekoliko višje v plezanje druge in tretje stopnje, srečujemo številne med francoskimi vodniki imenovane planince "poražence". Povečini polni nezadovoljstva nas opozarjajo na slabo vreme in popolnoma zase-

deno kočo, kar si po več vzponih na goro razlagam kot "zakaj pa bi prišli ravno vi na vrh gore". Kdor se odpravlja proti vrhu zgolj zaradi tega, da bo lahko doma ponosno pripovedoval, da je stal na strehi Evrope, pogosto ne uspe. Vzpon na Mont Blanc ali katerega od evropskih štiritisočakov je podoben sestavljanju ogromnega mozaika, kjer igra vsak sestavni del ali delček po-

membno vlogo pri sestavljanju celote. Zavedajoči se vseh priprav in naporov, vloženih za dosego uspeha, se podamo s trdnim korakom na zadnji del poti do koče.

Prave informacije o vremenu in vzponu na vrh gore pričakujem od gornikov prihajajočih z vrha. Koča se namreč zvečer spremeni v nekakšen informacijski center, kjer si osvajači evropskega očaka izmenjujemo prepotrebne informacije za uspešen vzpon in sestop z gore. Ob prihodu v kočo Gouter (3817 m), ki leži na stiku med skalnatim grebenom, koder se vzpenja pot iz doline, in večnim ledom

in snegom v ozadju, se ponovno srečamo s "prijaznim" francoskim oskrbnikom. Toda ob prijaznem pozdravu in navdušenju nad slovenskimi planinci kar ne morem dojeti, da je ta isti človek lani zaprl vrata koče skupini 80 planincev iz Slovenske Bistrice in Poljčan. To, da je bila njihova poteza popolnoma nespametna tako glede velikosti skupine kot prenočevanja v najbolj zasedeni koči na pobočjih Mont Blanca, še ne potrjuje odločitve oskrbnika, ki jih je premražene in utrujene prepustil na milost in nemilost snežnemu viharju pred kočo.

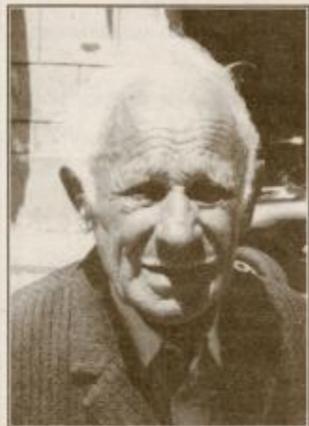
Konec prihodnjic

V spomin Petru Šeguli

Umril je mož, rojen Ptujčan, ki je več kot pol stoletja svojega pridnega, strokovno in organizacijsko nadvse uspešnega dela namenjal razvoju avtomobilizma, prometni varnosti in športni dejavnosti. Takoj po vojni, že leta 1946, je bil med pobudniki in ustanovitelji Avto-moto društva Ptuj, nad enajst let predsednik tega društva, potem dejaven član upravnega odbora, ob tem pa je čez 20 let nosil naziv častnega dosmrtnega predsednika AMD Ptuj. Dolga leta je bil izjemno delaven na športnem področju; karting, motokros, spretnostne vožnje so bila glavna področja, ki jim je znal dvigati kakovost. Veliko je napravil tudi za varnost v cestnem prometu. Naj njegovo delo in življenje na kratko predstavimo.

Peter Šegula se je rodil 29. junija 1915 v Ptujju. Tu se je izučil in delal kot avtomehanič. Leta 1943 se je poročil z Otilijo Simonič, v zakonu sta se jima rodili tri hčerke in sin. Svojo ustvarjalno delovno pot je začel predvsem po vojni. Opravil je mojstrski izpit in leta 1948 postal samostojni obrtnik. Tedaj je bil že dve leti blagajnik AMD Ptuj, delal v Ljudski tehniki, prizadevno sodeloval v akcijah po vaseh, ko je bilo treba zaseb-

nemu in združnemu kmetijstvu pomagati pri usposobitvi kmetijskih strojev. Bil je mehanik pri društvenem avtoparku, sodeloval je pri gradnji društvenih prostorov in znal prijati za delo povsod tam, kjer so potrebovali njegovo znanje in spretno roke.



Deloval je v občinskem svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, dolga leta je bil inštruktor praktične vožnje in v tem času vzgojil veliko število mladih inštruktorjev.

Posebno pomembno je njegovo delo na športnem področju. Najprej je bil med organizatorji in sodelavci v ocenjevalnih spretnostnih vožnjah, v "lovu na lisico" in podobno, od leta 1970 tudi

športni funkcionar. Sodeloval je na številnih karting dirkah v Ptujju in Hajdošah, bil je zvest spremljevalec na prireditvah motokrosa, kjer je uspešno tekmoval tudi njegov sin Peter. Ustvarjalno je sodeloval še pozno v jesen svojega življenja, vse dokler in kolikor mu je to dopuščalo zdravje.

Ni moč naštetih vsega, kar je naredil za avto-moto društvo, saj je zanj živel in delal, kar je naredil za varnost v prometu, za razvoj kartinga in motokrosa, za naš Ptuj in njegov ugled v domovini pa tudi v sosednjih državah. To potrjujejo tudi številna priznanja, zlati znaki, plakete in diplome, ki jih je prejel od takratnih zveznih in republiških organov AMD, pa tudi regionalnih, občinskih in društvenih.

Od uglednega someščana, sodelavca, organizatorja in častnega predsednika so se 15. oktobra na novem ptujskem pokopališču poslovili številni Ptujčani, člani AMD Ptuj, obrtniki in drugi. Posebno zahvalo mu je izrekel sedanji upravni odbor AMD Ptuj, poslovil pa se je od njega tudi predstavnik Območne obrtne zbornice Ptuj. Vsi ga bodo ohranili v trajnem spominu.

Franc Fideršek



Izpred koče Gouter (3817 m) se odpira obširen razgled na Chamonix z okoliškimi kraji.

Foto: Uroš Vidovič

PREJELI SMO

V sramoto zdravstvu - II.

ODGOVOR DR. TOŠU IN DR. ŠODI

Pričakoval sem, da bodo gospodje doktorji ptujске bolnišnice pri svojem odgovoru na veliko uporabljali strokovno terminologijo in latinske izraze ter na tak način dokazovali svojo strokovnost. Kljub temu pa nisem pričakoval tako nesramnega in arogantnega odgovora, ki bi se ga sam osebno sramoval.

Dr. Šoda, predstojnik internega oddelka, človek, ki se ima očitno za najpametnejšega in verjetno edinega človeka, ki pozna latinske izraze, mi namreč oholo svetuje, da naj si v primeru nepoznavanja le-teh poiščem mentorja. S takšnim obnašanjem brez primere me je očitno hotel ponižati v očeh javnosti in dati v nič argumente in opozorila, ki sem jih navedel v prvem članku.

Oba odgovora sta spretno sestavljena, pisca samozavestno in pod krinko strokovnih terminov opravičujeta ravnanja svojih podrejenih, govorita o stvareh, ki so z zadevo le v posredni zvezi, in tako speljujeta pozornost od bistva problema drugam, vendar sta odgovore na poglobitve očitke na žalost pozabila napisati, z večino njihovih odgovorov in utemeljitev

pa se nikakor ne morem strinjati.

Baje da je nesmisel govoriti o ogromnem številu injekcij in mnogih litrih infuzij. Naj vam, gospod dr. Šoda, pojasnim, kako sem na svoj laični način prišel do te ugotovitve.

Moji mami od dneva sprejema v bolnišnico po večdnevem ležanju na kirurškem oddelku in več kot teden dni na internem oddelku, ni bila narejena nobena preiskava, na osnovi katere bi bilo ugotovljeno dejansko stanje prizadetega dela črevesja. Res, da je bilo večkrat opravljeno slikanje z ultrazvokom, vendar se po izjavi dr. Toša s slik ni kaj dosti videlo. Kljub temu da so o stanju moje mame vedeli le to, kar je pisalo na njenih izvidih iz UKC-ja, je dr. Vukasovič izvajal internistično terapijo in šele dan, dva pred operacijo izvedel mukotrpen pregled črevesja. Potem pa se je ta terapija izkazala za neuspešno. Presenetljivo, ali ne?! Še bolj pa mi, kot laiku, ne gre v račun dejstvo, da se je stanje moje mame slabšalo premo sorazmerno s časom trajanje te "strokovne" terapije.

Mislil, da nisem pretiralval ne s številom injekcij in ne z litri infuzije, ki jih je moja mama med zdravljenjem prejela. S tem bi se bila pripravljena sprijazniti kot z nujnim zlom, če bi ji vsaj malo pomagale k ozdravljenju in blaženju bolečin. Pa niso. Še več. Vaše zdravljenje se je vedno končalo z njenim kritičnim stanjem in nujnim prevozom ali v UKC ali v mariborsko bolnišnico.

Dr. Šoda piše, da so ravno na Ptujju ugotovili in objavili Chron želodca, kar je res izjemna redkost. Zato se še toliko bolj čudim, zakaj moji materi pred dvema letoma več mesecev niso znali postaviti pravilne diagnoze in je bila v ptujski bolnišnici zdravljena proti trakuljam, ki jih nikoli ni imela, kar se je končalo s smrtno nevarno zgotovitvijo krvi in nujnim prevozom v UKC, kjer so ji še isti dan postavili pravilno diagnozo, ugotovili, kateri del črevesa je obolel, in ji določili datum operacije.

To, gospoda doktorja, sem imel v mislih, ko sem zapisal, da jo je vaše prvo zdravljenje skoraj ubilo. Takrat je prejela toliko injekcij, da se njene žile še po dveh letih niso uspeli regenerirati in ji je žila počila že pri prvem vboju z injekcijo (dano od dežurnega zdravniška) ob začetku vašega drugega zdravljenja. To se je še večkrat ponovilo, kar pa medicinskim sestram očitno ni bilo všeč in so svoje nezadovoljstvo nad mojo mamo glasno izražale.

Neodpušljiv izpad dr. Vukasoviča, njegove zmerjanje moje mame (sploh prvi stik zdravnik s pacientom), dr. Šoda pojasnjuje s stresnim delom zdravnik in pletenjem o osmih urah dela po 24-urnem dežurstvu, o čemer pa mislim, da je v tem primeru "iz zraka vzeto" (po mojih informacijah naj bi se bil dr. Vukasovič ravno vrnil z dopusta). Zaradi tega priporočam omenjenemu zdravniku, če že ne prenese naporov

svojega dela, naj pusti službo in doma v miru obrezuje bonsajce, ker bo tako bolje za zdravje pacientov in njega samega.

Na žalost opažam, da se ne dr. Vukasoviču ne dr. Šodi ni zdelo vredno napisati vsaj besedice pojasnila in opravičila.

Izjemno pa me je razburila navedba dr. Toša, da nastane problem pri napatnici, ko je potrebno plačati razliko cene reševalnega prevoza. To nesramno namigovanje me je zelo prizadelo in naj kar takoj povem, da bi bila moja družina takoj pripravljena kupiti resilni avtomobil, če bi to prispevalo k boljšemu zdravju moje mame, ne pa plačati nekakšno razliko pri prevozu.

Trdijo, da nas v ptujski bolnišnici niso ovirali pri naših prizadevanjih za premetitev moje mame (v mislih imam prvo zdravljenje) v drugo bolnišnico, saj se je moral moj oče z dežurno zdravnico zelo sporeči, preden mu je napisala napatnico za mariborsko bolnišnico. Vse skupaj pa je pospremila z besedami: "Napatnico vam sedaj dam, rešilca pa ne!" Tako je moral moj oče peljati mamo, ki je bila v hudih bolečinah, ob 4.30 zjutraj na lastno odgovornost v Maribor.

Torej, gospod Toš, resnica vsaj v primeru moje mame ni takšna, kot jo opisujete vi. Pišete, da je v mojem članku polno neresnic in namigovanj; če jih je že veliko, bi mi zelo ustregli z zapisom vsaj ene od teh. Pa se nikar ne trudite, gospod doktor. Nisem napisal član-

ka, polnega neresnic, da bi očrnil vašo ustanovo, ampak sem opisal resnično zgodbo z namenom, opozoriti nanjo širšo javnost in jo tako dati v presojo. Ljudje so me klicali domov, se z mano pogovarjali, mi sporočali mnenja drugih - vsi so strinjali z menoj; nekateri so doživeli podobne stvari (med njimi so bile tudi visoko izobražene osebe, ki niso takšni veliki laiki kot jaz, kar mi tako radi očitete). Oba doktorja navajata, da moje mame niso sprejeli v UKC-ju v Ljubljani (dr. Toš govori o pomanjkanju postelj), potem pa dr. Šoda pravi, da je "osebno stopil v stik z mariborskimi internisti, kamor smo bolnico premestili". Spet sta oba gospoda doktorja pozabila povedati, kako to, da je bila moja mama, navkljub strokovni presoji stanja, premeščena na napačno ambulanto v mariborski bolnišnici in so jo potem tam v šoku (šest dni po operaciji) tri ure premetavali po štirih različnih ambulantah. Spet niti besedice obrazložitve in obžalovanja, zakaj je do te smrtno nevarne pomote sploh prišlo. Takšen molk se ponovi vedno, ko je potrebno odgovoriti na ključna, za gospoda doktorja neprijetna, vprašanja, medtem ko je po njegovem mnenju pri poznavanju latinščine potrebno na ves glas dokazovati svojo premoč.

Na koncu odgovora mi oba doktorja priporočata, naj se moja mama in jaz raje ne prikaževa več v ptujski bolnišnici. Hvala, nasvet se bova vestno držala. Vendar pa moram gospoda doktorja

opomniti, da nista zaposlena v avtomehanični delavnici, da bi lahko nezadovoljne stranke odpravila z: "Če ti kaj ni všeč, pa pojdi drugam." Mislil, da se gospoda doktorja ne zavedata najbolje, da delata v državni ustanovi, da sta plačana iz državnega proračuna, v katerega prispevamo vsi, da oddelki, katerih predstojnika sta, nista njuna last in da nimata v skladu z zdravniško etiko nobene pravice že vnaprej odklanjati pomoči.

O porušenem zaupanju med bolnikom in zdravnikom pa še tole: ko je moja mama prišla v ptujsko bolnišnico, je še lahko hodila, se pogovarjala itd., po vašem "zdravljenju" pa so jo odpeljali v Maribor v hudo kritičnem stanju (z 41 C vročine, vnetim operiranim delom črevesa, zastrupitvijo krvi in zrušenim imunskim sistemom). Možnosti za preživetje: 1 odstotek. Pa so jo požrtvovalni zdravniki pozdravili, jo vrnili v življenje in iztrgali iz objema smrti, v katerega ste jo pahnili vi z vašim zdravljenjem na Ptujju.

Tako, gospoda doktorja, se zгоди, da pacient izgubi zaupanje v zdravnika.

Odgovor, ki sem ga napisal, je zadnji, saj je resnica dovolj, če jo zapišes enkrat.

Za vaju, gospoda doktorja, in vse vpletene pa si želim, da bi uspeli premagati svoj veliki ego in tako pričeli prispevati k temu, da bi bilo takšnih zgodb in s tem človeškega trpljenja čim manj.

Martin Korošec

Športne novice

NAMIZNI TENIS ●
Petovia - Vesna 3:4

Namiznoteniški igralci ptujске Petovie so v 1. ligi gostili ekipo Vesne iz Zaloge in tesno izgubili, saj sreča tokrat ni bila zaveznik Ptujčanov. Posamezni izidi: M. Zafostnik - Rakun 1:2, Grbič - Pavič 0:2, G. Zafostnik - Šemrov 2:1, G. Zafostnik / Grbič - Pavič / Šemrov 0:2, M. Zafostnik - Pavič 0:2, G. Zafostnik - Rakun 2:0, Grbič - Zakotnik 2:0.

Danilo Klajnshek

ODBOJKA ● Marsel -
Kajuh Šoštanj 3:1

Marsel Ptuj: Terbut, Zenunović, Masten, Šerona, Lipovec, Godec, Vindiš, Gojkošek, Prauhart in Merhar.

Odbojkarice ptujskega Marsela so proti dobri ekipi Kajuha Šoštanja prišle do zmage po devetdesetih minutah igre in še močno so se morale potruditi zanjo. Pri domačih je bilo storjenih veliko napak pri sprejemu servisa in tudi napad ni najbolje funkcioniral. Vsekakor je Kajuh Šoštanj ekipa, ki bo še marsikateremu nasprotniku prekrizala račune. Najbolj pa so v tem srečanju bili zadovoljni gledalci, ki so videli zelo dobro in borbeno odbojkarško predstavo. Rezultati nizov: 15:5, 11:15, 15:12, 15:10.

Danilo Klajnshek

KARATE ●
Tri medalje v Ptuj

V soboto se je v Trbovljah končal drugi pokal Slovenije za mladince in mladinke. Udeležilo se ga je 231 tekmovalcev, od tega pet Ptujčanov iz Karate - do kluba. Najboljše mesto je osvojila Lidija Cafuta - pristala je na drugem mestu, takoj za njo pa Karolina Petrena. Tretje mesto je osvojila tudi mlajša mladinka Bojana Škrila, peti mesta pa Elvira Karahasanović in Jana Kovačec, ki je debitirala na tej tekmi.

Med sodniki sta bila tudi Ptujčana Andrej Cafuta in Borut Tement.

Milan Krajnc

MARATON ● Velik
uspeh Ivana Goloba

Ivan Golob je na koncu sezone dosegel še eno odlično uvrstitev, 7. mesto skupno (tako za profesionalci) ter drugo mesto v svoji kategoriji (tekmovalci nad 40 let). Pri tem je dosegel tudi osebni rekord na razdalji 42,195 km. Osebni rekord je dosegel tudi Boris Zmazek, odlične rezultate pa še Rojko Lazar in Primož Meško na 21 km ter Miha Svrznjak na 7 km.

Ivan Rogelj

STRELSTVO ● Petlja
vodi v drugi ligi

Strelci Petlje so bili v drugem kolu gostje solidni ekipi Trzina in zmagali s 1620 : 1582. Nastopili so Matija Potočnik, 550, Robert Šimenko, 540, in Marjan Gril, 530. Posamezno je zmagal Matija Potočnik.

SI

STRELSTVO ●
Kopačevina I - Ptuj I
1674:1654

Strelci Ptuj (Janez Štuhec 564, Franc Bedrač 548 in Majda Raušič 542) je v I. ligi gostila prva ekipa Kopačevine; njihova druga ekipa je pred tednom dni pustila točke v Ptuj. Gostitelji so streljali odlično. Posamezno je zmagal Janez Štuhec.

SI

MALI NOGOMET ●
Mila Poetovio -
Domel Železniki 3:2
(2:1)

MILA POETOVIO: Kornik, Presečnik, Brečko, Arlič, P. Maksimovič, Huzjak, Milidragović, Klinger, Jerinič, Ahčin D. Maksimovič.

Domačini so se vse preveč branili, kot da bi se bali nasprotnika. Do odmora so domačini imeli iniciativo, s premočjo pa nadaljevali v drugem delu, ko ter je uspelo Arliču v 36. min. vodstvo povečati. Zaradi nešportnega vedenja je dobil Ferreira v 35 min. najprej rumeni karton, zaradi ugovaranja pa rdečega in izključitev. V 52. min. je Mahorič uspelo rezultat znižati.

anc

MALI NOGOMET ●
Majolka - Marko
Polo 4:5 (1:4)

Majolka: Trafela, Fridauer, Selak, Bračić, Kozel, Ovčar, Ciglar, Kokol in Zemljak.

Gostje so si v prvem delu pridobili visoko prednost predvsem na račun slabe in nezbrane obrambe domačinov. V nadaljevanju pa so domačini zaigrali kot prerojeni in z malo več sreče v zadnjih minutah bi lahko iztržili neodločen izid. Rumeni karton je dobil v 23 min. Zemljak, zadetke pa so dosegli za domačine Bračić v 27., 31., 48. min in Ciglar v 59. min., za goste pa Zrim v 5. min. Donoša 5. min. Bohar 7. min. in Škeđelj 8. in 37. min.

anc

MALI NOGOMET ●
Memorialni turnir za
Zlatkov pokal

16. oktobra so v Leskovcu organizirali že 27. turnir, na katerem je sodelovalo 6 nogometnih ekip sosednjih šol, med njimi tudi šola Cvetlin iz sosednje Hrvaške. Pokal je osvojila ekipa iz OŠ Videm, drugi so bili domačini, tretji pa učenci iz Podlehnik. Turnir je poimenoval po tragično preminulemu učencu Zlatku Kosu, ki je 19. oktobra 1969 utonil v valovih Drave.

Tanja Rozman

KROS ●
Naslov za Destrnik

Na krosu Dela, ki je potekal v Velenju, je nastopilo več kot 1000 tekmovalcev in tekmovalk iz številnih občin iz cele Slovenije. Z območja nekdanje občine Ptuj so sodelovali samo predstavniki občine Destrnik in Gorišnica. Več uspeha so imeli Destrničani. Pri učencih osmih razredov je Dejan Šori zasedel devetajsto mesto, pri mladincih je bila Tamara Šteger šesta mesto, enako Andrej Voglar, medtem ko je bil Milan Lah v enaki konkurenci osemnajsti. V skupnem seštevku pri mladincih sta Andrej Voglar in Milan Lah v konkurenci malih občin zasedla prvo mesto, v skupnem seštevku pa četrto.

Danilo Klajnshek

KOLESARSTVO ● Veli-
ka udeležba mladih

Kolesarski klub Perutnina je s tekmovalcem v klubskem merilu končal tekmovalno sezono. Vodstvo ptujskega kolesarskega kluba pa je organiziralo medobčinsko prvenstvo učencev osnovnih šol. Okrog 250 mladih kolesarjev se je preizkusilo na krožni dirki na kartodromu v Hajdošah. V KK Perutnina Ptuj so dobro poskrbeli za organizacijo, saj so organizirali prevoze, malico in seveda kolesarsko opremo.

Uvrstitve: 8. razred: 1. Denis Petek, 2. Bojan Potrč, oba OŠ Grajena, 3. Matevž Zavec, OŠ Breg; 7. razred: 1. Ervin Muršec, OŠ Destrnik, 2. Mitja Zorko, OŠ Ljudski vrt, 3. Borut Majcenovič, OŠ Mladika; 6. razred: 1. Leon Koržec, OŠ Kidričevo, 2. David Fras, OŠ Destrnik, 3. Damjan Kelenc, OŠ Markovci; 5. razred: 1. Ervin Herga, OŠ Markovci, 2. Jemej Vidovič, OŠ Gorišnica, 3. Miran Šalihovič, OŠ Markovci. Ekipno: 1. OŠ Grajena, 2. OŠ Markovci, 3. OŠ Kidričevo, 4. OŠ Breg, 5. OŠ Žetale. Ekshibicijska vožnja 5. krogov (13 najboljših po času): 1. Denis Petek, OŠ Grajena, 2. Matevž Zavec, OŠ Breg, 3. Bojan Belšak, OŠ Olge Meglič.

Danilo Klajnshek

ROKOMET ●
Besnica - Velika
Nedelja 25:19 (12:8)

VELIKA NEDELJA: R. Mesarec 1, Gregorič 3, Potočnjak 1, Kumer 1, Bezjak 6, Planinc 4, A. Mesarec 3.

Rokometaši Velike Nedelje so v 1. B slovenski ligi doživeli poraz na gostovanju v Kranju pri ekipi Besnice. Skoraj prvi polčas je minil v enakovredni igri. Ob koncu polčasa pa so domači prišli do prednosti štirih zadetkov. Začetek drugega polčasa je pripadel domačim rokometasem, ki so še povečali prednost.

V naslednjem krogu bodo rokometasji Velike Nedelje gostili vodečo ekipo Radeče papir.

Danilo Klajnshek

JUDO

Finale brez Ptujčanov in Gorišničanov

PRIČETEK PRVE SLOVENSKE JUDO LIGE ● NEUGODEN RAZPLET ZA PTUJČANE IN GORIŠNIČANE

Za ljubitelje juda je bila minula sobota izjemno bogata in zanimiva, saj se je znova odločalo o najboljši moški ekipi. Tako je v Celju in Slovenski Bistrici potekalo polfinale I. slovenske judo lige. Gledalci so lahko bili zadovoljniji z borbami v Sl. Bistrici.

V I. slovenski judo ligi je startala tudi nekoliko pomlajena ekipa ptujске Drave, ki je v Celju nastopila v popolni postavi proti državnim prvakom, ekipi Ivo Reya iz Celja, Braniku iz Maribora in Murski Soboti.

Za Dravo so nastopili: Koletnik, Marholt, Vogrinec, Seničič, Lešnjak, Kačičnik, Kramberger in Murko. Kljub ugodnemu zrebu Ptujčani žal niso znali izkoristiti priložnosti. Najprej so se pomerili z Mariborčani in izgubili kar z 10:4, pri čemer so se vse borbe končale s tesnim izidom v zadnjih trenutkih. Optimistično so v naslednji borbi nastopili proti državnim prvakom, pri čemer so imeli velike možnosti za zmago. Nekaj dvomljivih sodniških odločitev v korist Celjanov je bilo odločilnih, da je zmaga ostala v Celju. Obliz dvema porazoma na sobotnem prvenstvu je bila gladka zmaga nad ekipo Murske Sobotice z 10:4, vendar rezultat ni zadostoval za uvrstitev v finalni del prve slovenske lige.

V Slovenski Bistrici pa se je bistriški Impol pomeril z ekipami Železničarja iz Maribora, Olimpije iz Ljubljane in Gorišnico. Po zanimivih in kvalitetnih borbah je bil razplet v Bistrici naslednji: v finalni del sta se kot zmagovalci udeležila domači Impol in ljubljanska Olimpija, ki sta pre-

magali ekipo Gorišnice, ki se z nekaj netaktičnimi potezami na prvenstvu ni izkazala.

Ptujska Drava se bo tako potegovala za 5. mesto v prvi slovenski ligi z Železničarjem, Mursko Soboto in Gorišnico.

Dravo pa še čaka nastop v finalu ekipnega pokalnega prvenstva. Zmagovalec pokala bo zastopal Slovenijo v pokalu evropskih pokalnih prvakov.

Simon Starček

JOŽE MARIN V
SEUL

Na povabilo Judo zveze Južne Koreje se bo štiričlanska slovenska ekipa udeležila tekmovanja za pokal Južne Koreje. V njej bodo: Jože Marin (nad 95 kg), Sandi Soršak (78 kg), Gregor Brod (71) in Peter Bevc (78 kg). Tekmovanje bo od 3. do 11. novembra. Pred odhodom nam je Jože Marin de-



Jože Marin.

Foto Laura



Ekipa JK Juršinci, ki je nastopila na Jesenicah.

JUDO / POGOVOR Z DEJANOM VOGRINCEM

Po uspešni sezoni še evropska preizkušnja

Že vrsto let lahko spremljamo uspehe mladega ptujskega judoista Dejana Vogrinca, študenta fakultete za računalništvo in informatiko v Mariboru. Že več kot deset let kot član judo kluba Drava iz Ptujja uspešno nastopa v judoistični areni. Trenira pod vodstvom trenerja Filipa Leščaka, najboljšega slovenskega judoista vseh časov in kar trikratnega udeleženca olimpijskih iger.

● Že vrsto let si v vrhu slovenskega juda. Uspešno se dokazuje tudi v mednarodni konkurenci.

Dejan: "Za uspeh v športu je potrebno veliko truda in odrekaj. Prostega časa dejansko nimam. Tudi v Sloveniji je velika konkurenca in le najboljši se lahko dokazujejo v tujini. Za mano je kar nekaj uspešnih sezon. Sem dvakratni udeleženec olimpijade mladih, bronasti z jugoslovanskega državnega prvenstva, udeleženec evropskega prvenstva v Monaku, kandidat za svetovno prvenstvo, vendar mi je poškodba preprečila nastop, letos sem tudi mladinski državni prvak in stalni mladinski reprezentant."

● Letošnja sezona je bila posebej uspešna: naslov državnega prvaka, uspešni nastopi na evropskih pokalih ...

Dejan: "Cilj sezone je bil osvojitev naslova državnega prvaka, kar je bila tudi vstopnica v slovensko reprezentanco, s katero bom od 13. do 16. novembra nastopil na mladinskem evropskem prvenstvu v Ljubljani. V pripravljalnem obdobju sem se z reprezentanco udeležil dveh evropskih pokalov v Avstriji, kjer sem zasedel 9. mesto, še posebej pa sem zadovoljen z nastopom na Pokalu Madžarske, kjer sem po zmagi nad Madžarom, poljskim reprezentantom in v četrt finalu nad slovitim ruskim reprezentantom dosegel najboljšo slovensko uvrstitev in v polfinalu tesno izgubil z evropskim prva-

kom in drugouvrščenim s SP Uematsom in v borbi za bron žal še s Francozom Bonnaujem."

● Vsa tekmovanja so potekala v sklopu priprav na evropsko prvenstvo, ki bo nekaka prelomnica v slovenskem judu. Kako so potekale priprave?



Dejan: "Že v prvi polovici marca sem se pričel pripravljati za državno prvenstvo in s tem tudi na evropsko prvenstvo. Izjemno naporen in dolgotrajen program priprav sem začel izvajati s tritedenskimi pripravami z vso evropsko elito v Ukrajini s sedmimi urami treninga dnevno. Brez premora sem se udeležil mednarodnih članskih priprav v Izoli, sledili so naporni kondicijski treningi pod vodstvom Filipa Leščaka. Po višinskih pripravah na Pokljuki

sem treniral s člansko reprezentanco v Ljubljani in Sl. Bistrici, z njo pa sem se udeležil tudi zaključnih priprav za SP, ki so potekale na Madžarskem. Sedaj se odpravljam na zaključne mednarodne priprave v Budimpešto, kjer se bom lahko še zadnjič pred evropskim prvenstvom preizkusil z najboljšimi evropskimi judoisti."

● Po uspešnih pripravah in uspehih na tekmovalju in po mnenju trenerja lahko pričakujemo odmevni rezultat. Morda medaljo?

Dejan: "Upam, da bo letošnje evropsko prvenstvo po nekaj letnem zatišju prebujenje po uspešnih generacijah Leščak, Očko, Cuk. Po oceni rezultatov priprav in tekmovalju pričakujem uvrstitev med prvih pet, z nekaj športne sreče celo medaljo."

● Kakšni so načrti za v prihodnje?

Dejan: "Že v prihodnji sezoni bom po novih pravilih mednarodne judo federacije nastopal v članski konkurenci. Čim prej se želim uvrstiti v člansko državno reprezentanco, kar pa seveda ne bo lahko. Cilj pa mi je vsekakor udeležba na olimpijskih igrah v Sydneyju leta 2000."

Ptujčani imamo kar dva tekmovalca na mladinskem evropskem prvenstvu - zraven Dejana Vogrinca bo na evropskem prvenstvu nastopil še Marko Kramberger v kat. nad 95 kg, ki si je po izjemnih uspehih v tej sezoni in z zmago nad konkurentom Cerajem na zadnji kvalifikacijski tekmi zasluženo priboril vstopnico na evropsko prvenstvo.

Simon Starček

PLAVANJE

Medobčinsko tekmo-
vanje osnovnih šol

Športni zavod Ptuj je ob pomoči Plavalnega kluba Terme Ptuj v notranjem bazenu ptujskih Term 21. oktobra organiziral prvo ekipno medobčinsko prvenstvo osnovnih šol v plavanju. Sodelovalo je šest ekip, ki so se pomerile v disciplini 8 x 25 m prosto. Ekipo so sestavljali po en deček in deklica iz petega, šestega, sedmega in osmega razreda. V napetih bojih, je zmagala OŠ Mladika (2.22,90) pred OŠ Breg (2.38,48), OŠ Olga Meglič (2.41,31) in OŠ Videm (2.46,49). Trem prvouvrščenim ekipam je podžupan mestne občine g. Ervin Hojker podelil pokale, ostalim pa diplome.

Prvuvršeni ekipi sta se uvrstili na regijsko tekmovalje. Rezultati bi bili lahko tudi boljši, če bi lahko tekmovali tudi člani klubov, ki so registrirani pri Plavalni zvezi Slovenije, a zaradi "večje" postavljenih propozicij ministrstva za šolstvo in šport niso smeli nastopiti. Bil pa je dosežen namen, da se omogoči čim večjemu številu otrok udeležiti se tekmovanja in popularizirati plavanje. Premokrat se spomnimo, da je to šport, ki ti lahko reži življenje in ki ne pozna poškodb.

Franjo Rozman

TURČIJA / PRVE LETALSKE OLIMPIJSKE IGRE

Gorazd Vindiš peti

Septembra so bile v Turčiji organizirane prve letalske olimpijske igre. Letalci so si že dolga leta prizadevali za vključitev v klasično olimpiado, vendar je to zaradi organizacijskih razsežnosti letalskih tekmovanj nemogoče. Tako so se odločili pripraviti lastno olimpiado. Po vsej Turčiji so se letos pomerili letalci v 16 disciplinah. Iger so se udeležili trije Ptujčani: padalec Zlatko Čuš kot mednarodni sodnik in Gorazd Vindiš kot tekmovalca v mladinski konkurenci ter balonar Branko Ambrožič, ki je sodeloval pri organizaciji balonarskega tekmovanja.

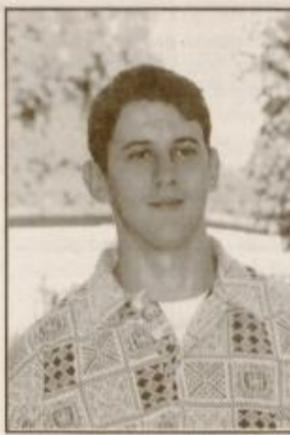
Šele 22-letni padalec Aero-kluba Ptuj Gorazd Vindiš je dosegel odlično uvrstitev. Med svetovno elito padalcev mladincev - nastopili so lahko samo državni prvaki - se je uvrstil na odlično 5. mesto. S tem si je pridobil status športnika mednarodnega razreda, sicer pa pridobil predvsem veliko izkušnjo. "Udeležba na tako pomembni tekmi je čisto novo doživetje, predvsem pa velika izkušnja. Seveda me je bilo tega velikega tekmovanja tudi strah," je povedal Gorazd Vindiš. Njegov tren-

er in mednarodni sodnik Zlatko Čuš pa je takole ocenil uspeh: "Gorazdova uvrstitev je daleč največji uspeh v zgodovini ptujskega padalstva, pa tudi eden večjih uspehov slovenskega padalstva. Vse do finala je kazalo na medaljo, v finalu pa je skočil 9 cm od ničle. Svoje je prispevala trema. Sicer pa je Gorazd v 13 skokih nabral samo 16 cm, to je samo za pol stopala."

Gorazd Vindiš je padalec šele četrto leto. V padalstvu stopa po očetovih stopinjah. Miro Vin-

diš je namreč padalec v AK že dolga leta, je tudi trener in sodnik z mednarodno licenco. "Ze od malih nog sem na letališču. Samoumevno se mi je zdelo, da pričnem tudi leteti. Ko sem dopolnil 16 let, sem se vključil med jadralne pilote, vendar sem po dveh letih ugotovil, da to ni zame. Postal sem padalec. Sedaj imam že 950 skokov, največ, skoraj 400, sem jih opravil letos," pripoveduje Gorazd Vindiš.

Ali je to dovolj treninga za uspeh? "To je zelo solidno število skokov, vendar bi moral padalec toliko skakati nekaj let zapored. Gorazdovi sotekmovalci mladinci v Turčiji, tisti najboljši, so imeli 4000 skokov in so poklicni padalci. Med člani pa na svetovnih tekmovanjih sploh ni več amaterskih padalcev, vsi se s padalstvom ukvarjajo poklicno in imajo od 6.000 do 12.000 skokov. Tudi pri nas so vsi najboljši padalci iz Lesc-



Ptujski padalec Gorazd Vindiš se je uvrstil na 5. mesto na letalskih Ol

poklicni padalci in so v službi v slovenski vojski. Med njimi ni nobenega ptujskega padalca, saj smo mi daleč od centrov odločanja in težko pridobimo kakšno takšno ugodnost. Vendar bi po tem uspehu Gorazdu morali zagotoviti poklicni status. Ta mu sedaj res pripada," je povedal Zlatko Čuš.

Milena Zupanič

STOŽICE / ZADNJI NASTOP KASAČEV

Dali Jožeta Sagaja z novim rekordom

KONČALA SE JE TEKMOVALNA SEZONA ZA KASAČE ● NAJUSPEŠNEJŠI KLUB LJUTOMER, NAJBOLJŠI VOZNIK MARKO SLAVIČ, NAJOBETAVNEJŠI KASAČ PA PERI LOBELL NA VAJETIH SIMONA BELETA IZ ŠENTJERNEJA

Na ljubljanskem hipodromu Stožice, ki slovi po najboljši ekmovalni progi pri nas, se je v nedeljo končal zadnji, 28. tekmovalni dan letošnje sezone za kasače. Prireditelj je bila izvrstno pripravljena, več kot tisoč gledalcev pa zadovoljnih, saj so ob koncu sezone videli nove rekorde. Poglavitje zase so bili tokrat dveletni kasači naraščajniki, ki so se imenitno odrezali. Zrebec Dali na vajetih Ljutomerčana Jožeta Sagaja je postavil absolutni rekord za dveletnike in s časom 1:18,9 resno opozoril nase. To je sijajna potrditev uspehov slovenske reje, ki so jo dopolnili še drugi naraščajniki. Najbolj sta se rekorderju približala Frick Andreja Marinška z Brda in Mister Lobell Janka Sagaja iz Ljutomera. Izvrstni čas je zabeležil Peri Lobell, državni prvak triletnikov, ki je dokazal,

da je razred zase. V Ljubljani je zabeležil že osmo zmago, zdaj pa naj bi tekmoval tudi na Dunaju. Tja bosta odšla tudi Demos MS na vajetih Marka Slaviča, ki je letos spet najboljši voznik sezone, drugi pa je Lojze Gorjanc z Brda.

Rezultati dirk iz Stožic: 1. dirka, avtostart za 2-letne kasače, 1600 m: 1. Dali (Sagaj, Ljut.) 1:18,9, 2. Frick (Marinšek, Brdo) 1:19,0 in 3. Mister Lobell (Janko Sagaj, Ljut.) 1:19,1; 2. dirka, avtostart za 3-4-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 150 tisoč SIT: 1. Valat (Judež, Šentjernej) 1:23,5, 2. Lepa B (Kos, Brdo) 1:23,8 in 3. Lucky Law (Frank, Krško) 1:24,0; 3. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 300 tisoč SIT: 1. Chajkovsky (Hrovat, Ljubljana) 1:21,1, 2. Feliks Lobell (Habjan, Grosulje) 1:21,8 in 3. Natty (Lovrenčič, Maribor) 1:21,4 - zaradi nepravi-

vilnosti pri startu so ga sodniki prestavili iz drugega na tretje mesto; 4. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 450 tisoč SIT: 1. Sissi Sara (Maletič, Šentjernej) 1:21,2, 2. Liktor Lobell (Seršen, Ljut.) 1:21,8 in 3. Vister (Sagaj, Ljut.) 1:22,0; 5. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 600 tisoč SIT: 1. Lepi B (Vidic, Brdo) 1:18,9, 2. Meri Lobell (Babič, Ljut.) 1:18,9 in 3. Sonja B (Jagodic, Brdo) 1:20,9; 6. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do milijon SIT: 1. Peri Lobell (Bele, Šentjernej) 1:17,8 - najboljši čas dneva, 2. Lui B (Vidic, Brdo) 1:18,6 in 3. Ahaja (janko Sagaj, Ljut.) 1:18,9; 7. dirka, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek nad milijon SIT: 1. Alija II. (Skube, Visoko) 1:19,7, 2. Koran Keystone (Tramšek, Ljut.) 1:20,1 in 3. Duras (Jože Sagaj, Ljut.) 1:20,2.

Zdaj bodo kasači nekaj časa počivali, nato pa bodo začeli nabirati moči za prihodnjo sezono, ki se bo začela 13. aprila prihodnje leto, na velikonočni ponedeljek, v Ljutomeru.

M. Toš

ROKOMET

Drava - Grosuplje 24:28 (13:16)

DRAVA: Berlič, Krauthaker, Osterc 1, Pučko 1, Zajšek 3, Šeruga 1, Kac 6, Pšajd 5, Potočnjak, Mikolič 6, Kozel 1, Bračič.

Rokometaši ptujske Drave so v srečanju z Grosupljem zamudili veliko priložnost za prvo zmago v tem prvenstvu. Gostje so na začetku srečanja povedli z 0:2, vendar so domači v 8. minuti rezultat izenačili, v naslednji pa povedli. Rokometaši Drave so pri tem vodstvu napravili tri napade. Prehitro so želeli doseči zadelek. To pa se jim ni obrestovalo.

Začetek drugega polčasa je pripadel domačim rokometasem, ki so v 38. minuti rezultat izenačili, nato pa povedli za tri zadetke, potem pa se je ustavilo. Gostje so uspeli rezultat izenačiti in nato povesti. Gostje so slavili predvsem zaradi tega, ker so naredili manj napak kot ptujski rokometasji. Teji ekipi Drave ne manjka veliko, mogoče igralec, ki bi razigral ekipo v napadu, saj so fantje telesno dobro pripravljene, pa tudi borbenosti jim ne manjka.

Elektro Senčar - Polje 20:30 (9:14)

Elektro Senčar Ptuj: A. Potočnik, Vidovič, Boj, N. Potočnik, Šijanec 4, Maraičič, Mlakar 5, Petek 3, Majerič, Srebrnjak 2, Strmšek 6, Zampa.

V derbiju kroga v 2. SRL za ženske so rokometasice Polja iz Ljubljane visoko premagale domačo ekipo. Rezultat je vsekakor previsok v korist gostij. Te so do prednosti šestih zadetkov prišle na začetku srečanja, ko domačim rokometasicam enostavno nič ni uspelo. Po visokem vodstvu je bila igra enakovredna in domače so le uspelo znižati visoko prednost gostij iz Ljubljane, ki jim je šlo vse tako, kot so si želele.

V drugem polčasu je bila igra enakovredna. Toda domačim ni pomagalo, da so dobro igrali v napadu, ko pa so zadele pet vratnikov. Ptujčanke so s prevelikim spoštovanjem krenile v srečanje proti nekdanjemu prvotligašu.

Danilo Klajnshek

BOKS / SP V BUDIMPEŠTI

Premalo časa za priprave

Pretekli konec tedna se je v Budimpešti pričelo svetovno prvenstvo v boks. Udeležil se ga je tudi ptujski boksar Dejan Zavec skupaj s svojim trenerjem Ivanom Pučkom. Dejan je izpadel že v prvem kolu. Za odhod na



Dejan Zavec

tekmovanje je izvedel prepozno in mu je za priprave ostalo samo še štirinajst dni. Za vzpon proti vrhu bi potreboval vsaj tri mesece trdega dela, če bi seveda imel vse optimalne pogoje (sem sodijo tudi sponzorji), bi lahko računal na polfinale. Žal pa je s slovenskim boksom vsak dan slabše, kljub temu da je bil že na lepi poti, da bi lahko stopil ob rame vsem "elitnim" slovenskim športom, vendar ga je škodoželjnost ubila.

Dejan bo v boks ostal kljub slabim razmeram, saj trenira zaradi samega sebe, ker mu je to všeč. Pridružil pa se je tudi kik-boksarjem, kjer so stvari veliko bolj urejene, in že na prvi tekmi doživel velik uspeh, saj je zmagal.

Milan Krajnc

NOGOMET

2. SLOVENSKA LIGA

Rezultati 12. kroga: Esotech Šmartno - Drava 0:0, Koper - Rudar Trbovlje 0:0, Triglav Teletv - BS Tehnik 2:1, Nafta - Elan 1:1, Goriške opekarne - Factor Črnuče 5:1, Dravograd - Železničar 1:1, Zagorje - Šentjur 0:1, Aluminij - Jadran Šepič 0:1.

1. TRIGLAV TELETV 12 10 1 1 30:10 31
2. KOPER 12 8 3 1 37:8 27
3. ŽELEZNIČAR 12 6 4 2 19:11 22
4. BS TEHNIK 12 6 4 2 17:11 22
5. ALUMINIJ 12 5 2 5 14:14 17
6. ELAN 12 4 5 3 18:20 16
7. ŠENTJUR 12 4 4 4 13:16 16
8. DRAVOGRAD 12 3 6 3 13:14 15
9. JADRAN ŠEPIČ 12 4 3 5 13:18 15
10. NAFTA 12 3 5 4 13:13 14
11. RUDAR TRB. 12 4 2 6 10:16 14
12. GORIŠKE OP. 12 2 6 4 17:23 12
13. DRAVA 12 2 4 6 9:11 10
14. ESOTECH ŠM. 12 2 4 6 20:24 10
15. ZAGORJE 12 2 3 7 10:22 9
16. FACTOR ČRN. 12 2 2 8 11:33 8

Pari 13. kroga: Jadran Šepič - Esotech Šmartno, Šentjur - Aluminij, Železničar - Zagorje, Factor Črnuče - Dravograd, Elan - Goriške opekarne, BS Tehnik - Nafta, Rudar Trbovlje - Triglav Teletv, Drava - Koper.

ALUMINIJ - JADRAN ŠEPIČ 0:1 (0:1)

Strelec: 0:1 Zobec (27. minuta)
ALUMINIJ: L. Šmigoc, Kristofič (Krajnc), Habjanič, Perkovič, Rozman, Grbavac, Hertiš (J. Šmigoc), Boškovič, (Gojkošek), T. Emeršič, Kolar in Krašovec.

Tako kot pred srečanjem preteklega kroga je tudi tokrat domači trener Bojan Špehonja imel težave s sestavo enajsterice. Poškodovanim M. Emeršiču, Gerečniku in Fridlu se je med tednom pridružil še vratar Fideršek. To je skoraj celotna obramba. In če je tako velik izpad igralcev, je težko na novo skomponirati ekipo. Na srečanju z Jadran Šepičem so domači nogometaši pričeli solidno. Prvo pravo priložnost so gostje izkoristili v 27. minuti in povedli. Že v prvem napadu po prejetem zadetku bi lahko domači igralec Krašovec izenačil, toda njegov strel je zletel tik mimo desnega vratnika.

V nadaljevanju srečanja so bili boljši domači nogometaši, ki so svojo prvo resnejšo priložnost v tem delu igre imeli v 60. minuti, vendar je strel T. Emeršiča zletel mimo vrat. V 81. minuti je Rozman z desne strani poslal zelo lep predložek do Gojkoška, ki pa ni najbolje reagiral na razdalji osmih metrov od gostujočih vrat. V 88. minuti pa sporni trenutek na srečanju. Domačega igralca T. Emeršiča so obrambni igralci Jadran Šepiča zrušili v svojem kazenskem prostoru, vendar sodnik Mijatovič ni pokazal na belo točko. Potem ko je spoznal svojo napako, je poskusil s kompenzacijami in kaj lahko bi se vse skupaj izrodilo.

Nogometaši Aluminija so za drugi poraz na svojem igrišču krivi sami. To je bila njihova najslabša predstava v jesenskem delu prvenstva v drugi slovenski nogometni ligi. V nedeljo bodo gostovali v Šentjurju.

Danilo Klajnshek

ESOTECH ŠMARTNO - DRAVA 0:0

Drava: Lešnik, Koren, Fanel, Pučko, Karanovič, Vršič, Kovačec, Pranjič, Poznič, Čeh/Fridauer, Križanič. Nogometaši ptujske Drave se iz Šmartnega vračajo s po-

membno točko, če upoštevamo dejstvo, da so nastopili z močno oslabiljeno postavo. Zadnji je vrste Drave zapustil vratar Sebastian Starovasnik, medtem ko nista nastopila Zoran Volk in Milan Emeršič, ki sta kaznovana zaradi izključitev v Trbovlju. Tako kot Dravi gori pod nogami Šmartnemu. To je bilo občutiti že pred srečanjem, še veliko več tega pa je bilo med samim srečanjem. Takšne vulgarnosti, nizkotnosti in podlosti na igriščih in ob njih nismo že dolgo slišali. Še sreča, da sodnik Salkič iz Ljubljane ni podlegel pritiskom.

Igra je bila živahna. Terensko pobudo so imeli Ptujčani in tudi prvo priložnost. V 15. minuti se je za strel odločil Ivan Fanel, vendar je domači vratar uspel žogo ukrotiti. Dve minuti kasneje bi Srečko Kovačec po strelu iz kota skoraj presenetil domačega vratarja. Domačini so se sicer trudili, vendar so bili to bolj udarci po nogah Dravašev. Prvo priložnost so nogometaši Šmartnega imeli v zadnjih trenutkih prvega polčasa, ko je domači napadalec Žurej močno streljal iz razdalje desetih metrov, vratar Drave Lešnik pa še lepše branil.

Tudi v drugem polčasu podobna igra domačih: najprej udari po nasprotnem igralcu, šele potem razmišlja o igri. V 51. pa je domači napadalec Smajlovič zamudil priložnost za vodstvo. V 61. minuti je Boštjan Koren iz desne strani poslal predložek v kazenski prostor domačih. Aleš Čeh je močno streljal z glavo, vendar je bil nenatančen. Do konca srečanja ni bilo prvih priložnosti na nobeni strani.

Po seriji neuspehov, so nogometaši Ptujke Drave le prišli do zelo pomembne točke. V naslednjem krogu bo Drava na Ptujju gostila drugouvrščeno ekipo Kopra.

Danilo Klajnshek

MNZ PTUJ - I. RAZRED

Rezultati 10. kroga: Eltehšop R - Gorišnica 1:1, Boč - Središče 5:0, Slovenja vas - Pragersko 2:0, Hajdina - Dornava 1:0, Stojinci - Videm 2:2, Gerečja vas - Bistrica 3:0.
1. DORNAVA 10 8 1 1 30:6 25
2. GEREČJA VAS 10 7 2 1 20:8 23
3. HAJDINA 10 6 2 2 29:9 20
4. SLOVENJA VAS 10 5 4 1 20:8 19
5. STOJINCI 10 6 1 3 19:19 19
6. VIDEM 10 3 3 4 18:18 12
7. ELTEHŠOP R. 10 3 3 4 15:23 12
8. BOČ 10 3 2 5 13:12 11
9. SREDIŠČE 10 3 2 5 31:32 11
10. BISTRICA 10 2 1 7 7:21 7
11. PRAGERSKO 10 2 0 8 13:42 6
12. GORIŠNICA 10 0 4 6 7:25 4

Pari 11. kroga: Bistrica - Hajdina, Videm - Slov. vas, Dornava - Stojinci, Gorišnica - Gerečja vas, Središče - Eltehšop R., Pragersko - Boč.

MNZ PTUJ II. RAZRED

Rezultati 9. kroga: Pago Leskovec - Polskava 1:1, Bukovci - Mladinec 1:2, Ormož - Apače 5:1, Podvinci - Tržec 2:2, Grajena - Hajdoše 3:1.
1. MLADINEC 8 7 0 1 21:5 21
2. ORMOŽ 7 5 1 1 24:11 16
3. POLSKAVA 7 4 1 2 17:9 13
4. PAGO LESKOV. 7 4 1 2 16:9 13
5. APAČE 8 4 1 3 13:16 13
6. HAJDOŠE 7 3 1 3 10:12 10
7. TRŽEC 8 2 3 3 12:16 10
8. GRAJENA 6 3 0 3 15:18 9
9. BUKOVCI 6 1 1 4 11:13 4
10. MARKOVCI 7 1 0 6 10:19 3
11. PODVINCII 7 0 1 6 7:25 1

Pari 10. kroga: Polskava - Ormož, Hajdoše - Pago Leskovec, Podvinci - Grajena, Tržec - Markovci, Apače - Bukovci.

S. Mlakar



Info - glasbene novice!



Suzy na koruzi

Info - kviz

Gotovo veste, katera prekmurska skupina je na sliki. Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko. Da so bili pred štirinajstimi dnevi na fotografiji Malibu, je ugotovila Vesna Emeršič, Mezgovci 3, 2252 Dornava. Čestitamo! Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tednika, p.p. 95, 2250 Ptuj. Rok: četrtek, 6. novembra.

Reševalec:

Naslov:

Ime skupine:

IZLET V LJUBLJANO

Nekega dne mi je učiteljica v razred prinesla vabilo za izlet v Ljubljano. Tekmoval sem na mednarodnem knjižnem kvizu. Bil sem izžreban v ptujski knjižnici. Nestrpnost sem pričakoval ponedeljek, ko sva se z učiteljico odpravila na pot. Zjutraj ob 5.45 uri sva z Zelenim vlakom odpotovala s ptujске železniške postaje. Vožnja je bila zelo zanimiva. Hitro smo se pripeljali v Ljubljano. Najprej smo se zbrali v veliki dvorani. Bili so otroci iz cele Slovenije. Pozdravili

so nas. Govorila sta nam Tone Partljič in Dušica Kunaver. Pokazali in pripovedovali so nam o ljubljanskih znamenitostih: o kipu pesnika Franceta Prešerna, Plečnikovem Tromostovju, o ljubljanski stolni cerkvi in slovenskem parlamentu. Čas je hitro minil. Ustavili smo se v restavraciji, saj smo bili pošteno lačni. Po kosilu so nas odpeljali v Dom španskih borcev, kjer smo si najprej ogledali razstavo. V dvorani so nam podelili zaslužene nagrade, knjige. Na tem potovanju sem spoznal tudi prijatelja, ki mu je ime Aleš. Vožnja z vlakom domov, je bila dolga in prijetna. Zvečer sem bil

groba, da si bon lahko son, rožice leja in trovo na grobi spi-pa. Če se že o smrti zgučovelmo, van morem povedati, da sen jaz zagovornik žarnih pogrebov. Lepo te skurijo, v proh naredijo in v tisto malo škotlico zložijo, doj zašrauflejo in nemreš več nikol vun pobegnoti. Vsoki človek ma pač svoje življenjske in tudi smrtne nazore in vsokega željo je treba spoštovati. Na konci pa še to to: Lepo je, če skrbimo za mrtve na britofih, lepo in še lepše pa je, če skrbimo za tiste, ki so že na zemlji potrebni tokšne ali drgačne pomoči. Bliža se zima, ko ta stori nemo več tak gibčni na leđi, v snegi in mrzli zim. Na marsikerem bregi živijo čista sami stori in poleg še betežni lid-je. Žlohta, sosedi in ta mlodi nasploh bi jim morali pomagati prinesti drva, če je potrebno, zakuriti v peč, prnesti kaj iz štacuna in se z njimi tudi kaj toplega pogučati, če že nemajo kokšnega stalnega sogovornika. Hvaležni vam bodo, če ne na totem, pa na drugem sveti, provi stora misel v novi preobleki.

Pa smo fertik. Nega več placa na papiri. O politiki gnes nič. Spremljajte predsedniško kopropanjo in navijajte za svojega kandidata. Se bo hec, bote vidli, gdo se bodo škuiper vsedli in vsoki svojo slamo mlotili. Srečno! Vaš slamomlatec LUJZEK



LUJZEK

Dober den vsoki den! Pa še mrzli in mrazni den. Jutranja temperatura kože na termometri minus tri stopinje Celzije. Mica mi je glih zaj zabičala: "Lujs, zdaj pa je heca kunec. Krotke gate doj, duge gate gor, drgačik bo zmznolna še tista revščina v hlačah!" Kaj sen revež ubogi hteja, kak da sen si gate z dugimi rokovi gor obleka. Saj vete, store kosti pač rado zebe.

Smo pred tistim dnevom, ko se spomijamo vseh mrtvih, ki se jim vsi tak pomalen približovelmo. Prej ali poznej. Saj vete, kak je napisa pesnik: "Odrpta noč in dan so groba vrata, ali dneva ne pove nobena pratka." Resen je tak, kak provi tudi resnična misel: "Gnes še smo, jutri več nismo, tak provi tudi sveto pismo!" Pokopališča so drgoč lepo zrihtana, vsaj enkrat na leto, drgačik pa večina živih pozobi na svoje rajnike. Jaz sen že moji Mici naroče, naj te, gdo me bodo pokopali, roke pistijo vun z

Na naš odnos do glasbe vpliva dva dejavnika: prvi in glavni je, kakšno glasbo radi poslušamo, drugi pa, kakšno glasbo moramo poslušati, saj nam jo narakujejo mediji.

Ameriška pevka MARIAH CAREY je s prejšnjo malo ploščo Honey postavila še en rekord lestvice Billboard Hot 100 malih plošč, saj se je že dvanajstič uvrstila na 1. mesto in je tako prehitela Madonna in Whitney Houston, ki sta bili na vrhu enajstkrat. MARIAH tokrat prepeva ljubezensko temo v skladbi BUTTERFLY (****), ki je še ena v nizu njenih prijetnih balad izpod okrilja Walterja Afanasiefejeva.

TONI BRAXTON ima tudi tri sestre, ki nastopajo kot skupina The Braxtons. Popularna TONI pa beleži že te hite: Another Sad Love song, Breathe again, Youn Mean the World to me, You're makin' me High, Un-break my Heart, I don't Want to. Gospodična BRAXTON je z albuma Secrets pripravila še eno čudovito soul skrivnost z naslovom HOW COULD AN ANGEL BREAK MY HEART (****) in jo je z igranjem na saksafon dopolnil Kenny G.

Avstralski "mačo" PETER ANDRE je s komadom All About Us poizkusil tudi v ZDA, vendar zaenkrat ne beleži večjega uspeha. Oboževalke mladega pevca pa boste zelo zadovoljne z izredno kvalitetno balado LONELY (****).

Alfa in omega skupine SOUL II SOUL je producent in pevec Jaz-

zie B. Nova zgoščenka Time for Change ni požela ugodnih kritik glasbenih kritikov, vendar bo veliko ime skupine mogoče pomagalo k uspehu komadu PLEASURE DOME (****), ki je mešanica sodobnega soula in gospla.

Britanski R & B kvartet AWESOME je kar nekaj časa deloval v ozadju, preden so fantje podpisali pogodbo z manjšo založbo Futuroscope. AWESOME so na novo priredili v R & B stil klasiko RUMOURS (****), ki so ga leta 1986 izvajali Timex Social Club.

Nemški duet LA BOUCHE je zaslovel po svetu s komadom Sweet Dreams in Be my Lover. Po produkcijski krizi sta LA BOUCHE izredno presenetila s komadom YOU WON'T FORGET ME (****), gre pa za odlične house vibracije.

Ljubitelji zabavnih plesnih ritmov boste gotovo radi zaplesali na ritme zasedbe SQUEEZER, ki je pripravila zabavni komad TAMAGOTCHI (****). V Nemčiji pa so zraven singla izdali še kompilacijski album Tamagotchi.

TOUCHE je le še ena pevsko-plesna fantovska skupina, ki je ščepec slave pobrala z debitanskim projektom I can't Get no Sleep. TOUCHE pripravljajo album in predstavljajo komad I WANT YOU BACK, I WANT YOUR HEART (****) in ta je slaba kopija prvega plesno obarvanega komada.

Britanski kvartet WORLDS APART je prodal več kot pol milijona kopij uspešnice Je te Donne samo

v Franciji. Skupina ima novega člana, novi album Don't Change in novo popevko BACK TO WHERE WE STARTED (****), ki je res prijetna pop pesem, dopolnjena z življenjskim besedilom.

Ameriški rockerji JANE'S ADDICTION, ki so se razšli po treh uspešnih albumih, so se ponovno zbrali. V bendu bodo tako trije originalni člani: Frontman Perry Farrell in bobnar Stephen Perkins, ki sta sicer zdaj člana zasedbe Porno form Pyros, ter Dave Navarro, ki je kitarist skupine Red Hot Chili Peppers. Originalnega basista pa bo zamenjal Flea. Fantje se odpravljajo na turnejo in izdali Live album Kettle Whistle ter pesem SO WHAT (****).

V Veliki Britaniji so posneli še en nizkoprofitni film A Life Less Ordinary, ki gre po stopinjah filmov Trainspotling in Štiri poroke in pogreb. V filmu se pojavlja veliko dobre rock glasbe in naslovno temo so pripravili člani skupine Ash. Svoj prispevek k filmu pa je prispeval tudi kontraverzi BECK s komadom DEADWEIGHT (****), ki je posrečena kombinacija Latina, rocka in folka.

Okrog božiča lahko pričakujemo v kinu tudi novo Disneyjevo risanko Hercules. Ameriški pevec MICHAEL BOLTON je za film zapel pesem THE BEST OF LOVE (****) in jo boste našli na njegovem prihajajočem albumu All that Matters.

David Breznik

POPULARNIH 10

1. Candle in the Wind; Something about the Way you Look Tonight - ELTON JOHN
2. Anybody Seen my Baby - ROLLING STONES
3. As Long as you Love me - BACKSTREET BOYS
4. Barbie Girl - AQUA
5. Spice up your Life - SPICE GIRLS
6. Just for you - M-PEOPLE
7. Tubthumping - CHUMBAWAMBA
8. Got 'Til it's Gone - JANET JACKSON
9. How could an Angel Break my Heart - TONI BRAXTON
10. Quanto Amore Sei - EROS RAMAZZOTTI

Lestvico POPULARNIH 10 lahko poslušate vsako soboto v večernem sporedu radia Ptuj.

prodajalna
TEHNIKA
EMONA MERKUR d.o.o.
PTUJ

Mladi dopisniki

utrujen in poln lepih doživetij.

Matjaž Klasinc, 3.r., OŠ Sela

V KRAJNSKI GORI

O, kako lepa so potovanja! Ko bi le vedeli, kako smo se razveselili, ko smo slišali, da gremo v šolo v naravi v Kranjsko Goro.

Zgodaj zjutraj smo se zbrali pred šolo in počakali na avtobus, ki nas je kar hitro pripeljal pred prelep dom, obdan z visokimi planinami okrog in okrog. Tam nas je sprejela Barbara, voditeljica tega doma. Ljudje so bili zelo prijazni in kmalu smo bili prijatelji. Naselili smo se v prelepe sobe. Dom so naredile še prijaznejši zlate ribice, paličnjaki, mokaerji in psiček z imenom Šuker. Urnik, ki je bil napisan na oglasni deski, nam je vsem ugajal. Po urniku je bila na začetku raziskava reke Save Dolinke. Ta reka je zelo čista in mrzla. Tam smo se zadržali do večerje. Navečerjali smo se in s težavo zaspali. Že navečer smo imeli jutranjo telovadbo, nato pa je bila na vrsti učna ura. Pogovarjali smo se, kako skrbimo za živali v akvarijih. Voditeljica Andreja nam je to zelo lepo predstavila. Obiskali smo tudi opico z imenom Pika. No, ne smem pozabiti na vsakdanjo dobro hrano, ki je sledila aktivnostim. Obiskali smo tudi Triglavski narodni park in si ogledali oblake. V lepem spominu sta mi ostala tudi lokostrelstvo in orientacija.

Dnevi so hitro minevali in kmalu je bil tu petek. Pripravili smo se na pohod na vrh Mavrince. Pot je bila zelo dolga in naporena, a smo jo vseeno premagali. Temu je sledil spust do jezera Jasna, ki je naznanilo bližino našega doma. Po obilnem kosilu smo se odpravili domov v Videm.

Ta šola v naravi mi je bila najbolj všeč, saj sem lahko skupaj s sošolci vsaj malo potešil svojo radovednost, se razvedril, nasmejal in užival v naravi.

Marko Šosterič 6.a, OŠ Videm

NA GRIČU

Pri uri SND smo šli na grič. Opazovali smo pokrajino. Ker je bilo lepo vreme, smo daleč videli. Na bližnji njivi smo videli srnico. Pazili smo, da je nismo preplašili.

Na drevesu so se oglašale ptice. V vinogradu se je oglašal klopotec, vendar ptičkov ni pregal.

Ob griču so se igrali otroci. Po cesti so mnogo prehitro drveli avtomobili.

Učiteljico smo morali pazljivo poslušati. Ko nas je hrup preveč motil, smo sedli na pobočje griča in se pogovarjali. Spoznali smo veliko novega.

Ko je zazvonilo, smo odšli v razred in ponovili vse, kar smo spoznali.

Jasmina Kolednik, 3.a, OŠ Cerkevjak

V NAŠI ŠOLI JE LEPO

Smo učenci 3.a razreda OŠ Cerkevjak. V razredu nas je petnajst glasnih učencev. Med seboj si radi pomagamo. V šolo radi hodimo. Redno pišemo domače naloge. Pri delu se trudimo. Najraje imamo ure športne vzgoje. Imamo lepo učilnico. Čez leto jo bomo okrasili še z mnogimi svojimi slikami in izdelki.

Na okenskih policah imamo polno lončnic. Sklenili smo, da bomo na učilnico in šolo lepo pazili.

Martina Fekonja, 3.a, OŠ Cerkevjak

KAJ NAREDIŠ, KO POMOTOMA ODPREŠ VRATA MOŠKEGA STRANIŠČA?

Najprej močno pobarvam obraz z rdečo barvo, nato vsa osramočena zapustim nezaželeni prostor.

Suzana Postanem vsa rdeča, se obrnem

in zbežim daleč proč, kjer ni nikogar.

Moja Hitro oddirjam in se ne oziram.

Polona Če ni nobenega moškega v stranišču, grem naprej in ravnam, kot da bi bila na ženskem.

Katja Zelo mi je nerodno, hitro se obrnem in odhitim v stran.

Tina Zardim in zbežim.

Maja Uredila Tanja Napast, OŠ Cirkovce

NEPRIJETNI DOGODEK

Bil je lep sobotni večer v avgustu, ko je vročina že malo ponehala. Z očetom sva se sprehajala po gozdu.

Šel sem mimo nekega grma in z nogu brcnil vanj. Tedaj pa, joj! Močno je zabrenčalo, ustrašil sem se, padel na tla in izgubil zavest.

Zavedel sem se, ko me je atek klical, me dvignil in odnesel v avto, ki ga je medtem pripeljal. Zelo se mu je mudilo, ko je vozil v Ljutomer, seveda me je peljal k zdravniku. Videl je namreč, kako so iz grma privršli sršeni in se usuli po meni. Močno se je ustrašil, ko je videl, da sem nezavesten ležal na tleh. Obraz in vrat sta mi močno otekla.

Zdravnik v Ljutomeru mi je dal veliko injekcij. Moral sem ostati v ambulanti celo uro, da je lahko opazoval, kako delujejo. Nato so me odpeljali v bolnico v Rakičan, kjer sem ostal nekaj dni, da so me ozdravili. Tudi doma sem se moral še nekaj dni paziti. Če te namreč opika sedem sršenov, kot so mi pozneje povedali, si že v smrtni nevarnosti. Še sreča, da je bil moj atek z menoj in je tako hitro ukrepal.

Ta dogodek iz letošnjih poletnih dni ni bil niti vesel niti prijeten, vendar pa takšen, da si ga bom zapomnil za vse življenje.

Marjan Zmazek, 7.r., OŠ Mala Nedelja

LAŽ IMA KRATKE NOGE

Nekega jutra, ko je ati odšel v službo, sem se igral na dvorišču. Naenkrat me je zamikalo, da bi šel

pogledat v garažo, kjer je traktor. Čeprav sem vedel, da se lahko kaj zgodi, sem vseeno šel.

Ko sem bil v garaži, sem stikal po motorju traktorja. Naenkrat je začelo teči olje in nisem vedel, kaj naj naredim, šel sem neopazno iz garaže. Olje je še naprej teklo tako dolgo, dokler ga ni zmanjkalo. Jaz sem se še vedno igral in molčal. Ko pride ati domov, vidi čno poplavo. Vpraša me, ali sem jaz to naredil. Trdil sem, da nisem bil jaz.

Ker sem bil še majhen, sem verjel v veliko stvari. Ati me je preliščil in rekel, da imam črno piko na nosu. Začel sem se praskati in kasneje sem začel jokati. To me je izdalo, priznal sem, da sem bil jaz. Ker sem bil še majhen, ati ni bil jezen.

Tomaž Tajmajster, 5.b, OŠ Kidričevo

POLET Z LETALOM

Zelo sem navdušen nad poleti z letalom. Kot že velikokrat sva z očetom tudi v času počitnic odšla na letališče v Moškanjce. Bil je lep, sončen dan. Oče mi je obljubil, da se bom lahko peljal z letalom. Bil sem zelo navdušen, vendar nisem vedel, kaj me čaka visoko nad oblaki. Tokrat ni bil panoramski polet. Dovolili so mi, da sem se dvignil skupaj s padalci na višino 2100 m. Bilo je drugače kot običajno.

Letalo se je dvignilo zelo visoko, padalci so skočili iz letala. Temperatura v letalu se je dvigovala, vendar mene je kljub temu mrazilo. Zastajal mi je dih, postal sem zaspan, v ušesih mi je šumelo. Kadarkoli sem se vozil z letalom, sem si želel, da še ne bi pristalo. A tokrat je bilo drugače. Poletu ni bilo konca. Očetu in pilotu sem prikrižal željo po pristanku. Zaprl sem oči in si zatislil ušesa. Končno smo pristali na trdnih tleh. Postal sem zelo zaspan. Vsedel sem se v avtomobil in v trenutku zaspal. Prebudil sem se v svoji postelji, vendar sam ne vem kako.

Kljub razburljivi vožnji z letalom nisem izgubil želje po ponovnih poletih. Bom pa še premislil, ali bom ponovno letel tako visoko.

Tadej Vreže, 6.a, OŠ Olge Meglič

SERVIS
FIAT **LANCIA**

že od
T+1%

UGODNI KREDITI
do 5 let

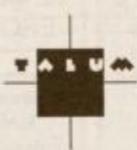
VOZILA NA ZALOGI

FIAT

Avto Prstec

PRODAJA - SERVIS - REZERVNI DELI
2251 PTUJ, OB DRAVI 3a, tel. 062 773 095

UNO 12.490 DEM
PUNTO 14.890 DEM
BRAVO 21.490 DEM
BRAVA 22.260 DEM
MAREA 26.990 DEM
SCUDO 22.990 DEM



Lahkota prihodnosti

Povabilo

Talum iz Kidričevega
in Pokrajinski muzej Ptuj
vas prisrčno vabita na
otvoritev razstave slik,
nastalih na šesti Likovni koloniji,
ki je potekala v septembru tega leta
na gradu Štatenberg.

Otvoritev bo v četrtek,
30. oktobra 1997 ob 18. uri
v Miheličevi galeriji na Ptujju

Poleg ogleda slik,
boste lahko uživali tudi ob
glasbenem programu.

Lep pozdrav in dobrodošli.

Razstava bo odprta do 30. Novembra 1997.

LIKOVNA KOLONIJA
STATENBERG

š e s t i č

Mali oglasi

PREMOG iz velenjskega rudnika dostavljamo po konkurenčnih cenah, ☎ 771-661.

ZA DVORIŠČA, dovodne poti ter gradnjo dostavljamo sekaneč, pesek in gramoz. ☎ 771-661.

ZELO UGODNO vozimo premož iz Velenja. Naročila na ☎ 062 782-092 ali 063 855-607.

POSODIM do 1000 DEM. Garancija čeki TR. ☎ 0609 625-160.

ODKUPUJEMO DELNICE. Pridemo na dom. Plačamo z gotovino. ☎ 837-652 mobilni 0609 653-950.

DO 30 % ZNIŽANJE cen palčkov, vodometov in okrasnih kipov za vrt in okolje. Možna dostava na dom. ☎ 062 731-259.

ODKUPUJEMO hlodovino buke, javorja, smreke, češnje, sive, kostanja jesena ... Les kupimo tudi na panju. Informacije na ☎ 062 301-016.

BETONSKI zidaki dimenzije 25 x 40 x 20 po 90 sit in 12 x 40 x 20 po 78 sit. Šurbek, s. p. Poljčane. ☎ 062 825-303.

UGODNO ODDAM dvosobno in trosobno stanovanje v okolici Kidričevega. Branko, ☎ 796-983.

PRODAM dva prašiča domače reje za zakol. Jiršovci 55, ☎ 753-152.

TrgoAvto

Artoval

PRODAJALNA Z AVTOMATERIALOM
MAISTROVA UL. 1. PTUJ, tel. 776-333

Marakuja
VOŠNJAKOVA 8
TEL. 775-126

BISTRO
KLUB
PIZZERIJA

V PETEK, 14. 11. '97
GOSTUJE V
MARAKUJI

ADI
SMOLAR



AVTO ŠOLA Ko & Ro
(Konrad in Roman LAH)

obvešča bodoče voznike, da prične tečaj CPP v ponedeljek, 3. novembra '97, ob 16. uri v prostorih Ljudske univerze (nad Kavarno).

Prijavite se lahko po tel. 776-274, 778-166 (non-stop), mobilni 041-675-160, in ob pričetku tečaja. Izposojamo literaturo in organiziramo vse potrebno do izpita.

Plačilni pogoji zelo ugodni! Priporočamo se AVTO ŠOLA Ko & Ro

KLEPARSTVO, KROVSTVO

Jože TOPLAK
2234 BENEDIKT 12a
Tel&fax:062/731-016
Mobilni:0609/633-053

- izvajamo vsa kleparska in krovna dela
- dobava kritin: bramac, tegola, bobrovec
- kritina za nizke naklone - Creaton

DELA IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO IN Z GARANCIJO

AVTO "ŠKORPION"

PONUDBA RABLJENIH VOZIL:

D. VOZILO MERCEDES 200 D, L 93 22.800 DEM
OPEL KADET 1.4 S, L 91 10.400 DEM
NISSAN SUNNY 1.5 SLX COUPE, L 87 7.300 DEM
GOLF VR6, L 92 21.800 DEM
OPEL ASTRA 1.6 GLS, 95 17.900 DEM
RENAULT CLIO 1.4 RT 9.800 DEM
OPEL KADET 1.3 S, 7.200 DEM
OPEL VECTRA 1.6, 93 17.300 DEM
GOLF 1.9 D, 93 18.500 DEM
OPEL VECTRA 4X4 GLS, 91 14.300 DEM
VW-VENTO 1.9 TDI, 95 23.900 DEM

UGODNI KREDITI IN LEASING!

AVTOTRGOVINA
Belšakova 67, Ptuj
tel. fax:771-740, mtel: 0609/635-855

MONTIRAM pohištvo, spalnice, regale, študentske in otroške sobe. Franc Vidovič, Repišče 1/a, ☎ 763-152.

PRODAM VINOGRAD 370 trsov, žični nasad, skupaj površina 10 arov, na Gorenjskem Vrhu 12 ter leseno vikend hišico. Cena po dogovoru. ☎ 063 726-512.

PO UGODNIH CENAH izvajamo vsa slikopleskarska dela. ☎ 783-389.

KUPIM bučnice. Pridem na dom. ☎ 0609 625-160.

ODKUPUJEMO delnice: Gorenje, Telekom, Sava, Atena, Aktiva, Krona, Maxima, Trdnjava in drugih podjetij serije B, G. ☎ 062 631-164 od 9. do 16. ure.

GOTOVINSKI ODKUP vozil. Plačilo takoj. Ugodni krediti do 5 let. Prodamo: kia sephia 1,6 GTX, 96, 14.900, astra 1,4, 92, 11.600, clio 1,4 RT, 93, 11.700, R 5 1,4 FIVE, 96, 10.600 DEM. Avto - Rak, ☎ 779-581 (9. - 12., 14. - 17.).

PRODAM traktor IMT 539, letnik 89, in traktorsko prikolico 3,8 tone. ☎ 702-015.

JABOLKA za ozimnico dobite v Muretincih 44/A ali ☎ 708-361.

ZAPOSIM dekle za delo v urejenem bistrotu Picasso (redno). ☎ 753-480.

UPOKOJENA zakonca z nemško pokojnino najameva manjše stanovanje ali greva osamljeni gospe v skupno lepo življenje. Vse finančne stroške plačava. Ponudbe oddajte v upravi Tednika.

DVE DEKLETI takoj zaposli sodoben, urejen dnevni bar. Stanovanje in 80.000 sit. ☎ 061 887-368.

PRODAMO: v Popovcih stanovanjsko hišo, staro 13 let, z gostinskim lokalom, starim 4 leta, stanovanjske površine 180 m², lokal 150 m², skladišče 150 m², lokal v celoti opremljen. Možnost menjave za stanovanjsko hišo, ostalo dogovor. Lokacija za hišo ni važna; gostinsko-stanovanjski objekt relacija Hajdina - Podlehnik, stanovanjsko-gostinsko-trgovski objekt Grajena; stanovanjsko-gostinski objekt Orešje; turistični objekt, III. grad. faza, Ptujška Gora; stanovanjsko-gostinski objekt Pernica; stanovanjsko-poslovni objekt Zg. Verjane; poslovna hiša stari del Ptujja; gostinsko-trgovski objekt z restavracijo stari del Ptujja; poslovni prostor 21 m² Domino. Kmetije: Spodnji Ivanjci, Gor. Radgona 8 ha; Svetinci 8 ha. Parcele: Gorišnica, Muretinci, Kicar, Bišečki Vrh, Trnovski Vrh, Žabjak, Placar z vsa dokumentacija itd. Hiše: prenovljena hiša Belšakova; nova hiša, še nedokončana, s 150 m² poslovnih prostorov 5 km iz Ptujja; 2-družinska Sp. Hajdina; 2-družinska Apače; 2-družinska Tezno, 2-družinska Maistrova; pol hiše Budina; starejša Sovjak; 1-družinska Hoče; 2-družinska Zabolci; 1-družinska Miklavž pri Ormožu, 1-družinska Lenart; 1-družinska Levanjci; 2-družinska Zg. Velovlek; 2-družinska Jurovska cesta Lenart; atrijska Sela. Stanovanja: 1-sobno Ormoška; 5. prekomorske - možnost menjave za 1,5-sobno.; 2-sobno CMD; 2,5-sobno 5. prekomorske; Rimska ploščad; 3-sobno takoj vseljivo Ulica 25. maja, II. nadstropje, 83,86 m², samo 80.000 DEM itd. Takoj kupimo 1,5-sobno stanovanje, novejšje, v Volkmerjevi in 1,5-sobno do 50.000 DM. V prodajo vzamemo vse vrste nepremičnin. Priporočila se Agencija Vikend, Biš 8/B, Trnovska vas. ☎ 062 757-110.

POZOR! SIDRA za objemke, španjarje za vinograde, tudi sadjarska sidra dobite pri Kovinarstvu Metličar, Potrčeva 26, Ptuj.

STANOVANJE V KVEDROVI, 75 m², oddamo v najem s 1. novembrom 1997. IUSING, d.o.o., Trstenjakova 5, Ptuj, vsak delovni dan med 8. in 16. uro.

PRODAM traktor Zetor 52 45 in balirko za oglete bale znamke Welger 45. ☎ 781-505.

PRODAM dva regala za dnevno sobo in razno drugo pohištvo. Kličite na ☎ 692-315.

PRODAM peč za centralno in salonit plošče. ☎ 777-075.

UGODNO PRODAM multikultivator Gorenje ter dvigalo. ☎ 062 758-116.

Agencija "DVOJČEK"

- Če ste osamljeni in razočarani nikar ne odlašajte, pokličite agencijo Dvojček, kjer vam bomo driskratno pomagali poiskati pravega partnerja. Članarina brezplačna.
- Vdovca, 45 let z lepo hišo, avtom, materialno preskrbljen, išče pošteno žensko za resno zvezo.
- Razočaran očka, 25 let, s svojo hišo in avtom, romantičen, išče dekle ali mamico od 23 do 28 let, ki bo prišla k njemu in prognoza osamljenost. Na mladi drugojo kot toplo srce.
- Abraham, osamljen vendar prijeten in viteljen, s svojo hišo, avtom in brez obveznosti, želi po tej poti spoznati čustveno prijateljico, s katero bi hodila na izlete in preživljala skupaj prosti čas. Možna tudi resna zveza.
- 38 letni očka, ločen in zelo razočaran, s kmečkimi lastninami ter materialno preskrbljen, išče pošteno in preprosto žensko ali mamico za iskreno zvezo.
- 36 letna mamica s svojo hišo, avtom in dobro službo išče sebi primernega partnerja za resno zvezo.
- Vdovca, 43 let, s stanovanjem, avtom in materialno preskrbljen, išče simpatičnega moškega za resno prijateljico.
- 25 letna, postavna in lepa gvozdarska, samsko in brez otrok, razočarana, vendar zelo prijazna in čustvena, išče romantičnega prijatelja za resno zvezo.
- Zelenooka, vitka in postavna Slovenka s svojo hišo v Avstriji, kjer trenutno živi, išče simpatičnega moškega do 55 let za prijateljstvo.
- Odkupujemo hlodovino vseh vrst z gotovino po ugodnih cenah po vsej Sloveniji. Tudi vse vrste lesa kupimo.
- Isčemo sodelavce z znanjem nemškega jezika za prevajanje na domu.

090-4131
156 SIT/min.

PO UGODNIH CENAH in ugodnih plačilnih pogojih izvajamo izolacije in plastične fasade, vsa no-tranja slikopleskarska dela, obnavljamo obstoječe stare fasade in nudimo gradbeni oder. Garancija in 20 let delovnih izkušenj. Alojz Toplak, obrtnik, mobilni 0609 646-067, 751-200.

PRODAM dve mladi kravi. Gajser, Draženci 88.

PODJETJE išče predstavnike za prodajo novih in rabljenih vozil za območja Lenart- Radenci, Ormož - Ljutomer, Slovenska Bistrica - Rogatec. Pogoji: izpit B kat., telefon, osebno vozilo. Delo je pogodbeno, z možnostjo kasnejše redne zaposlitve. Informacije na ☎ 062 779-752, 779-751, od 7. do 15. ure.

NEVEZANI - OSAMLJENI, POZOR!!! Vabljeni na največje, najbolj veselo martinovanje, ki bo v soboto, 8. novembra 1997, ob 19.00 uri v kulturnem domu v Brestrnici pri MB. Za zabavo bo skrbel ansambel "Dobri znanci". ☎ 062 101-891 in 0609 647-848.

VEDEŽEVANJE STIKI

Odkrijte svojo prihodnost
ZDRAVJE, KARIERA, LJUBEZEN, DENAR ...

24 UR v živo

090 43 58 090 43 58

156 SIT/min - KREA s.p.

AŠH AVTO ŠOLA "HERAK"
Rimska pl.16, 2250 Ptuj

BODOČE VOZNIKE MOTORNIH VOZIL OBVEŠČAMO, DA PRIČNE S TEČAJEM CPP V PONEDELJEK, 3. NOVEMBRA 1997 OB 10. URI ZJUTRAJ IN OB 16. URI POPOLDAN. OBVEŠČAMO VAS, DA SMO UČILNICO PRESELILI V CENTER MESTA - NA POTRČEVO ULICO 2 NA PTUJU.

NAŠE GESLO JE: VOZI IN PREŽIVI!

Vse potrebne informacije dobite po telefonu: 062 771-431, ali mobilni 0609 616-352.
Priporočamo se Avto šola "HERAK"!

T Center
trgovina in servis
malih kmetijskih strojev

motorne žage
škropilnice,
kosilnice, kultivatorji
agregati, tlačni čistilci,
črpalke, obrezovalci,
gozdarski in vrtni program

Anton Krajnc, s.p.
2250 Ptuj, Črtkova 7, tel. & fax: (062) 773-965, 779-721

PREROKOVANJE Zaupen pogovor
z vedeževalko.

POKLIČITE 090 4215

DOPOLNITEV ZAHVALE SPONZORJEM, DONATORJEM IN SODELAVCEM PRI IZVEDBI 3. MEDNARODNEGA OTROŠKEGA FOLKLORNEGA FESTIVALA

Zveza kulturnih organizacij Ptuj dopolnjuje zahvalo, objavljeno v prejšnji številki Tednika. Med sponzorji, donatorji in sodelavci se želimo zahvaliti tudi: motelu Podlehnik, podjetju Albin Promotion Lovrenc na Dravskem polju, Prosvetnemu društvu Sela, Snagi Maribor, minoritskemu samostanu Sv. Trojica v Halozah, Komunalni Ptuj in podjetju Altius.

Vsem naštetim se iskreno zahvaljujemo za pripravljenost in pomoč pri tokratnem festivalu.

LADA CENTER JAGODIČ
2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062/640 540
od ponedeljka do petka od 8. do 16.30 ure, v soboto od 8. do 12. ure.

KUPUJEMO RABLJENE LADE SAMARE IN NIVE

Zasebna zobna ambulanta
dr. Zvonko Notesberg
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti)
ordinira vsak dan
po dogovoru. Vse informacije
po tel.: 062 786 710 ali 786 711.

• V sodelovanju s spec. za oralno kir.
in implantologijo nudimo tudi kostne
vsodke (IMPLANTATE).

DEŽURNE PRODAJALNE
v petek, 31. oktobra,
od 8. do 12. ure
ROGOZNICA,
v soboto, 1. novembra,
od 8. do 12. ure
RIMSKA PEČ.

Mali oglasi

UGODNO PRODAM termoakumulacijsko peč in novo sedežno garnituro 30 % ceneje. ☎ 782-427.

PRI DESTRIKURU PRODAMO hišo v gradnji (elektrika, voda) že s hišno številko, zemljišča 53 arov. ☎ 062 813-288.

PRODAM 12-coilski Oltov plug. ☎ 766-286.

OPAŽ in ladijski pod izdelujemo in dostavljamo. Smrekov, suh, I. ali II. kl. ☎ 063 451-082, Andrej.

SERVIS ZAMRZOVALNIKOV IN HLADILNIKOV
Pridemo k vam na dom!
Kraj Matjaž z.b.o. Sagadinova 1, PTUJ
Naročila NON-STOP ☎ 062/782-354

NAJBOLJŠEMU PONUDNIKU ODDAJAMO V NAJEM poslovne prostore za različno dejavnost. Ponudbe pošljite na naslov: **Primstna četr Rogoznica, Slovenskogrška cesta 18, v roku 8 dni.** Dodatne informacije v pisarni primstne četrti. ☐

ZOBNA ORDINACIJA
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po ☎ 0038549 372-605
NOVO! FIKSNA IN SNEMNA ORTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.

VEDEŽEVANJE POGOVI V STISKI SREČNE ŠT. SANJE
090-44-78
LJUBEZEN, DELO, DENAR, POSLOVNE ZADEVE, ŠOLA... POMOČ PRI REŠEVANJU VSEH VRST TEŽAV, PARTNERSTVO STIKI, POKLIČITE IN ZAUPAJTE IZKUŠENIM IN PRIZNANIM.

Niti zbogom nisi rekla, niti roke nam podala, keruta smrt te je vzela, a v naših srcih večno boš živela.

ZAHVALA
Ob boleči izgubi drage mame, tašče, tete, babice in prababice

Elizabete Kmetec
IZ REPIŠČ 14
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in vsem, ki ste v tako lepem številu namenili poslednje korake ob slovesu naše drage mame, ji poklonili cvetje, sveče, darovali za sv. maše in za cerkev, nam pa izrekli iskreno sožalje. Hvala g. župniku za opravljen cerkveni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. za odigrano Tišino ter hvala g. Kozelu za ganljive poslovilne besede. Zahvaljujemo se družini Matjašič iz Levancev, zdravnikom Zdravstvenega doma Ptuj za obisk na domu ter hvala pogrebemu podjetju MIR za opravljen obred. Vsem še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI: vsi njeni, ki smo jo imeli radi ☐

Ljubezen, delo in trpljenje tvoje je bilo življenje.

ZAHVALA
ob boleči izgubi drage mame in babice

Veronik Vaupotič
IZ TRDOBOJCEV 72
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče in svete maše, nam pa izrekli sožalje. Hvala družini Zagoranski za nesebično pomoč. Hvala strežnemu osebju Doma upokojevcev Ptuj, govorniku g. Janku Kozelu za ganljive besede, g. župniku za opravljen obred in sveto mašo, cerkvenemu pevskemu zboru za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebemu podjetju MIR Videm.

Žalujoči: vsi njeni ☐

ŽIVETI IN UŽIVATI NARAVO, KO SEM STAREJŠI. Starejša, brez sorodnikov, imava hišo z dvema vhodoma 7 km iz Ptuja. Želiva spoznati oz. vzeti v preužitek zakonski par ali samskega moškega oz. ženske v popolno oskrbo. Naslov v upravi Tednika.

UGODEN najem osebnih vozil in dostava MC rent-a-car. ☎ 062 782-161 in 783-027.

PRODAM 6 let staro kravo, ki bo povrgla 17. novembra, dve leti staro telico, ki bo povrgla 3. novembra, in eno leto staro telico. ☎ 755-428, Roškar-Vesenjak, Strmec 6 pri Polenškaku.

MIZARSTVO ZUPANIČ IZDELAVA IN MONTAŽA notranjega in stavnega pohištva - polaganje stropne, stenke in talne obloge, laminatov. Plačilo tudi na čeke. faks in ☎ 062 782-874, mobilni 041 675-358, Pergerjeva 1, Ptuj.

OPRAVIČUJEM se Dragu Polancu iz Ločkega Vrha 11 za neresnične besede. Ana Irgl, Ločki Vrh 12.

ODDAM sobo študentu s souporabo kopalnice, zajtrk, kosilo. Ljubljana - Polje, ☎ 061 485-149.

PRODAM zazidljivo parcelo 1258 m² na Krčevini pri Ptuj. ☎ 061 158-1785.

IZDELUJEMO IN MONTIRAMO žaluzije, lamelne zaves, rolete, harmonična vrata. Roletarstvo Arnuš, Maistrova 29, Ptuj, v smeri Grajena, ☎ in faks 771-409.

M & M, d.o.o., TELEFON SERVIS PTUJ. Popravilo, montaža in servis telefonskih aparatov in telefonov, Slomškova 24, ☎ 779-714.

PVC okna, vrata, rolete in žaluzije izdelujemo in montiramo za nove in stare gradnje po konkurenčnih cenah iz materiala evropske kakovosti. Roletarstvo Ivan Arnuš, Povodnova 3 - ob Mariborski cesti, Ptuj, faks in ☎ 062 783-008.

ZELO UGODNA cena premoga z dostavo. Možnost plačila na več čekov. Naročila na ☎ 691-095.

MESTNA OBČINA PTUJ
JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb za izvajanje programov javnih del v Mestni občini Ptuj za leto 1998

Osnova za prijavo je javni razpis za programe javnih del v Republiki Sloveniji Republiškega zavoda za zaposlovanje, objavljen dne 24.10.1997 v Uradnem listu RS, Delu, Večeru in Dnevniku. Javno zbiranje ponudb za programe javnih del, katerih naročnik bo Mestna občina Ptuj, bo zaključeno 14. novembra 1997, izbrani predlagatelji bodo o izbiri obveščeni po sprejetju občinskega proračuna za leto 1998.

Ponudbe zbira in daje dodatne informacije Oddelek za družbene dejavnosti Mestne občine Ptuj, 2250 Ptuj, Mestni trg 1, ☎ 062 772-739 ali 062 772-731.

MESTNA OBČINA PTUJ ☐

NALOŽBA d.o.o.

PRODAMO ALI ODDAMO V NAJEM

delavnico s pisarnami, skladiščem in garderobami na naslovu: **Zgornja Hajdina 91**, primerno za:

- * proizvodnja,
- * obrt,
- * servis,
- * skladišče,

* diskontno prodajo, ipd.

Naložba, d.o.o., Hmeljarska 3, 3310 Žalec, tel.: 063/715-602, 0609/633-825. ☐



Tvoj večni dom le rože zdaj krasijo in večna lučka vama v spomin gori.



SPOMIN

3. novembra bo 15 let odkar nas je zapustila draga hčerka, mamica, sestra in teta

Ana Kliner

30. oktobra sta dve leti, odkar nas je zapustil dragi mož, ata in stari ata

Janez Krajnc
IZ LESKOVCA

Hvala vsem, ki postojite ob njunih grobovih in prižigate sveče.

Žalujoči: vsi njuni. ☐

Usoda je tako hotela, da pregodaj si odšel. Ljubezen, delo in trpljenje bilo tvoje je življenje, ostali so sledovi prdnih rok, nam pa žalost, prazen dom.



ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi našega dragega moža, očeta, dedka

Franca Krambergerja
IZ DOLIČA 25

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče in za sv. maše in druge namene, nam pa izrekli pisna in ustna sožalja. Zahvala g. župniku za opravljen obred in sv. mašo, cerkvenim pevcem in za odpete žalostinke, gospe Julčki za poslovilni besede, godbeniku za odigrano melodijo in pogrebni dejavnosti Jančič za opravljene storitve.

Vsem še enkrat iskrena zahvala.
Žalujoči: žena Lizika, sinova Albin in Miran z družinama. ☐

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage



Otilije Mlakar
IZ LANCOVE VASI 76

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in drugim, ki ste darovali cvetje, sveče, sv. maše, za cerkev in tistim, ki ste jo pospremili na zadnji poti.

Zahvala gre tudi g. župniku za opravljen obred, pogrebemu podjetju, pevcem ter govorniku.

ŽALUJOČI: sestri Neža in Ana z družino ☐

Občina Juršinci objavlja na podlagi 6. člena Pravilnika o pogojih, načinu in kriterijih za pridobitev sredstev za pospeševanje in razvoj drobnega gospodarstva, turizma in podjetništva v Občini Juršinci (Ur.list RS, št.68/95) in sklepa občinskega sveta z dne 23.10.1997

RAZPIS

za dodelitev sredstev za razvoj in pospeševanje drobnega gospodarstva, turizma in podjetništva v občini Juršinci za leto 1997 za investicije v letu 1997.

I. VSEBINA RAZPISA

S tem razpisom se dodeljujejo nepovratna sredstva v obliki sofinanciranja. Razpišejo se sredstva v višini 2.000.000,00 SIT in se zagotavljajo iz proračuna občine Juršinci za leto 1997.

II. NAMEN IN POGOJI ZA PRIDOBITEV SREDSTEV

A. Sredstva se dodeljujejo za naslednje namene:

- povečanje zaposlovanja oziroma pridobitev novih delovnih mest za delavce s področja občine Juršinci,
- posodobitev obstoječe proizvodnje in storitev,
- nakup opreme in zagonski stroški,
- nakup, graditev in adaptacije poslovnih prostorov,
- širitev poslovanja,
- samozaposlovanje.

Prosilci iz 6. alinee se morajo zaposliti v 1 letu od pridobitve sredstev.

Prosilci lahko vložijo prošnjo le za enega od navedenih primerov.

Sedež obratovalnice oziroma družbe in kraj naložbe morata biti na območju občine Juršinci.

Lastnik podjetja oziroma obratovalnice mora biti občan občine Juršinci s stalnim prebivališčem v občini Juršinci.

B. V skladu s Pravilnikom o pogojih, načinu in kriterijih za pridobitev sredstev za pospeševanje in razvoj drobnega gospodarstva, turizma in podjetništva v občini Juršinci lahko za sofinanciranje zaposljujejo:

- podjetja v zasebni in mešani lastnini z najmanj enim zaposlenim,
- samostojni podjetniki,
- občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo obrtnega dovoljenja oziroma na pristojnem sodišču prigrasitev za vpis v sodni register in predložili vse predpisane dokumente za ustanovitev podjetja.

C. Prednost pri dodelitvi sredstev bodo imeli prosilci, ki poleg razpisanih pogojev v največji meri izpolnjujejo še naslednje kriterije:

- opravljajo oziroma bodo opravljali dejavnosti, ki v občini niso razvite,
- z ustanavljanjem novih proizvodnih in storitvenih zmogljivosti ustvarjajo možnost zaposlitve za nedoločen čas,
- so za razširitev svoje proizvodne ali storitvene dejavnosti najeli bančne kredite.

D. Prošnja na razpis mora poleg osnovnih podatkov (navedene prosilca, višina zaprosenih sredstev, namen pridobitve sredstev) vsebovati:

1. dokaz o izpolnjevanju pogojev za opravljanje dejavnosti
2. dokazilo o namenu pridobitve sredstev:
 - pogodba o najetu bančnega kredita (posojilna pogodba),
 - kupoprodajna pogodba za nakup poslovnih prostorov,
 - kupoprodajna pogodba oziroma originalen račun, ki se glasi na naslov prosilca za nakup opreme oziroma sredstev za delo,
 - gradbeno dovoljenje oziroma prigrasitev del za gradnjo in adaptacijo poslovnih prostorov,
 - pogodbo za večji posel, ki pomeni trajnejšo širitev poslovanja,
 - predračun za objekte, ko gre za novo dejavnost,
 - dokazilo o boniteti (pravne osebe); za fizične osebe potrdilo o plačanih davkih in zadnja davčna napoved.

E. Po končanem investiranju sredstev, najpozneje pa v roku 1 leta od dodelitve sredstev mora prejemnik sredstev podati poročilo o namenski porabi dodeljenih sredstev Odboru za podjetništvo, obrtništvo in turizem, ki realizacijo pregleda in ugotovi namenskost realizacije ter o svojih ugotovitvah poroča občinskemu svetu občine Juršinci.

V primeru ugotovljene nenamenskosti porabe sredstev mora prejemnik takoj vrniti dodeljena sredstva skupaj z zamudnimi obrestmi po najvišji bančni obrestni stopnji.

III. ROK ZA VLOŽITEV ZAHTEVKOV

Prosilci vložijo zahtevke s potrebnimi prilogami v roku 30 dni od dneva objave razpisa na Odbor za podjetništvo, obrtništvo in turizem občine Juršinci, Juršinci 3/b, 2256 Juršinci.

Sklep o dodelitvi sredstev bo prosilcem posredovan v roku 15 dni od sprejema odločitve.

Nepopolne in nepravočasne vloge ne bodo obravnavane.

Štev.: 313-11/97

Datum: 23.10.1997

Predsednik Občinskega sveta občine Juršinci:
Simon TOPLAK, s.r.

Mestna voda v Halozah

Petka v prejšnjem tednu prebivalci dela Halož v Trdobjcih v KS Leskovec in Gruškovju (KS Podlehnik) v občini Videm gotovo ne bodo nikoli pozabili. S pristrčno svečanostjo so predali namenu vodohran in vodovodno omrežje v enem najvišjih delov Halož. Ob tem so pozabili na dolgoletno upanje, na garaško delo, pa tudi na preštevane kilometre, ki so jih tamkajšnji prebivalci doslej prepešali v "grabo" in nazaj s težo pitne vode na hrbtu.

Medse so na dan svečanosti povabili številne goste in se jim želeli tako zahvaliti za prispevek pri uresničitvi njihovega velikega projekta. Med gosti so bili domači župan Franc Kirbiš, mestni župan, poslanec in podpredsednik državnega zbora Miroslav Luci, župani sosednjih občin, domači svetniki, izvajalci del ...

Župan občine Videm je poudaril, da je vodovod v Trdobjcih že druga pridobitev na področju oskrbe z vodo v tem letu, saj so v prvi polovici leta vodo pripeljali tudi v sicer ravninski Šturmovce. Poudaril je tudi cilj občine, da v naslednjih desetih letih pripelje vodo v večino domov na svojem območju. Da pri tem mislijo resno, so pokazali tudi z istočasnim začetkom gradnje vodovoda Majske Vrh-Podlehnik-Gruškovje-Strmec, ki se bo gradil v etapah, prva, do Podlehnik, pa naj bi bila končana v začetku prihodnjega leta.

Kakšna je bila zgodovina prizadevanj za vodovod v Trdobjcih, je na slovesnosti povedal mag. Janez Merc, domačin, predsednik gradbenega odbora in najzaslužnejši za opravljeno veliko delo. Prvi načrti so nastali leta 1990, še v bivši občini Ptuj. Že takrat se je vedelo, da gre za najdražji vodovodni objekt v Halozah doslej. Načrt se je začel uresničevati leta 1995, ko je občina Videm zanj namenila prvih 9 milijonov tolarjev. Kma-

lu zatem se je začelo tudi na terenu, vendar je izvajalsko podjetje propadlo, stroji so omagali v trdem haloškem laporju, novozgrajeni vodohran ni držal vode ... Trma in vztrajnost, lastna le ljudem, ki poznajo trdo življenje, pa sta zmagali. V 56 gospodinjstev v Trdobjcih in deloma v Gruškovju teče voda po vodovodnih cevih. Za to je bilo potrebno položiti 4.776 metrov primarnega in 4.380 sekundarnega voda. Celotna investicija je veljala 52 milijonov tolarjev, po priključku torej kar 930 tisočakov. 15 milijonov je prispevala država, dobrih 10 milijonov krajani in dobrih 25 milijonov občina Videm. Večinoma rečna haloška gospodinjstva, nekateri živijo tudi od socialnih podpor, so prispevala po 2.100 mark v denarju, poleg tega pa je moral vsak naročnik opraviti še veliko dela pri izkopih. Kako dragoceno je torej za Haložana nekaj, kar je v ravnini samo po sebi umevno! Kljub silnim težavam uspela gradnja vodovoda je potrditev besed, ki jih je v pozdravnem nagovoru povedal dr. Miroslav Luci: "Ni res, da so Halože revne. Bogate so in to bogastvo je v ljudeh!"

Haložani pa so tudi racionalni ljudje. Ko so videli izkopane jake za položitev vodovodnih cevi, so izkoristili priložnost in vanje položili še telefonski kabel, ki so ga prvotno načrtovali speljati kar po električnih drogovi. Kot je povedal Franc Habjanič, so



Svečana otvoritev vodohrana v Trdobjcih. Z leve: dr. Miroslav Luci, ing. Franc Kirbiš in mag. Janez Merc.

tako v prvi fazi pridobili 28 novih telefonskih priključkov, po predvideni širitvi centrale v Leskovecu pa bo možnih priključkov še več.

Življenje v haloških Trdobjcih se je z obema pridobitvama sodobnega časa zagotovo korenito spremenilo. Seveda je in bo delo ostalo še naprej trdo in naporno. Voda in telefon, pa še kaka cestna pridobitev gotovo vračajo v Halože nekaj življenja, ki je začelo pred leti navidezno nezadržno odtekati v mesta. Država, ki si želi naseljeno območje zelene meje, bo morala še večkrat in še bolj prisluhniti potrebam in željam ljudi na tem sicer lepem območju, da bo razvoj tekel spontano in enakomerno ter ne bo slonel zgolj na rame-

nih posameznikov. Poleg Janeza Merca so bili v Trdobjcih za uspešno izpeljano akcijo zaslužni še nekateri posamezniki, ki so se jim domačini zahvalili s spominskimi darili.

J. Bračič

Kulturni križem krašem

PTUJ ● V razstavišču Mestne hiše bodo danes ob 12. uri predstavili dvoletni projekt razstave in monografije o Janezu Puhu.

ORMOŽ ● Nocoj ob 19. uri bo v domu kulture v Ormožu že tradicionalni koncert ob dnevu reformacije, ki ga pripravlja Adra. Nastopajo: vokalna deklška skupina Okarina, Maja Frangež na kitaro, mladi glasbeniki iz Ormoža, moška vokalna skupina Acapella Benjamin in veliki zbor ATF.

PTUJ ● Nocoj ob 18. uri bo v Miheličevi galeriji odprte razstave del, ki so nastala na šesti likovni koloniji na gradu Štatenberg.

PTUJ ● V ponedeljek, 3. novembra, gostuje v ptujskem gledališču PDG Nova Gorica s predstavo J. Cartwrighta Dva.

PTUJ ● Do 13. novembra je v palačiju gradu na ogled razstava Prve podobe razstave o prometu na Ptuj v 19. stoletju, ki jo je pripravil Pokrajinski muzej Ptuj.

KINO PTUJ ● Ta teden si lahko ob 18. in 20. uri ogledate film Speed II, prihodnji teden pa Twister ob 18. uri in Teorija zarote ob 20. uri.



Magister Janez Merc, glavni akter vodovoda v Trdobjcih, je na dan slovesne otvoritve slavil rojstni dan. Poleg tega najlepšega darila mu je čestital in ga spominsko obdaril tudi videmski župan.

URŠKA

več kot plesna šola

V OSNOVNI ŠOLI MLADIKA

INFORMACIJE: ☎ 0609 634-900

Otroci in odrasli

če ste sami ali v dvoje, začetniki ali dobri plesalci, vabljeni v veseli svet plesa.

tiskarna, grafični studio

vžigalnik 99 sit kape adresarji 33 sit

kemični svinčnik 38 sit koledarji 180 sit

offset tisk več kot 15 različnih

tisk koledarjev z svojo sliko sijo tisk

(gasilski koledarji rokavnik mojice

vizitke

300 žepnih koledarčkov samo 5500 sit

Roman EKART s.p.

Sp. Jablane 19, CIRKOVČE

Tel. 062/792-132, mtel: 0609/647-580

ČRNA KRONIKA

MOPEDIST HUDO RANJEN

V sredo, 22. oktobra, ob 18.30 je po regionalni cesti proti Spodnji Ložnici vozil osebni avto 40-letni Dragan H. iz Slovenske Bistrice. V križišču z lokalno cesto je začel prehitovati voznika kolesa z motorjem, 18-letnega F.D. iz Slovenske Bistrice. Mopedist je prav tedaj začel zavijati levo na lokalno cesto in avto je trčil vanj. Mopedist je padel po cestišču in se hudo ranil.

V KRIŽIŠČU ZBIL KOLESARJA

Po regionalni cesti skozi naselje Bukovci je v soboto, 25. oktobra, okoli 15. ure vozil kolo 72-letni Janez K. iz Bukovcev. V križišču je začel zavijati levo na lokalno cesto, pri tem pa se ni prepričal, ali lahko to stori varno. Prav tedaj je za njim pripeljal osebni avto, vozil ga je 33-letni Franc K. iz Male vasi, in zadela kolesarja, ki ga je odbilo na pokrov motorja in v vetrobransko steklo, od tam je padel na cestišče, kjer je obležal hudo ranjen.

AVTO ZAČEL GORETI MED VOŽNJO

Po Tržaški cesti v Mariboru je v četrtek, 23. oktobra, ob 18.15 vozil osebni avto 21-letni Stanko S. iz Poljčan. Zaradi iztekanja goriva pri motorju se je avto vnel. Brž so bili na mestu gasilci in ogenj pogasili, a vseeno je zgorel prednji del avta z motorjem, nastalo škodo pa so ocenili na 600.000 tolarjev.

IZGINILA DVA OSEBNA AVTOMOBILA

V sredo, 22. oktobra, okoli 21.30 sta izpred gostinskega lokala Emica v Ptuj izginila dva osebna avtomobila italijanskih državljanov. Italijanu A.M. so ukradli audi avant S6, registrska številka 380 BF, kovinsko sive barve. Njegovemu rojaku M.R. pa je izginil BMW cabrio, kovinske temno modre barve, registrska številka AK 934 ZV.

MLADOLETNA VLOMILCA V AVTOMOBILE

V Žigrovi ulici v Ormožu so v ponedeljek, 20. oktobra, zvečer ormoški policisti presenetili dva fanta, ki sta vlamljala v avtomobile. Ugotovili so, da sta to 17-letni S.S. iz Ptuj in 17-letni B.A. iz Ormoža. V nadaljnjem postopku so policisti ugotovili, da sta tisto noč vlomila v kar sedem osebnih avtomobilov, zato so ju kazensko ovadili.

PRI MLETJU KORUZE HUDO RANJEN

V četrtek, 23. oktobra, zvečer

OSEBNA KRONIKA

RODILE SO - ČESTITAMO: Marjana Hentak, Podvinci 39, Ptuj - dečka; Simona Cigula, Sp. Hajdina 84, Ptuj - deklico; Renata Krajnc, Pristava 18, Ptuj - Timoteja; Maja Furek, Soviče 7/a, Videm - deklico; Anica Tomasi-no, Snakovska c. 58, Križe, Tržič - Luka; Jožica Vajda, Bukovci 12, Markovci - Katjo; Vesna Hazdovac, Langusova 4, Ptuj - Klaro; Danica Vindiš-Slatič, Dravci 2/b, Videm - Tjašo; Suzana Farulič, Frankovci 23, Ormož - Tjašo; Marija Lorbek, Korenjak 25, Zavrč - dečka; Milena Vaupotič, Dravci 12, Videm - deklico; Brigita Kukovec, Markovci 81, Markovci - dečka.

POROKA: Bojan Gavez, Potrčeva c. 50/a, Ptuj, in Natalija Resnik, Mariborska c. 38, Ptuj.

UMRLI SO: Marija Pece, roj. Kranjc, Gregorčičev dr. 8, Ptuj, * 1933, † 16. oktobra 1997, Ana Brodnjak, Paradiž 16, * 1923, † 17. oktobra 1997, Vlasta Borko, roj. Majerič, Vitan 6, * 1956, † 18. oktobra 1997, Apolonija Bežjak, roj. Valenko, Markovci 66, * 1913, † 20. oktobra 1997, Otilija Mlakar, Lancova vas 76, * 1919, † 20. oktobra 1997, Frančišek Kramberger, Dolič 25, * 1935, † 20. oktobra 1997, Matilda Riharič, roj. Šafranko, Volkmerjeva c. 24, Ptuj, * 1921, † 21. oktobra 1997, Stanislava Potočnik, roj. Furek, Zgornja Hajdina 112, * 1922, † 20. oktobra 1997, Neža Peršoh, Spodnje Jablane 35, * 1930, † 21. oktobra 1997, Veronika Vaupotič, roj. Zavec, Trdobjci 72, * 1925, † 23. oktobra 1997, Neža Vrlič, Aškerčeva ul. 14, Ptuj, * 1908, † 23. oktobra 1997.

je 47-letni Janko K. iz Juršincev znanu pomagal pri mletju koruze. Delovni stroj je bil priključen na traktor, med obratovanjem se je zlomil del jeklenega nasilnega obroča v bobnu in udaril Janka K. v glavo. Hudo ranjenega so prepeljali v ptujsko bolnišnico.

MOPEDIST PADEL IN SE RANIL

Po lokalni cesti od Ormoža proti Lešnici se je v petek, 24. oktobra, popoldne peljal na kolesu z motorjem 43-letni Jožef R. iz Ormoža. V blagem desnem ovinku je zapeljal na bankino, kjer ga je začelo zanašati, po nekajmetnih vožnje je padel in se hudo ranil.

HUDO RANJENA SOPOTNIKA V AVTU

V soboto, 25. oktobra, ob 15.30 je po lokalni cesti od Makol proti Laporju vozil osebni avto 23-letni Franc G. iz Brežic. V naselju Ješovec ga je v ovinku začelo zanašati, zato je sunkovito zavil v levo. Pri tem ga je zaneslo čez cestišče na bankino in v jarek, kjer je trčil v nasip, avto pa je nato odbilo nazaj na cestišče. V nesreči sta se ranila sopotnika, 34-letni Jože G. in 21-letni Jože P., oba iz Brežic. Na podlagi alkotesta so policisti ugotovili, da je bil voznik vinjen.

HIŠA POGORELA DO TAL

Pritlična hiša Angele P. v Ložnici pri Makolah je v soboto, 25. oktobra, nekaj pred polnočjo pogorela do tal, pav tako je zgorela tudi vsa notranja oprema. Vzrok požara ugotavljajo, škodo pa so ocenili na 3,5 milijona tolarjev.

VLOM V SAMOPOSTREŽNO TRGOVINO

Ob koncu minulega tedna je neznanec vlomil v samopostrežno trgovino Bratje Reš - Emona Merkur Ptuj. Z vlomilcem je izginila večja količina cigaret, žganih pijač in kave v vrednosti okoli 300.000 tolarjev.

Gostišče Paradiž

Branka Turk s.p. & Co.

Paradiž 48a, 2282 Cirkulane, tel.: 062 761-019

Martinovanje



MENU:

Aperitiv

Juba

Gos, puranji zrezek

Mlinci, rdeče zelje

* Sladica

* Kislja juba

8. november '97 ob 20. uri